

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 13 (52) 27 marca 1992 r. Cena 2000 zł

Obyło się bez pościgów i strzelaniny. Młodzi ludzie zwyczajnie wpadli.

### Sprawa banalna?

W połowie lutego późnym wieczorem a właściwie już nocą ktoś zyczliwy zatelefonował do oficera dyżurnego policji informując go, że po osiedlu Piastów jeździ duży fiat, którego dwaj pasażerowie w sposób budzący co najmniej niepokój interesują się innymi zaparkowanymi tutaj pojazdami. Opisał też podejrzany samochód.

(CIĄG DALSZY NA STR. 6 i 11)

#### Przegrali we własnej hali

az groźniejszym przeci-  
em dla młodych tenisi-  
stolowych Wandy są za-  
licy Prądniczanki. W ro-  
nym w hali nowohuckie-  
ubu strefowym turnieju  
fikacyjnym wygrali  
kie kategorii, awansu-  
ogólnopolskiego turnie-  
cadetów i juniorów w  
niewiczach. Bez koniecz-  
udziału w „strefie”, pra-  
y w finałowym turnie-  
dzięki liście krajowej  
yskali m. in. kadet —  
z Fita juniorów — Anna

ay kadetów — Anna z Mł. Rejonu  
Rączka oraz debel Jolanta  
Szatko-Nowak — Put.

Stara maksyma sportowa  
mówi, że wynik nie świadczy  
o grze. W ostatnim w tym se-  
zonie pojedynku nasze ping-  
pongistki potwierdziły wiary-  
godność tej zasady. Uległy  
rywalkom, dysponującym zna-  
cznie silniejszym składem, ale  
po zaciętej grze, sprawiając  
kilka niespodzianek. Alicja  
Put wygrała z mistrzynią Eu-  
ropy juniorek sprzed 2 lat  
Wandą Lityńską ze Lwowa,  
a w deblu razem z Jolantą  
Szatko-Nowak pokonały parę  
Lityńska — Dorota Djaczyń-

Stal  
wa m  
nym b  
cemistr  
tę wyl  
w tabel  
a przed  
Kolejn  
mogła  
nabrze  
zmarn  
ła Alic  
Wand  
osiagne  
cowaly  
leja i  
wak, i  
Monika

Niepołomice — pl. Kazimierza Wielkiego 4

### Firma „CARO” poleca:

sprzęt RTV audio-video i TV-sat. renomowanych  
firm światowych:

SONY + PANASONIC + SANYO + SHARP

Ceny zachęcające — jesteśmy tańsi o około 10 proc.  
od innych!

PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ!!!

Niepołomice — dojazd z Cementowni autobusem  
231.



JEDYNE  
W NOWEJ HUCIE  
AUTORYZOWANE  
FOTOLABORATORIUM  
„FUJI FILM”

zdjęcia za 1 godzinę  
legitymacyjne  
za 4 minuty

POLECAMY

najtaniej w Krakowie:

♦ Filmy ♦ Aparaty

♦ Albumy

ZAPRASZAMY!

„LEWAX-FOTO” —  
KINO „SWIT”

5 proc. odbiorców  
nie płaci

### 30 „odłączonych”

Największymi dłużnikami  
Rejonu Energetycznego w No-  
wej Hucie były w ub. roku  
służba zdrowia i szkolnictwo.  
W listopadzie, w myśl rozpo-  
rządzenia Ministra Finansów,  
dług ten wraz z narosłymi od-  
setkami „skompensowano” od-  
liczając go od podatku place-  
nego przez Rejon do Skarbu  
Państwa. W tym roku dług  
ten narasta ponownie i być  
może znajdzie podobne roz-  
wiązanie... Oprócz zakładów  
państwowych i prywatnych w  
rejonie nowohuckim znajduje  
się około 115 000 odbiorców in-  
dywidualnych. Czy w związku  
z podwyżkami cen często zda-  
rza im się nie płacić na czas  
rachunków?

Jak się dowiadujemy za-  
dłużenie odbiorców energii  
elektrycznej z Rejonu Nowej  
Huty wynosiło na koniec lu-  
tego około 2 mld 700 mln zł.  
Z tego 1,6 mld to zadłużenie  
większe niż miesięczne... Na  
dług ten „pracowało” 6 586 o-  
sób, czyli około 5 proc. od-  
biorców indywidualnych. Wiel-  
kość ta nie jest ostateczna,  
(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

„00”

os. Niepodległości 3  
pawilon handlowy  
I piętro



Zdjęcia do dokumentów

4 MINUTY

Punkt paszportowy  
os. Centrum B bl. 6

LABORATORIUM FOTOGRAFICZNE  
D.H. „WANDA” KRAKÓW - NOWA HUTA TEL.: 012 / 48-50-66 w. 49

IDEA  
1 9 9 0

EXPRES 60 MINUT EXPRES

## Zmiany w emeryturach, rentach i zasiłkach

Na ostatniej publikacji dotyczącej rent, emerytur i zasił-  
ków jak również audycji radiowej emitowanej przez Rozgło-  
szenie HTS otrzymałem szereg pytań związanych z wątpliwo-  
ściami co do spraw przeze mnie poruszanych. Czytelnicy za-  
akceptowali również propozycje wyjaśnienia kwestii wynika-  
jących z ustawy o świadczeniach emerytalnych i rentowych w  
oparciu o aktualne informacje udostępniane przez Inspektora  
ZUS w Nowej Hucie. Kierowniczka tej placówki a zarazem zast.  
dyrektora ZUS w Krakowie p. Dorota UFIR udostępniła na-  
szej redakcji najnowsze dane związane z przyznawaniem oraz  
waloryzacją emerytur i rent.

(CIĄG DALSZY NA STR. 6 i 11)

Od 1 kwietnia porządki przed HTS

## Strzeżony parking

Od 1 kwietnia nastąpi uporządkowanie parkingów przed bu-  
dynkami administracyjnymi HTS. Z inicjatywy kierownictwa  
huty nastąpi wyprowadzenie samochodów sprzed budynków „S”  
i „Z” oraz bram wejściowych. Będą się mogły tu zatrzymywać  
jedynie wozy służbowe oraz ewentualnie uprawnione. Sprawa  
jest jeszcze w toku dogrywania. W żadnym wypadku nie bę-  
dzie można parkować na drogach dojazdowych i chodnikach.  
Wyczekiwaniem porządku zajmą się służby porządkowe hu-  
ty wraz z policją stosując nawet wywóz na koszt właścicieli sa-  
mochodów źle parkujących.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

## NOWO OTWARTY CAŁODOBOWY SUPERMARKET „GROSİK”

Nowa Huta, os. Kazimierzowskie 34, oferuje  
m. in.:

Masło — 7 100 zł, Cukier — 5 700 zł, Ka-  
wa Wiener 0,25 — 8 100 zł, Napoje 1,5 l —  
9 200 zł, Szampony zageszczone (imp. Fran-  
cja) 1 l — 13 700 zł, Proszek POLLENA  
2000 — 11 700 zł.

CENY HURTOWE I PÓŁHURTOWE!!!

Zakupy u nas to przyjemność i korzyść.  
Okolo 500 pozycji artykułów spożywczych.  
PEŁNY WYBÓR kosmetyków i artykułów  
chemii gospodarczej

NAJTANIEJ

w Nowej Hucie i Krakowie!!!

## Bank Przemysłowo-Handlowy SA V Oddział

W KRAKOWIE, OS. WANDY 18

zaprasza PT Klientów do korzystania z usług bankowych w dwóch nowo otwartych Filialach Oddziału

• w os. Bohaterów Września 39 • w os. Jagiellońskim 19

Filie świadczą usługi w zakresie lokat terminowych, wpłat i opłat gotówkowych, wypłat z rachunków osz-  
zczędnościowo-rozliczeniowych, otwierania rachunków osobistych. Służymy doradztwem w sprawach obrotu  
pieniężnego.

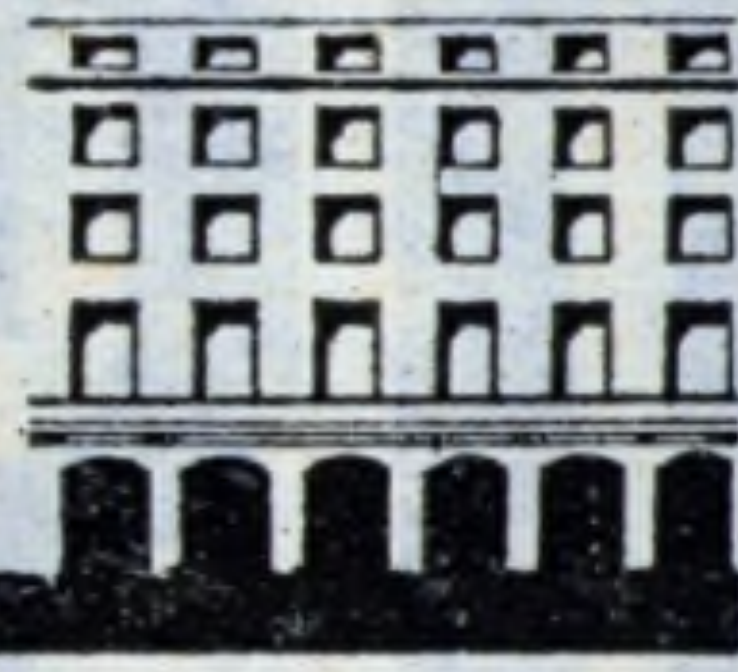
Atrakcyjnie oprocentowanie lokat: ■ 1-miesięcznych — 18 proc. ■ 3-miesięcznych — 37 proc. ■ 6-mie-  
sięcznych — 44 proc. ■ 12-miesięcznych — 50 proc. ■ 24-miesięcznych — 52 proc.







# CENTRUM I OKOLICE



## Krótko o dzielnicy

● Trwa nadal usuwanie przełomów wiosennych na drogach. Tym razem ostrzegamy kierowców jadących al. Solidarności, od strony HTS. Jezdnia jeszcze w tym tygodniu była tu pokryta dziurami przygotowanymi do wypełnienia asfaltem. Nasuwa się pytanie czy nie dałoby się bardziej zsynchronizować prac ekip przygotowujących front robót z tymi, którzy zalewają ubytki masą asfaltową? Często istnieje kilka dni różnicy w wykonywanych przez nich pracach, a wtedy jeździmy po drogach szalonym.

## W MARKET ARCE

### W OS. ZŁOTEJ JESIENI

#### Sprzedaż na kredyt

W Market Arce w os. Złotej Jesieni od 23. marca wprowadzono sprzedaż na kredyt. Można tu kupić nie posiadając nawet żadnej gotówki meble, sprzęt gospodarstwa domowego i RTV oraz dywany i wykładziny różnych rodzajów. Wystarczy spełnić określone umowy z Górnolęśkim Bankiem Gospodarczym warunki, a już w dniu zakupu możemy mieć komplet wypoczynkowy, lodówkę czy telewizor kolorowy w domu. Suma zakupów powinna przekraczać 4 miliony. W przypadku wpłaty 30 procent wartości towaru nie trzeba mieć żadnych poręczycieli. Wystarczy wystawienie weksla na pozostałą kwotę do spłacenia. Można także przyjść bez pieniędzy, ale za to z poręczycielami (od 1 do 4), których 3-miesięczne dochody zabezpieczą kwotę zakupu. Przy inwestycjach w granicach 30 do 100 mln. gwarantem klienta może być firma ubezpieczeniowa „Hestia Insurance”, która za odpowiednią opłatą przyjmuje ryzyko spłaty zadłużenia przez nabywcę towarów.

Kredyt udzielony na zakup towarów w „Market Arce” jest oprocentowany w wys. 33 proc. w skali roku (miesięcznie ok. 2,8 proc.) i powinien być spłacony w ciągu 12 miesięcy. (sp)

#### „Radarowcy” w al. Pokoju

Z wiosną uaktywnili się policjanci z „drogówki” kontrolując stan techniczny pojazdów, oraz przestrzeganie prędkości i przepisów ruchu drogowego. Nasz reporter spotkał ostatnio patrol z radarem kontrolujący prędkość pojazdów w miejscu gdzie dotychczas była ona nagiętnie przekraczana. W otwartej niedawno jezdni w al. Pokoju przed wyremontowanymi mostami obowiązują ograniczenie szybkości do 40 km/godz. Policjanci ustawili się za wznieśieniem i będąc niewidocznymi dla kierowców mieli „pełne ręce roboty”. (sp)

## Mniej na zieleni i zabytki, a więcej na pomoc społeczną

### Jak podzielić 1,5 biliona zł?

Trwają przymiarki budżetowe w gminnej kasie Krakowa. Rada Miasta musi do końca tego miesiąca przyjąć uchwałę budżetową. Wstępny plan dochodów i wydatków przewiduje tegoroczny budżet zamknąć kwotą 1,5 biliona złotych. W przeciwieństwie do dziurawego budżetu państwa, krakowski ma być zrównoważony. Powoduje to konieczność pewnych cięć oszczędnościowych i przesunięć środków finansowych. Te posunięcia będą miały wpływ również na życie mieszkańców Nowej Huty.

Komisja Budżetowa Rady Miasta przeanalizowała strukturę wydatków i zaproponowała istotne przesunięcia środków. Proponuje zmniejszyć wydatki na utrzymanie zieleni, cmentarzy, działalność eksploatacyjną komunikacji (nie ograniczając remontów torowisk), imprezy masowe, a także utrzymanie Zarządu Miasta, Rady Miasta, Straży Miejskiej oraz dotacji dla PGM z tytułu dopłat do c.o. Te ostatnie wydatki powinny pokrywać zwiększone wpływy z czynszów za lokale użytkowe. Blisko 7,5 mld zł zaoszczędzono na ochronie zabytków w tym na rekonstrukcji starych ulic.

Ok. 55,4 mld zł Komisja Budżetowa proponuje przeznaczyć na sprawy pomocy społecznej i dotacji dla szkół, przedszkoli, żłobków, wypoczynku dzieci, a także na kulturę fizyczną oraz imprezy sportowo-rekreacyjne. Przewiduje się przeznaczyć również większe fundusze na funkcjonowanie nowych rad dzielnicowych. (sp)

## Tu kupisz — „Głos — Tygodnik Nowohucki”!

### SUPERMARKET ABC

W ub. tygodniu otworzył swoje podwoje nowy „Supermarket ABC” w os. Centrum B. bl. 5, tam gdzie do niedawna jeszcze był sklep spożywczy PSS. Market jest czynny codziennie od 6 do 22, a w pozostałych godzinach nocnych jest tu prowadzony handel z okienka. Obecnie w sklepie wprowadzono sprzedaż samoobsługową i znacznie poszerzono asortyment towarów. Oferta przekracza 4 tys. pozycji z zakresu artykułów spożywczych, mięsno-wędliniarskich, monopolowych, kosmetyków i chemii gospodarczej. Jest tu spory wybór mrożonek i lodów. Market ABC prowadzi codziennie promocyjną sprzedaż przynajmniej jednego artykułu po cenach zakupu.

Od chwili otwarcia marke-

tu ogłoszono dla stałych klientów konkurs. Ci, którzy w ciągu 3 miesięcy zgromadzą paragon na sumę 1 miliona wezmą udział w losowaniu kolorowego telewizora „Panasonic”. Paragony przed upływem 3 miesięcy opatrzone imieniem i nazwiskiem oraz adresem klienta należy wrzucić do szklanej kasetki, albo dostarczyć do którejś z kas w sklepie. Osoby, do których nie uśmiechnie się szczęście będą miały jeszcze szanse raz w roku wziąć udział w losowaniu 10-dniowej wycieczki do Grecji dla 2 osób. Dlatego warto brać w „Supermarket ABC” paragony i zbierać je do kwoty miliona, po to aby uczestniczyć w losowaniu cennych nagród. A tak w ogóle warto tu przyjść na zakupy.

### Wybory do rad dzielnicowych 5 kwietnia

Jak już podaliśmy w ub. tygodniu wybory do rad odbędą się we wszystkich pozostałych 11 dzielnicach, które dotychczas nie posiadały tego najniższego organu samorządowego. Przypomnijmy, że po wyborach w październiku działa w Krakowie 7 Rad Dzielnicowych. W dawnej Nowej Hucie są to rady w dzielnicach XV — Mistrzejowice oraz XVIII — Nowa Huta. 5 kwietnia odbędą się wybory do 3 pozostałych nowohuckich rad, XIV — Czyżyny, XVI — Bieńczyce i XVII — Grębałowie.

Na 52 miejsca będzie kandydowało 110 osób, głównie rekomendowanych przez Komitety Obywatelskie. Sporą grupę stanowią kandydaci przez nikogo nie popierani, którzy sami się zgłosili.

W Czyżynach wybory odbędą się w 16 okręgach na 28. Z 33 kandydatów 18 popiera Komitet Obywatelski Czyżyny, 10 osób zgłosiło się samodzielnie, po 2 kandydatów rekomenduje KPN i Dzielnicowy Związek Rolników, Kółek i Org. Rolniczych, a jednego Polskie Zrzeszenie Lokatorów.

W Bieńczyce wybory będą przeprowadzone w 19 okręgach na 36. Weźmie w nich udział 41 kandydatów na radnych głównie nie zrzeszonych. Jedynie po 2 kandydatów zgłosili: Komitet Osiedlowy Bieńczyce, Solidarność 80, Polskie Zrzeszenie Lokatorów, Stowarzyszenie Użytkowników Mieszkań Niewłasnościowych i po 1 KPN i Komitet Obywatelski.

W Grębałowie na 28 okręgów wybory odbędą się w 17. Kandyduje 36 osób, z których 11 rekomenduje Stowarzyszenie Rejonowe Komitetu Obywatelskiego Wzgórza Krzesławickie, 5 — PSL, 2 — Dz. Zw. Roln. i Kół Roln; 1 — PZERIL. (sp)

## Powitanie wiosny w MDK

im. J. Korczaka

Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka działający od wielu miesięcy w os. Złotej Jesieni 13, pragnie przyciągnąć jak najwięcej dzieci i młodzieży nie tylko z rejonu osiedli bieżących. Dlatego, obok tradycyjnej już działalności, pamięta o wydarzeniach okolicznościowych i świątecznych kalendarzowych. Na powitanie wiosny dzieci przygotowały specjalny koncert, na który chcą zaprosić kolegów i rodziców w dniu 27 marca (dzisiaj, w piątek), o godz. 17. (R)

## Strzeżony parking

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Aby samochody pracowników HTS miały gdzie parkować, od 1 kwietnia zostaje oddany strzeżony parking (przed dworcem autobusowym) prowadzony przez „Solhut”. Będzie to parking całonocowy, czynny codziennie z wyjątkiem wolnych sobót oraz niedziel, kiedy prowadzona jest na placu giełda samochodowa. Opłaty dla pracowników HTS będą ulgowe. Cena biletu za postój podczas pracy na jednej zmianie będzie wynosić 2 tys. zł. Natomiast od 1 maja można będzie wykupić abonament ważny przez cały miesiąc za 40 tys. zł. Osoby spoza HTS będą uiszczać opłatę parkingową stosowaną obecnie w Krakowie. Wpływy z parkingu będą przeznaczane głównie na placu 10 pracowników strzegących całą dobę plac, utrzymanie na nim ład i czystość jak również na opłaty ubezpieczeniowe. Organizatorzy spodziewają się pełnej akceptacji ze strony pracowników HTS, którzy przeciskają się do bram kombinatu z coraz większym trudem. Liczą również na zrozumienie zmotoryzowanych, którzy za niedużą opłatą, będą mogli pozostawiać swoje samochody w bezpiecznym miejscu. Regulaminy korzystania z parkingu oraz cenniki będą wywieszane przed wejściem. (R)

Szkolę zakładał anie na da  
skąd się i spód. Lećce koło  
zdążyć jednak krzyknąć do żon  
nie oberać ziemniaki.  
— Ojciec tylko dla siebie, ja  
tam.  
Przyjaciół podchodzi do Sz  
mieniem zawiada, że mój on  
jeszcze uczęszczał się jakak  
— Jaki to zrobił?  
— Zmuszony byłam rozmaw  
nie z Raynem, a wtedy nie to b  
Szkolę siedzi już trzeci dzień  
który uwrzecie nie wytrzymu  
napomnę:  
— Czyżona i dzieci nie tęg  
— O, na pewno tęsknią. Wi  
domi, żeby przyjechały.  
Zona Szkolę przychodzi do sk  
pić chleba.  
— Czyż pias wie, że chleb dz  
— To poproszę uczęszczać.  
Szkolę zapomniała czytać księ  
do czasu gasi światło, potem z  
— Co ty robisz? — pyta go  
— Przecież przewidziałam karm

wnika Rejonu Energetycznego  
w Nowej Hucie. — Teoretycz  
nie — i zapisano to w każdej  
książeczce opłat — mamy mo  
żliwość odejścia prądu odbior  
cy już po 7 dniach od daty  
płatności. Najpierw zwykle  
wysyłamy upomnienia. Np. w  
lutym wysłano ich 1 500. Za  
legającym z większą kwotą  
zawożymy ze samochodem fir  
my z kierowcą, upominamy, że  
trzeba wpłacić do 5 dni. Du  
ża część odbiorców wtedy re  
guluje należność. Dopiero w

dzin może skorzystać z finan  
sowania dopłat do energii  
przez Ośrodek Pomocy Spo  
łecznej. Przypomnijmy, że za  
każdy dzień zwłoki pobiera się  
odsetki w wysokości 0,3 proc.  
zaległej kwoty.

Podobne kłopoty przeżywa  
również Zakład Gazowniczy.  
Jednak do odłączenia gazu  
zwykle nie dochodzi, gdyż...  
pracownicy zakładu nie są  
wpuszczani do mieszkań. (R)

## S.C. „CITY” ZATRUDNI

- kierownika sklepu
  - sprzedawczynie
  - kasjerki
  - pracownika do księgowości ze znajomością obsługi komputera
  - pracowników fizycznych i ochrony sklepu.
- Zgłoszenia: 27 marca br. godz. 18—19 w Zespole Szkół Gastronomicznych, Nowa Huta, os. Złotej Jesieni 16 (koło kościoła „Arka”).

# GŁOS

TYGODNIK  
NOWOHUCKI

Redaguje Kolegium: Janina Dziuro, Krystyna Lenczowska, Sławomir Pietrzyk, Henryk Rosiek, Dział Związkowy Elżbieta Tośza, Fotoreporter Paweł Zechenter, Sekretariat Anna Górka, Telefon redakcji 44-28-99 Adres: 30-369 Kraków, Huta im. T. Sędzimir, Centrum Administracyjne, bud. „S” kl. B. pok. 113 Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków Prezes Jan L. Franczyk DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe S.A. — Prasowe Zakłady Graficzne, Kraków, al. Pokoju 3. Nr indeksu 358835.



## MARKET STAŚ

os. Wysokie 22 c,  
tel. 47-11-24

zaprasza i oferuje:  
art. spożywcze  
w pełnym wyborze  
oraz świeże i znakomite  
wędliny i mięso  
czynny codziennie  
w godz. 7-21.

Dla stałych klientów  
przy zakupach „Głos”  
gratis.

### Ziołolecznictwo

Skuteczne leczenie przewlek-  
łych chorób, ze szczególnym  
uwzględnieniem chorób dróg  
oddechowych u dzieci. Apli-  
kuje własne zestawy ziół.

### TADEUSZ DURAJ

Nowa Huta — os. Krzesławice  
ul. L. Kruczkowskiego 13,  
obok Dworku Matejki.

Przyjmuje w każdą środę  
i sobotę od godz. 8 do 18.

Porada wraz z zestawem  
zioł 70.000 zł.

Nagrobki, grobowce z  
granitu, lastrika, ko-  
minki oraz inne prace  
kamieniarsko-  
budowlane wykonuje  
firma

### KRAKÓW

NOWA HUTA,  
ul. KLASZTORNA 66,  
tel. 43-29-25, 48-15-17,  
wew. 299 (wieczorem)

### IOSOIM CENTRUM KULTURY DO UNIWERSYTETU W GOSPODARSTWIE

III 29, 87  
— dyktando i relaksu  
— intensywna nauka me-  
nializacji

tel. 48-14-52  
ul. „os. Złoty Wiek” 14,  
Kuznia przy klubie „Kuz-  
nia”  
„PRAWA”  
Centrum Jogi  
Krakowskie

### Komu podkłady kolejowe?

Firma „SolHut” prowadzi  
okazyjną sprzedaż podkładów  
kolejowych drewnianych w  
cenie 50 tys. zł za kubik, któ-  
re nadają się do stolarki i  
szalunków jak również mogą  
służyć za opał. Wszystkie  
sprawy związane ze sprzeda-  
żą jak również odbiór pod-  
kładów odbywa się przy bra-  
mie nr 5 w dawnym Wydz.  
Budow. Mieszkaniowego —  
W-90. Informacje można uzy-  
skać pod numerem telefonu  
44-66-93 lub wew. 94-44  
i 74-12.

### OGŁOSZENIA TOWARZYSKIE

Dyrekcja Ośrodka Kultu-  
ry (os. Zgody 1) i kierowni-  
ctwo Klubu „WERSALIK”  
w imieniu dzieci specjalnej  
troski i dzieci niepełnospra-  
wnych, dziękują za pomoc  
w zorganizowaniu imprezy  
artystycznej w dn. 18.03. br.  
w naszym Klubie: kadetom  
Szkoły Chorażych Pożarni-  
ctwa, młodzieży z zespołu  
„Tęcza” z klubu „Jędrus”  
oraz sponsorowi imprezy  
i fundatorowi wspaniałych  
podarków — firmie „TO-  
MEX” z ul. Bieńczyckiej.

W złotych kombinacjach poruszają się dziewczęta które  
już opanowały podstawowe umiejętności obsługi maszyn. Ne-  
wiczuski widać w białych fartuchach, i im instruktorzy po-  
święcają największą uwagę.

— Przeszkolimy najpierw  
160 osób, już przygotowaliśmy  
80 młodych pracowników,  
przeważnie w wieku 18-25  
lat. Są po szkołach zawodo-  
wych i średnich. Najlepiej, je-  
śli nie zetknęły się z przemy-  
słem tytoniowym — uważa  
dyrektor HENRYK CHRZAN.  
— Nie posiadają wówczas utr-  
walonych nawyków, które by  
trzeba eliminować.

— Chcemy by to była naj-  
nowocześniejsza fabryka pa-  
pierosów w Polsce, czysta  
ekologicznie i dająca na rynek  
papierosy wysokiej jakości. To

od nauki języka angielskiego.  
Szlifuje angielski kierowni-  
wo zakładu, uczy się grupa  
pracowników. Mają ambicje  
być równorzędnymi partnera-  
mi Japończyków. W chwilach  
refleksji zastanawiają się jed-  
nak głęboko, czy uda im się  
złazić nie tyle japońską te-  
chnikę (tu sobie poradzą), co  
mentalność i dla nas wprost  
niewyobrażalny ich stosunek  
do pracy. Krąży wręcz ane-  
dota, że życie Japończyka skła-  
da się z pracy, pracy i pra-  
cy. Drożdża ten fakt komentu-

Krakowa będzie się przywozić  
już gotową krajankę tytonio-  
wą, z jednego z zakładów  
spod Łodzi. Nie będzie tutaj  
też utylizacji odpadów. Wszy-  
stkie odpady, stuprocentowo,  
będą wywożone do Gostkowa  
i tutaj poddawane zabiegom.  
Praktycznie rzecz biorąc, kra-  
kowska wytwórnia ograniczy  
się do „konfekcjonowania wy-  
robów tytoniowych”.

Przy Myśliwskiej powstaje  
nowoczesny zakład. Oznacza  
to nowe miejsca pracy, zwa-  
szcza dla ludzi młodych, któ-  
rych szkoli 15 instruktorów.  
Tylko kierownik zakładu szko-  
leniowego to doświadczony  
„stary wyga”, co to z niejed-  
nego pieca chleb jadł i po-  
siada 40-letni staż pracy. Re-  
szta uczy się, staranności, do-

### Nowe miejsca pracy ■ Dyscyplina jakościowa

### ■ Konkurencja rynkowa

# JAPAN-TABACO W KRAKOWIE

wszystko robimy w koopera-  
cji z Japończykami, z Japan-  
Tabaco.

Tak więc na krakowskim  
rynku pojawił się konkurent  
— „Polski Tytoń” (w „Radio-  
miu”), oddział w Krakowie  
przy ul. Myśliwskiej. Dla pa-  
laczy oznacza to docelowo lep-  
szą jakość wyrobów i konkure-  
ncyjne ceny. W tej chwili,  
w warunkach szkoleniowych,  
ci z Myśliwskiej, powoli, nie  
na akord, produkują wiary-  
sy i chyba wylaminują buł-  
garskie papierosy tej marki.  
Wiarusy z „Polskiego Tytoniu”  
są bowiem o kilkaset złotych  
tańsze, i jak zbadano w Cen-  
tralnym Laboratorium Prze-  
mysłu Tytoniowego (mieszczą-  
cym się przy ZPT w Czyży-  
nach), zawierają mniej niko-  
tyny i smoly tytoniowej. Przy  
porównaniu ganych wygląda  
to następująco: bułgarskie za-  
wierają 1,5 mg nikotyny oraz  
20-24 mg smoly tytoniowej  
na 1 papierosa, a te z Myśliw-  
skiej odpowiednio — 1,2 mg  
nikotyny i 17-18 mg smoly  
tytoniowej. Te wyniki jeszcze  
zostaną poprawione.

### DZIEŃ ZACZYNA SIĘ OD NAUKI JEZ. ANGIELSKIEGO

Dzień pracy w zakładzie  
przy ul. Myśliwskiej rozpo-  
czyną się stosownie wcześniej.

je kabaretowo. Dobrze było-  
by, żeby każdy robił to co  
potrafi najlepiej: Japończy-  
cy by za nas pracowali, a my  
byśmy za nich wypoczywali!

Tak, jak to proponuje Ta-  
deusz Drożdża, współpraca z  
Japończykami z pewnością  
nie będzie wyglądała. Jedno  
jest pewne, produkt z tej fa-  
bryki musi osiągnąć poziom  
światowy. Zostanie tu wymu-  
szony reżim jakościowy. Ja-  
pan-Tabaco utrzyma markę,  
nie będzie tu miejsca na styl  
— jako tako...

W tworzeniu całościowej  
konceptji zakładu pracuje 15  
Japończyków i około 30 fa-  
chowców polskich, z różnych  
branż.

### BĘDZIE TO ZAKŁAD CZYSTY EKOLOGICZNIE

— Ogromną wagę przywią-  
żujemy do kwestii ekologicz-  
nych — zapewnia dyrektor  
Chrzan. Inżynieria ekologicz-  
na to dziedzina wiedzy i roz-  
wiązania, które realizujemy  
pod kierunkiem prof. Małeck-  
iego z Polskiej Akademii  
Nauk. Hałas, zapylenie, „za-  
pachy”, to wszystko musi być  
ujarzmione do maksimum.

Krakowska fabryka ma do-  
celowo produkować 5 ml, pa-  
pierosów rocznie. Z procesu  
produkcji wylaczono fermenta-  
cję — uciążliwy dział w  
przemśle tytoniowym. Do

kładności pracując, na zwol-  
nionych obrotach.

„Polski Tytoń”, na mocy  
porozumienia pomiędzy mini-  
strami rolnictwa i przemysłu  
przejął rok temu zabudowa-  
nia po Przedsiębiorstwie Ro-  
bót Odkrywkowych i Remon-  
tu Maszyn Budowlanych wraz  
z długimi i częściami pracow-  
ników. Już dzisiaj „Tytoń” pla-  
ci podatek w wysokości 6  
mld złotych miesięcznie. Chce  
żyć dobrze z sąsiadami, a  
więc zapewne będzie współ-  
uczestniczył we wspólnych in-  
westycjach komunalnych, jak  
poprawa dróg dojazdowych.  
Pomaga w remontowaniu po-  
bliskiej szkoły podstawowej.  
Ale przy tych gestach na rzecz  
środowiska, u siebie oszczęd-  
za. Pod czujnym okiem Ja-  
pończyków. Każdy tysiąc zło-  
tych musi być wydany celo-  
wo. Od firm szukających w  
rozbudowywanym zakładzie  
złotej wymaga się wysokiej  
jakości. Ludzie muszą sobie  
uprzytomnić, że do odległej  
przeszłości należą dowcipy w  
stylu — Józek potrzymany  
ścianą, ja pójde po wypłatę...

Tak w krakowski krajobraz  
produkcyjny wkracza Japan-  
Tabaco, z zachodnimi wymo-  
gami, wschodni konkurent.  
Trzeba sprostać temu wyzwani-  
u.

HENRYKA ROSIEK

### Czy zdążymy uratować Nową Hute

# ZAIMPREGNOWANI

W dyplomacji decyzja taka nazywana jest  
krokami we właściwym kierunku. Myślę o za-  
akceptowaniu przez radnych miasta Krakowa  
programu modernizacyjnego HTS — który  
uwzględniona jest także instalacja cią-  
głego odlewania stali. Obserwowałem obrady  
i byłem przy podejmowaniu decyzji. Nieste-  
ty podczas obrad Rady trudno było się nie  
zdegenerować, i nie tylko dlatego, że reguły i  
zasady demokracji są z natury uciążliwe; przy  
okazji debaty „nad Hute” niektórzy radni wy-  
kazali maksimum dyktanda i zły woli. „Ja  
się na tym nie znam, ale ponieważ Hute po-  
piera AGH i „Biprostal” to ja jestem prze-  
ciw” — to jedna z wielu łagodniejszych wy-  
powiedzi. Taka rozbijająca szerokość i przy-  
znawanie się do niewiedzy jest możliwe chy-  
ba tylko w Polsce. Nie znam się, ale zabieram  
głos... Takie zachowania, niestety, obserwuję  
nie tylko w krakowskim magistracie.

Broń Boże, nie mam pretensji do ludzi wy-  
powiadających się przeciwko HTS, przeciwko  
części surowcowej, która, co tu ukrywać naj-  
bardziej zanieczyszcza atmosferę. Gdy są to  
wypowiedzi kompetentne, wsparte refleksją

ogólniejszą, ekonomiczną i społeczną anali-  
zą — przyjmuję je z największym szacun-  
kiem. Jeśli natomiast ktoś proponuje przebu-  
dowę konwerterów na piec elektryczny i  
produkcję w takich piecach stali transforma-  
torowej to mam prawo sądzić, że nie zna  
konwerterów, ani pieców elektrycznych, ani  
nie widział jak się produkuje stal transfor-  
matorowa czy prądniciowa. I nie wie ile taka  
proponycja miałaby kosztować.

Szanuję demokrację. Ale jest ona przede  
wszystkim środkiem do celu. Jest to trudna  
sztuka rządzenia, ale nikt nie wynalazł lep-  
szej. Dyktatury są szkodliwe i kosztowne. Są  
jednak decyzje, których nie podejmuje się  
drogą demokratycznych procedur. Mam na  
myśli decyzje gospodarcze, przy podejmowa-  
niu których nie stosuje się głosowania, a już  
w głosowaniu nie bierze udziału dyktando i  
osoby „wodoszczelne” na rzeczowe argumen-  
ty. Część przeciwników HTS najwyraźniej  
zaimpregnowała się na fakty ekonomiczne i  
społeczne. Na szczęście nie o wszystkim decy-  
dują DYLETANCI. I to jest optymistyczne!

Mieczysław GIL

Tak się złożyło, że ostat-  
nio zetknąłem się z  
dwoma bardzo podob-  
nymi opiniami. Przeglądając  
36 numer dwumiesięcznika  
„ARKA”, w artykule „Kłapa  
na premierze albo deszczowe  
przedwiośnie” Ryszarda Ter-  
leckiego znalazłem zdanie:  
„Krew jest wielką ceną wol-  
ności ale uniknięcie rozlewu  
krewi czasem może kosztować  
jeszcze drożej”. W trochę zła-  
godzonej wersji podobną opi-  
nię wyraził proboszcz czyżyń-  
skiej parafii w rozmowie o  
kondycji naszego społeczeń-  
stwa. Stwierdził, że zmiana  
systemu w Polsce dokonała się  
zbyt łatwo, by Polacy należy-  
cie docenili to co ze sobą przy-  
niosła. Dlatego zamiast samo-  
zaparcia w walce o odbudowę  
wolnego kraju, najczęściej spo-  
tykamy postawy rozczennioze.

# Tydzień Cena wolności

Trudno przejść obojętnie  
obok tych opinii. Faktem jest,  
że wolność uzyskaliśmy w spo-  
sób graniczący z cudem. Prak-  
tycznie bez ofiar. A przecież  
jeszcze paręnaście lat temu,  
nawet największym politycz-  
nym fantasmom nie śniło się  
to, co tak szybko miało stać  
się rzeczywistością.

Dzisiaj sami możemy wrę-  
dzić nasz dom. Rozwiązani nie  
narzuca nam nikt. Ale okaz-  
uje się też, że sami możemy  
zaprzepaścić szansę darowaną  
nam przez Boga. Los, historię...

Dzisiaj nie ma entuzjazmu  
lat dwudziestych. Nie ma też  
gorączkowej pracy, tak cha-  
rakterystycznej dla lat powo-  
jennych (mimo, że często od-  
bywała się ona pod czujnym  
okiem UB).

Dzisiaj nie pilnuje nas nikt.  
Ale i większość z nas nie ro-  
bi nic. Oczekujemy na cudow-  
ne recepty, które musi przygo-  
tować rząd. Zadamy od woje-  
wodów, od władz lokalnych,  
pomocy społecznej, związków  
zawodowych... Sami najczę-  
ściej nie wykazujemy aktyw-  
ności i zainteresowania. Gdy  
nadarza się okazja by wziąć  
coś we własne ręce, wkracza-  
my ramionami. Przykładem  
najbliższe wybory do Rad  
Dzielnicowych. W kilku okre-  
gach wybory się nie odbędą —  
zabrakło chętnych do kandy-  
dowania. Tam gdzie zgłosił się  
jeden kandydat, często na si-  
łę szukano drugiego, by moż-  
na było przeprowadzić gło-  
sowanie... To smutne.

Ala najbardziej dramatyczne  
jest to, że gospodarzom od-  
napięto się nie zdarzy. Tam  
kraj musimy uratować wła-  
stymi siłami.

Jan L. FRANCZYK



### Zatrudnienie

HTS zatrudnia w końcu marca br. 23.055 osób. Nadal jednak ruch w dziale przyjęć jest spory. Od początku roku do końca lutego przyjęto do pracy 314 osób. W tym samym czasie odeszło z huty 727 pracowników. W marcu przeważa zwolnień nad przyjęciami utrzymuje się. Do 20 bm. przyjęto 80 nowych pracowników, zwolniono — 148. Jednocześnie poszukujący pracy mają szansę na zatrudnienie w HTS, lecz na stanowiskach... technologicznych. W marcu, w pierwszym rzędzie kierowano ich do ZZ i ZG.

### Jak pracujemy?

W lutym pracownicy Działu Dyscypliny Pracy przeprowadzili kontrolę w 40 komórkach Zakładów: ZW, ZR, ZTK, ZE, W-26 i ZM. Sprawdzono przestrzeganie dyscypliny w zakresie rejestracji czasu pracy, a więc: czy pracownicy oddają legitymacje pracownicze przed rozpoczęciem i po zakończeniu pracy, jak odnotowuje się tzw. delegacje miejscowe (w przypadku wyjść prywatnych w sprawach osobistych), czy zwolnienia te są odpracowywane bądź czy jest za nie potrącanie wynagrodzenia.

Przyglądano się też czy i jak pracownicy są karani za uchybienia dyscypliny pracy: (odnotowywanie spóźnień do pracy, opuszczanie stanowiska bez zezwolenia, wcześniejsze opuszczanie miejsc pracy), jak jest prowadzona dokumentacja czasu pracy. Czy z uwzględnieniem godzin „postojowych” i „produkcyjnych”? Okazuje się, że najczęściej uwag dotyczących ewidencji czasu pracy, zwolnień i rozliczania za nie zebrał wydział ZTK T-4. W pozostałych komórkach niewielkie niedociągnięcia wyjaśniono na bieżąco.

### Sponsorzy

Ośrodek Kultury HTS oraz Zespół Szkół Technicznych huty dziękują za naszym pośrednictwem spółce „Solhut” za sponsorowanie cyklu prelekcji „Sładami stylów w architekturze” dla młodzieży szkolnej. Wdzięczność należy się również pani Lidii Romankiewicz za prelekcję „Co młody człowiek powinien wiedzieć o kosmetyce twarzy?” Pani Lidia jest pracownikiem „Jovity” w os. Hutniczym 5, która proponuje podobno najtańsze usługi w Krakowie.

### Wystawa

W hallu głównym budynku „Z” czynna jest od wczoraj wystawa malarstwa Eugeniusza Gerlach, którą można oglądać w godz. 12—18.

### Do sprzedania

Zakład Materiałów Ogniotrwałych HTS ma do sprzedania dla pracowników huty mawóz wapniowo-magnezowy, w cenie 5100 zł. za 1 Mg. Zainteresowani tą ofertą proszeni są o kontakt z Działem Zbytu ZO (tel. 44-43).

Wydział ZA sprzedaje 16 motorów „Komar” (stopień zużycia 85—95 proc., w cenie od 125 do 413 tys. zł. Informacje na ten temat można uzyskać pod tel. 51-27 lub 70-00.

W ubiegłym tygodniu, po wielogodzinnej dyskusji, Rada Miasta Krakowa pozytywnie zaopiniowała program restrukturyzacji i modernizacji Huty im. T. Sendzimira. Przypomnijmy, że program ten przewiduje produkcję na poziomie 2,5 mln ton stali rocznie, a HTS zgodziła się ograniczyć emisję swoich zanieczyszczeń, zgodnie z decyzją wojewody z listopada ubiegłego roku.

Przebieg dyskusji i późniejszego głosowania dość dokładnie relacjonowały krakowskie dzienniki. Zresztą wreszcie pozytywną dla huty uchwałę Rady Miasta Krakowa przytuliła w tym tygodniu „wyprawa” przedstawicieli HTS do Warszawy. Od wtorku trwają w Ministerstwie Przemysłu i Handlu rozmowy, w których uczestniczą przedstawiciele naszej huty, Huty Katowice i Konsorcjum Kanałdyjskiego, które wykonywało opracowanie na temat przyszłości polskiego przemysłu metalurgicznego. W Warszawie decydują się losy Huty im. T. Sendzimira.

Po Radzie m. Krakowa pora na Radę Ministrów

# WOJNA NERWÓW

Niestety trudno teraz o optymizm. Zwłaszcza po ostatnich „rewelacjach” „Gazety Wyborczej”, która publikowała zdobycie przez siebie „przebiegi”. Szkoda tylko, że tak poważny dziennik wydaje się być wyjątkowo stronniczy, a jego dziennikarze pozwalają sobie popełniać mnóstwo błędów w manipulacji informacjami. Aż nie chce się wierzyć, że tylko przypadkowo.

Szybkość w informowaniu to jedno, a prowokowanie kilkudziesięciotysięcznej załogi huty, że wszystko zostało już przesądzone, to drugie. Poza tym zdaje się, że Kanałdyjczyści jeszcze nie ogłosili ostatecznych wyników swojej pracy, a na spotkaniu lutowym w ministerstwie przedstawili cze-

ry warianty rozwoju sytuacji w polskim hutnictwie. Dlaczego dziennikarze pokochali wyłącznie jeden z tych wariantów?

Dowiadujemy się wciąż, że połączenie dwóch największych polskich hut podyktowane jest wyłącznie chęcią ratowania całej gałęzi przemysłu metalurgicznego. Rzadko mówi się głośno i otwarcie, że chodzi o ratowanie bankrutującej Huty Katowice. Za słowami nie widać przekonujących argumentów ekonomicznych i technologicznych. O ekologii lepiej w tym miejscu nie wspominać, bo przecież większa produkcja surowcowa w Dąbrowie Górniczej, to większe zanieczyszczenia nad Krakowem.

Wprawdzie HTS jest znacznie bliżej, ale wiatry najczęściej jednak wieją od zachodu.

Dyrekcję HTS atakuje się wciąż, że dba wyłącznie o interes własnego przedsiębiorstwa. „Przeciwnicy” nie robią niczego innego, a że brakuje im argumentów, krzyczą coraz głośniej.

Kiedy ten numer „Głosu” dojrzy do rąk czytelników, z Warszawy mogą dotrzeć pierwsze wieści. My ich jeszcze nie znamy. Czy będziemy mogli pracować spokojnie? Czy może czekają nas dni pełne niepokoju? A może podjęcie tej najważniejszej decyzji znów się odwlecze w czasie?

## Rezolucja uchwalona na wiecu

Uczestnicy wiecu, zorganizowanego przez Hutnicze Forum Związkowe 19 bm. przed budynkiem „S”, uchwaliли rezolucję, którą przesłali do premiera Jana Olszewskiego. Oto treść tej rezolucji:

„W przededniu podjęcia decyzji na temat dalszego losu Huty im. T. Sendzimira, my jej pracownicy, zebraliśmy się na wiecu zorganizowanym przez Hutnicze Forum Związkowe. Świadomi bowiem jesteśmy, że waży się obecnie przyszłość naszej huty, a w ślad za tym nas i naszych rodzin, załóg wielu współpracujących z hutą zakładów i znacznej części społeczeństwa Krakowa.

W tym wyjątkowym dla nas czasie odwołujemy się do przyrzeczenia pana, panie premierze, złożonego w grudniu ubiegłego roku naszym kolegom oraz uczestnikom strajku głodowego w hucie, że osobiście zainteresuje się pan problemami naszej huty i jej przyszłością. Jako hutnicy i równocześnie obywatele, rozumiejący bardzo trudną i złożoną sytuację gospodarczą Polski, uważamy i zarazem postulujemy, aby podstawą decyzji odnośnie przyszłości huty i nas, jej załogi, były wyłącznie przesłanki obiektywne, to jest wynikające ze specjalistycznych, rzetelnych ocen i wyliczeń ekonomiczno-finansowych. Dyrekcja huty otrzymała takie zapewnienie ze strony podległego panu kierownictwa resortu przemysłu i handlu.

Jednak nasze zaniepokojenie budzą rozpowszechniane w środkach masowego przekazu stanowiska i opinie nieprzychylnie dla huty i przesadzające już na naszą niekorzyść przyszłość naszego zakładu. Zdecydowanie i stanowczo sprzeciwiamy się takim działaniom! Nie pozwolimy aby sprawa tak zasadnicza, nie tylko dla nas, pracowników huty, lecz również dla społeczeństwa tego regionu i gospodarki Polski, była wykorzystywana w interesie określonych grup i środowisk.

Apelujemy do pana, jako premiera rządu, o osobiste zainteresowanie się sprawą naszej huty i spowodowanie podjęcia decyzji, opartej na opiniach i opracowaniach przygotowanych przez specjalistów i uznane autorytety z zakresu nauk metalurgicznych, ekonomicznych i ekologicznych!”

Drugą, podobną rezolucję, wystosowali przedstawiciele pięciu hutniczych związków zawodowych (w pracach Hutniczego Forum Związkowego nie uczestniczą przedstawiciele KRH) do Rady Miasta Krakowa.

Jesteśmy przekonani, że przedsiębiorczość i zarządzanie stanowią najważniejsze czynniki decydujące o powodzeniu działalności gospodarczej. Uważamy, że brak znajomości, a tym samym zastosowania w naszej gospodarce, zasad nowoczesnego zarządzania hamuje procesy restrukturyzacji gospodarki i jej przejście do rozwiniętej gospodarki wolnorynkowej, powodując narastający kryzys gospodarczy. Obawiamy się aby partykularne interesy osób życia politycznego i gospodarczego, deprymujący brak należytego merytorycznego przygotowania do prowadzenia działalności gospodarczej, brak odpowiedniego kapitału oraz postępująca pauperyzacja społeczeństwa, wyzwalająca instynktowne „myślenie dniem dzisiejszym” nie powodowały gaszenia przedsiębiorczości i blokowania wprowadzania zasad nowoczesnego zarządzania do przedsiębiorstw państwowych i komunalnych. Wierzymy, że wspólne kontakty pozwolą na wymianę doświadczeń i wie-

## „Klub Nowoczesnego Biznesu”

dzy oraz spowodują wypracowanie odpowiednich inicjatyw, zarówno społecznych jak i gospodarczych.

To wszystko mówią członkowie-założyciele „Klubu Nowoczesnego Biznesu”, który powstał w Nowej Hucie 26 lutego br. Liczą oni jednocześnie na merytoryczną pomoc ze strony Krakowskiego Towarzystwa Przemysłowego oraz pomoc administracyjną ze strony HTS. Głównym celem tego stowarzyszenia będzie zapoznanie się (i propagowanie) z zasadami nowoczesnego zarządzania. Aktywność Klubu powinna się koncentrować, zdaniem jego członków, na trzech działaniach:

1. Aranżowanie szkoleń z zakresu szeroko pojętego zarządzania, a w szczególności z takich zagadnień jak planowanie strategiczne, zarządzanie zasobami ludzkimi, zarządzanie finansami, marketingi, zastosowanie komputerów w zarządzaniu, nowatorskie formy organizacji i prowadzenia biznesu.

2. Doskonalenie się teoretyczne i praktyczne, członków Klubu w zarządzaniu biznesem.

3. Wymiana poglądów w czasie stałych spotkań klubowych.

Takie klubowe spotkania odbywają się w każdy poniedziałek o godz. 15 w nowohuckim klubie NOT, w os. Centrum C, blok 10.

**L**ONGIN KASPRZYK pracował w młodości w hutach w Sosnowcu i Bobruku, by w roku 1953 przyjechać do nowej, powstającej pod Krakowem huty. Od samego początku rozpoczął pracę w wydziale gazowym. Miał swój udział w zorganizowaniu w 1954 r. Stacji Ratownictwa Gazowego. To była pierwsza tego typu jednostka w polskim hutnictwie. Był w tej stacji mistrzem do końca swojej pracy zawodowej, do e-

merytury. Jako świetny specjalista uczestniczył w uruchamianiu wszystkich jednostek produkcyjnych huty, nadzorując wykonywanie prac niebezpiecznych ze względu na obecność gazu.

Jego śmierć 18 bm. wstrząsnęła pracownikami Wydziału Gazowego, a znali go tam wszyscy oraz wieloma hutnikami z innych zakładów i wydziałów, gdzie również, z racji wykonywanej pracy, nie był obcy.

Koleżdy, próbując określić go jak najdokładniej, napisali, że był pracownikiem wzorowym, odpowiedzialnym i z inicjatywą. Przełożonym bardzo wymagającym, ale sprawiedliwym. Uczciwym, prawym, przychylnym i pomocnym każdemu człowiekowi, będącemu w potrzebie, wspaniałym kolegą i przyjacielem. To oczywiście wszystko prawda, ale brzmi trochę oficjalnie, sztywno. A przecież przede wszystkim będą go pamiętać jako współautora „modlitewnika gaziarzy”, czyli pierwszego

## LONGIN



zbioru przepisów i zasad ratownictwa gazowego dla polskiego hutnictwa oraz autora ilustracji do tego podręcznika. Kochał rysować i malować, oddając tej pasji sporo wolnego

go czasu. Wielu hutników ma z pewnością pięknie ozdobione rysunkami dyplomy, podziękowania i listy okolicznościowe, nad którymi siedział godzinami, dopracowując najdrobniejsze szczegóły. Ostatnio nie czuł się najlepiej, ale mimo to, jeszcze na początku marca, przygotował dla pań z macierzystego wydziału rysunkową niespodziankę na Dzień Kobiet.

Kto wie czy nie był najbardziej lubianym emerytem, który nie potrafił żyć z dala od ukochanego wydziału. A może najbardziej będziemy pamiętać jego miłość do książek. To przecież on przed laty organizował popularne kiermasze książek.

**L**ONGIN KASPRZYK był hutnikiem „starej daty”, dla niego praca była czymś więcej, niż 8 godzinami spędzonymi w hucie. Coraz mniej takich ludzi, coraz częściej przychodzą nam ich już tylko wspominać. Longina koledzy będą wspominać z pewnością często.

**GŁOS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA



**W** HTS przeznaczano od lat niebagatelne kwoty na fundusz socjalny, z którego dofinansowywano m. in. wypoczynek pracowników, posiłki, bezpłatne wczasy dla jubilatów i wczasy lecznicze. W tym roku fundusz ten, ze względu na trudną sytuację zakładu i konsekwencje podatkowe okrojono. W marcu odbyło się kilka spotkań komisji socjalnej HTS, na których przyjęto wstępny preliminarz świadczeń socjalnych na rok 1992. Na co więc wystarczyć?

### Wczasy

Przyjęto, że środków z ZFS wystarczy na dofinansowanie ok. 6700 skierowań na wczasy 7-dniowe, około 5000 skierowań na wczasy 14-dniowe, 600 na wczasy lecznicze 21-dniowe i około 6000 skierowań na kolonie letnie. Odpłatność za wczasy w okresie letnim (III kwartał) ustalona zostanie w kwietniu. Przewiduje się, że pełny koszt skierowania wyniesie około 1 300 000 zł od osoby i 2 000 000 zł — od dziecka na kolonii. Ważne jest by koszty te nie wzrosły. Ponieważ w koscie wypoczynku,

i więcej odpłatność wyniesie po 150 000 zł za każde dziecko. W przypadku gdy pracownik zechce wysłać pociechę, na którą pobiera zasiłek rodzinny na tzw. wczasy śródroczne, połączone z nauką, organizowane przez szkoły, otrzyma dofinansowanie — jednakże pod warunkiem, że dziecko nie będzie korzystało z kolonii letnich. Uznano, że zimowiska są niezależne od kolonii i wczasów śródrocznych, a więc dzieci które wyjechały w tym roku na zimowiska będą mogły wyjechać też na kolonie organizowane przez Zakład Usług Socjalnych HTS.

to by każdemu pracownikowi, odchodzącemu na rentę czy emeryturę ofiarować złoty zegarek, lecz suma, jaką do tej pory przeznaczano na „pożegnania”, czyli 42 000 zł, nie pozwalała by tej uroczystości nadać godny charakter. Postanowiono więc podnieść kwotę na ten cel. Wynosi ona teraz 100 000 zł.

### W sprawie posiłków

W latach poprzednich hutnicze stołówki sprzedawały posiłki abonamentowe — pracownikom huty — po cenach „wsadu” do kotła. Korzystający z tychże posiłków ludzie z zewnątrz, mieli płacić za nie pełny koszt. Teoretycznie — gdyż w praktyce często placili tyle ile hutnicy. I tak HTS w roku ub. dopłaciła do „obcych” około 200 mln zł. Chcąc temu zapobiec i biorąc pod uwagę, że dopłaty do posiłków abonamentowych również zo-

# GŁOS

HUTY  
im. SENDZIMIRA

Z głową  
pod  
poduszką



Przed tygodniem zeszliśmy głęboko pod wodę, za sprawą dwóch bardzo atrakcyjnych filmów — „Głębi” i „Otehlani”. Tym razem proponujemy sporą porcję strachu przy oglądaniu dwóch horrorów-dreszczowców. Ten gatunek ma swoich stałych wielbicieli, ale dwa przedstawione niżej filmy godne są polecenia dla wszystkich. „Galeria Pik” zapowiada w przyszłym tygodniu kolejną porcję nowości, a więc stali bywalcy będą mieli powody do zadowolenia. Wrócimy jednak do naszych filmów.

13—19, a w soboty w godz. 11—16. Do końca marca obowiązuje jeszcze specjalna bonifikata. Wypożyczenie jednego filmu kosztuje na dobę 5 tys. zł. Hutnicy płacą jeszcze mniej. Jeśli przyjdą z przepustką służbową, będą mogli skorzystać z bonifikaty tysiąca złotych.

„Galeria Pik”  
(hall główny bud. „Z”)

„UPIÓR W OPERZE” („The phantom of the opera”) — reżyseria Dwight H. Little. Występują: Robert Englund, Jill Schoelen, Alex Hyde.

Wypożyczalnia Wideo  
w Nowohuckim  
Centrum Kultury

„PIĄTEK TRZYNASTEGO” („Friday The 13th”) — prod. USA. Reżyseria Sean S. Cunningham, występują m. in. Betsy Palmer, Adrienne King, Harry Crosby.

Grupa nastolatków, najprawdopodobniej studentów przygotowuje przed zbliżającym się sezonem letnie obozowisko, w którym wakacje ma spędzić grupa dzieci. To miejsce cieszy się bardzo złą sławą, mówią o tym okoliczni mieszkańcy. Przed laty w tajemniczych okolicznościach zginęli tutaj młodzi ludzie. Kierownik ośrodka wypoczynkowego stara się o tym nie myśleć. Zainwestował w uruchomienie tej bazy sporo pieniędzy i raczej nie wierzy w kłutwę, wiszącą nad pięknym położonym nad jeziorem ośrodkiem domków campingowych. Nieświadomi grożącego im niebezpieczeństwa przyszli wychowawcy przygotowują bazę na przyjazd dzieci. Jest piątek, 13 kwietnia. Camp Crystal Lake wydaje się być najspokojniejszym miejscem na ziemi. Jednak... To już trzeba zobaczyć samemu.

Wypożyczalnia wideo w NCK czynna jest codziennie w godz.



Kilka miesięcy temu nasza telewizja pokazała film o bodaj takim samym tytule (polskim oczywiście!), myliłby się jednak ten, kto by przypuszczał, że dzieło Dwighta H. Little to ten sam film. Tutaj również dziwne rzeczy dzieją się w operze, pod którą zamieszkał tytułowy upiór. Podobnie jak w tamtym filmie pojawia się kobieta i... ten trzeci, ale na tym podobieństwa się kończą. Film pokazany przez telewizję mogli oglądać nawet dzieci, ten z kolei jest wyjątkowo brutalny i okrutny (dozwolony zresztą dla widzów powyżej 16 lat). Oglądając go wypada, kiedy dzieci już dawno śpią. Niektóre, przerażające sceny, nakrecone zostały tak realistycznie, że mimo woli zastanawiamy się. Akcja rozpoczyna się w latach 80. Młoda dziewczyna, pragnąca zainteresować sobą komisję kwalifikacyjną opery, wyszperała w zakamarkach biblioteki zakurzony manuskrypt opery zapomnianego kompozytora. Kiedy go śpiewa, zaczyna się dzieć niesamowite rzeczy. Dostaje się pod panowanie mocy upiора. Zresztą zobaczcie to sami.

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku, w godz. 12—16. Wypożyczenie jednego filmu kosztuje 5 tys. zł, a na weekend 8 tys. zł.



## Podział funduszu socjalnego

ponoszonym przez pracownika ważną pozycją jest zaliczka na poczet podatku dochodowego, warto wiedzieć, że istnieje możliwość rozłożenia spłaty tej zaliczki na raty płatne w okresie całego roku podatkowego. Wniosek w tej sprawie powinien złożyć pracownik w DR.

Ci, którzy zdecydują się wyjechać na wczasy „hutnicze” jeszcze w II kwartale br. zapłacą tyle co w pierwszym kwartale. Odpłatność utrzymać bowiem na tym samym poziomie. I tak dla pracownika HTS wyniesie ona: 500 000 zł za wczasy 14-dniowe, 250 000 zł — za siedmiodniowe, a za lecznicze 21-dniowe — 700 000 zł.

### Kolonie

Komisja Socjalna HTS ustaliła wstępnie, że wysokość odpłatności za kolonie będzie uzależniona od ilości dzieci (wysyłanych na nie) z rodziny.

Jeżeli wyjedzie jedno dziecko — odpłatność wyniesie 450 000 zł, dwoje — po 350 000 zł na każde czyli 700 000 zł, troje po 250 000 zł (za każde dziecko) = 750 000 zł, czworo

### Opłaty na raty

Jak by nie liczyć okaże się, że koszty wczasów i kolonii będą sporym wydatkiem dla przeciętnej hutniczej rodziny. Przyjęto więc możliwość rozłożenia odpłatności na raty płatne w ciągu trzech miesięcy w sposób następujący: 50 proc. odpłatności za wszystkich członków rodziny płaci się gotówką, 30 proc. — potrąca jest jako rata przy najbliższej wypłacie, a kolejne 20 proc. — z wypłaty w następnym miesiącu.

W tym roku huta rezygnuje z bezpłatnych wczasów dla jubilatów. Środki przeznaczone na ten cel skieruje się na bezpłatne 7-dniowe wczasy dla pracowników, którym przysługują urlopy zdrowotne. Jednakże regulamin korzystania z tych wczasów musi zostać dopiero opracowany, ponieważ uprawnionych do korzystania z tej formy wczasów jest kilkanaście tysięcy, a skierowań będzie tylko kilkaset.

### Więcej na „pożegnania”

Wprawdzie huty nie stać na

stały objęcie indywidualnym podatkiem dochodowym, od 17 lutego bm. wprowadzono, we wszystkich stołówkach, posiłki „po pełnym koszcie”. Sprzeciwiły się temu związki zawodowe. Związkowcy optują za formułą sprzedaży posiłków przez służby socjalne na tzw. karty abonamentowe, przy których od razu naliczany byłby podatek dochodowy. Na razie jednak nadal korzystający z posiłków muszą pokrywać jego koszt. Obiad w hutniczej stołówce kosztuje 13 300 zł.

**P**odczas obrad Komisji Socjalnej zastanawiano się czy przy tak wysokich cenach skierowań, gdy „dopłaty” z funduszu socjalnego przysługują tylko pracownikowi, bądź dziecku na które pobiera zasiłek, a nie przysługują współmałżonkowi pracującemu w innym zakładzie — wszystkie skierowania na letni wypoczynek zostaną wykorzystane. Jeżeli nie — niewykorzystane środki z funduszu socjalnego przeznaczone zostaną na zapomogi i skierowane zostaną na poszczególne zakłady.

### Wiosenne wczasy

Powyżej przedstawiamy podział tegorocznego funduszu socjalnego w Hucie im. T. Sendzimira. Jasno z niego wynika, że jeśli dla kogoś upały nie są najważniejsze (w końcu przecież boimy się teraz dziury ozonowej), to mniej wyda pieniędzy, jeśli na wczasy wybierze się jeszcze w drugim kwartale, nie czekając na wakacje.

Wydział Wczasów i Kolonii HTS zaprasza serdecznie w kwietniu, maju i czerwcu na wypoczynek do hutniczych ośrodków wczasowych. Pracownikom huty, uprawnionym członkom ich rodzin oraz emerytom i rencistom przysługuje odpłatność ulgowa. Tak więc za turnus siedmiodniowy opłata wynosi 250 tys. zł, od osoby, a za czternastodniowy 500 tys. zł. Turnusy wielkanocne Wydział Wczasów i Kolonii organizuje od 16 do 21 kwietnia w Koninkach, Krynicy, Zakopanem i Rabie Niżnej.

**Dziękujemy  
za pracę...**

...Pracownikom Huty im. T. Sendzimira, którzy w ostatnim okresie przeszli na emerytury i renty. Są to:

### Zakład Koksochemiczny

Krystyna Ryżak, Jan Czerwien, Danuta Kopyś, Władysław Ślęczka, Władysław Zazula, Krzysztof Zuchowicz, Stanisław Klasa, Henryk Goleniec, Stanisław Kaleta, Zbigniew Kaczmarczyk, Czesław Rusin, Stanisław Halada, Ryszard Ślawnski, Władysław Gadocha, Bogdan Pronobis, Roman Sroka, Ryszard Łuba, Józefa

Wnęć, Stefania Koszelnik, Kazimierz Dębiński, Stanisław Seweryński, Daniela Nawrot, Maria Bialek, Michał Zimnowłocki, Władysław Nawrot, Zbigniew Styczeń, Józef Wielgus, Edward Bielecki, Helena Herzig, Józef Panasiuk, Marian Fortuna, Zdzisław Hyla, Jan Baran, Julia Kalisz, Adam Rutkiewicz, Julian Łojek, Kazimierz Jackiewicz, Ludwika Michalak, Czesław Lasota, Józef Soń, Tadeusz Magdziarz, Józef Doniec, Jan Okoń, Władysław Grzanka, Ludwik Noga, Henryk Alama, Kazimierz Gustap, Edward Kotaba, Edmund Wojtacha, Bronisław Łazowy.

**Dziękujemy  
za pracę...**



## WIOSENNY PRZEKŁADANIEC



**Twarda waluta, która nie ulegnie dewaluacji**

### „Kmitówki” w obiegu

Od 1 kwietnia znany restaurator Stanisław KMITA wprowadza w swojej restauracji w os. Piastów gratywny pieniądź, który będą otrzymywali klienci jako bonifikatę od płaconych rachunków. W ten sposób, w zależności od wysokości rachunku konsument otrzyma pieniądze — „Kmitówki”, którymi będzie mógł regulować w przyszłości następne zamówienia smacznych dań i potraw w restauracji „Kmita”. Pan Stanisław rozważa możliwość wejścia w porozumienie z prywatnymi właścicielami placówek handlowych, którzy honorowaliby „Kmitówki” w swoich firmach. (sp)

**Wiosna zawita dopiero na początku kwietnia**

### W nocy z 28 na 29 bm. przedstawiamy zegary

Astronomiczna wiosna według czasu środkowoeuropejskiego zawitała do nas 20 marca. W klimatologii jednak za początek wiosny przyjmuje się czas, kiedy średnie temperatury dobowe zaczynają przekraczać plus 5 stopni C. Na podstawie wieloletnich obserwacji ustalono, że klimatyczna wiosna pojawia się w końcu marca na zachodzie kraju i przez pierwsze dni kwietnia przesuwa się na wschód. W Krakowie spodziewana jest dopiero z końcem przyszłego tygodnia.

Natomiast już pojutrze, tj. w nocy z soboty na niedzielę Polska powraca do czasu letniego. O godzinie 2.00 w nocy trzeba będzie przesunąć zegary na godzinę 3.00. Pasażerowie podróżujący w nocy z 28 na 29 bm. dalekobieżnymi pociągami powinni pamiętać, że zmienia się godziny, ich odjazdów. (sp)

**Konkurs fotograficzny**

### Tworzymy nową galerię

Redakcja „Głosu — Tygodnika Nowohuckiego”, Foto-Kubus i Spółdzielnia Pracy Twórczej „Plastyka” zapraszają wszystkich fotografujących (zawodowców, członków klubów fotograficznych i amatorów) do współtworzenia nowej galerii fotografii w pomieszczeniach Spółdzielni Pracy Twórczej „Plastyka”, oraz firmy Foto-Kubus os. Centrum „B”, bl. 3.

Prosimy wszystkich chętnych o przyniesienie swoich prac (kolorowych i czarno-białych) w formacie od 24x30 cm do 30x40 cm do 20 każdego miesiąca do „Plastyki” oraz redakcji „Głosu”. Zestawy zdjęć (10–15 sztuk) powinny stanowić całość tematyczną. Ilość zestawów jest dowolna. Najlepsze prace wybrane przez jury, w skład którego wejdą przedstawiciele organizatorów, eksponowane będą przez miesiąc w galerii.

Fotoamatorzy uzyskają dodatkową szansę pokazania swoich zdjęć. Co dwa tygodnie w naszym tygodniku będą podawać temat dla zestawu trzech prac. Jeżeli wykonanie odbitek z przyniesionych przez siebie na ten temat zdjęć zleci się firmie Foto-Kubus, jury wybierze trzy zestawy, które eksponowane będą w galerii przez dwa tygodnie. Klienci sami zdecydują, który zestaw zostanie nagrodzony. Nagrody funduje Foto-Kubus.

Tematem pierwszego konkursu jest „zabawa mojego dziecka”. (pz)

### Książkowe bestsellery

Okazuje się, że mimo recesji nadal kupujemy książki. Oprócz wydawnictw encyklopedycznych i językowych, które zawsze były w cenie, szukamy w księgarniach dobrej beletrystyki, tak lżejszej jak i klasycznej. Z końcem roku bestsellerem okazała się druga część „Przeminków z wiatrem” — „Scarlett”, napisana przez Alexandrę Ripley na zamówienie nowojorskiego wydawnictwa Warner Books. Obecnie książka znikła z półek księgarskich i jej cena wzrosła o okazjonalnych sprzedawców. W nowohuckiej „Skarbnicy” 2 tomy kosztowały 113 tys. zł, w księgarni w os. Złotego Wieku — 129 tys. zł, ale na razie w obu placówkach brak jest tej pozycji i księgarze czekają na realizację zamówień. Natomiast u ulicznych sprzedawców, którzy pojawili się z wiosną, cena książki dochodzi już do 140 tys. zł.

Natomiast właścicielka „Skarbnicy” poleca „Mesjasza Diuna” Herberta w cenie 26 tys. zł oraz Marcela Prousta „W poszukiwaniu straconego czasu” (7 tomów) w cenie 32 tys. zł za tom. Wkrótce w tej księgarni swoje albumy będzie podpisywał Adam Bujak, o czym nie omieszkamy poinformować czytelników „Głosu”. (sp)

(CIĄG DALSZY ZE STR. 5)

### Dorabianie do emerytury i renty

Okazuje się, że przepisy dotyczące tej problematyki zmieniają się bardzo szybko, a ponadto tworzone są nowe akty wykonawcze do ustawy z 17 X 1991 r. W ten sposób niektóre dane podane w poprzednich publikacjach uległy już dezaktualizacji. Od tych spraw rozpoczyna:

Uległo likwidacji ograniczenie dotyczące emerytów, którzy przeszli na tzw. wcześniejsze emerytury. Obecnie mogą oni dorabiać do swoich świadczeń na zasadach takich samych, jak pozostali emeryci tj. z limitem wysokości dochodów. Jeżeli dochody nie przekraczają 1 256 000 zł, nie wpływa to na wysokość świadczenia. Osiąganie dochodów w granicach 1 256 000 do 2 512 000 zł powoduje obniżenie emerytu-

ry i renty I i II grupy o 408 000 zł, a w przypadku III grupy o 306 000 zł. Przekroczenie dochodami 2 512 000 zł powoduje zawieszenie świadczenia na okres osiągnięcia takich zarobków.

Druga nowelizacja to nieobowiązywanie powyższych limitów od 1 stycznia w stosunku do rencistów otrzymujących świadczenia przyznane im w związku z wypadkiem w pracy lub chorobą zawodową.

### Podstawa zasilku wychowawczego

Jedną z Czytelniczek miała wątpliwość co do wysokości do-

chodów w kwocie 442 500 zł na osobę jako podstawy przyznawania zasiłku wychowawczego. Otóż ta baza nie uległa zmianie. Natomiast w pewnych przypadkach może ona ulec podwyższeniu. Jeżeli zsumowane przekroczenie w całej rodzinie nie będzie wyższe od przysługującego zasiłku, który wynosi 512 000 zł, to zasiłek przysługuje. Przykładowo, jeżeli dochód w 3-osobowej rodzinie wynosi na osobę 600 000 zł, to suma przekroczenia czyli 600 000 — 442 500 = 157 500 × 3 = 472 500 nie przekracza wysokości przysługującego zasiłku (512 tys.) i wtedy zasiłek jest wypłacany. W przypadku 4-osobowej rodziny dochód 600 tys. na osobę już unie-

możliw chowaw Od l loryzac ona po leniu w uwzgl zowej, kwarta 2 426 00 kwota nia za 2 045 00 Nowa ustala

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W os. Boh. Września znaleziono opisane auto i siedzącego sobie w nim spokojnie młodego człowieka. Jak to w takich przypadkach bywa, kierowcę wylegitymowano a przy okazji skontrolowano wnętrze pojazdu. Okazało się, że znajdują się tam: dwa komplety kołpaków samochodowych, dwa komplety głośników samochodowych i radio. To było już coś więcej niż podejrzenie. W tym też czasie w pobliżu zatrzymanego fiata policjanci ujawniają włamanie do jednego z samochodów.

„Fanty” w samochodzie podejrzanego, „obrobiony” sa-

możliw chowaw Od l loryzac ona po leniu w uwzgl zowej, kwarta 2 426 00 kwota nia za 2 045 00 Nowa ustala

możliw chowaw Od l loryzac ona po leniu w uwzgl zowej, kwarta 2 426 00 kwota nia za 2 045 00 Nowa ustala

## SPRAWA BANALNA?

mochoł to już dowody. Ale brakuje nadal drugiego młodego człowieka, który zgodnie z informacją miał być pasażerem podejrzanego kierowcy. Tu z pomocą przyszedł patrol straży miejskiej, który zainteresował się biegającym po osiedlu w dresie mężczyzną. Na nie zdążył się jego wyjaśnienie, że biega sobie dla sportu. Tym bardziej iż jak się okazało był mieszkańcem dzielnicy Podgórze.

Obydwu zatrzymują policjanci. Ci do niczego się nie przyznają. Na pytanie skąd łup nie mają gotowej odpowiedzi. W tym samym czasie funkcjonariusze stwierdzają włamanie do kolejnego samochodu znajdującego się nie opodal jak też fakt, że będące w fiacie „fanty” pochodzą z okradzionych pojazdów.

Więcej dowodów nie trzeba było. Przyłapani na gorącym uczynku zostali przewiezieni do aresztu przy ul. Mogińskiej. Nazajutrz przyznali się do nie tylko tych przestępstw. Jak się okazało mają na sumieniu pięć włamań i jedną kradzież auta.

Mają też jeszcze jednego kolegę który wcześniej jeździł

— Koledzy. Mniej więcej w tym samym wieku, 1 lat. Z tzw. dobrych domów. Trzech to uczniowie tekum, czwarty uczy się też w technikum ale wieczor i pracuje w firmie własnego ojca. Na „włam” jeździł watnym samochodem jednego z nich. Nowi w „zawo Kradną bardziej dla sportu — powie sierżant Lucjan ka z grupy samochodowej KRP Kraków Wschód. I od listopada ub. roku. Do złodziejskich wyczynów gotowywali się fachowo; prowadzili rozpoznawanie te samochodów.

Jeden z rodziców przez trzy dni tłumaczył syna dzieciną fantazją, mówiąc z irytacją, że jego samoteż okradziono a policja nie była tak gorliwa w śc tamtego włamywacza jak jego syna.

Ci młodzi ludzie bali się tylko jednego, że w an śledczym trafią na „wyrokowców”, którzy mogliby dla nich nieprzyjemni. Być może ten fałstart spow iż ich młodziuchna fantazja skieruje się tam gdzie e będą mniej niebezpieczne dla otoczenia.

**Z tego konfliktu trzeba wyciągnąć wnioski**

## „Niechcianych garaży”

Gdy przed dwoma laty Roma Jarocka-Nowak pisała w „Głosie Nowej Huty” o „Niechcianych garażach” położonych w os. Złoty Wiek obok bloku nr 67, wydawało się, że sprawa zmierza do polubownego zakończenia. Obecnie niestety wróciła ponownie do punktu wyjścia stając się przyczyną ostrego konfliktu pomiędzy mieszkańcami bloku nr 67 a użytkownikami garaży. Waz reporter uczestniczył 17 marca br. w wizji lokalnej, w której brały udział wszystkie zainteresowane strony. Tym razem inicjatorem spotkania była Rada Dzielnicy XV, która stara się doprowadzić do rozwiązań satysfakcjonujących mieszkańców os. Złotego Wieku.

### Trochę historii

Od samego początku budowa tych garaży budziła kontrowersje. Mieszkańcy bloku 67 stanowczo protestowali. W sytuacji gdy nikt z tego bloku nie otrzymał tutaj lokalizacji garażu, uważano, taką budowę za uciążliwą dla mieszkańców. Rozumowano logicznie: przecież ruch samochodów będzie dla nich męczący, spaliny będą wchodziły do ich mieszkań, to ich dzieci będą narażone na większe niebezpieczeństwo. Gdy się jeszcze okazało w trakcie budowy, że garaże wykonano niezgodnie z pierwotnymi planami, czara goryczy przebrała się. Wręcz za prowokację uznano postawienie ogrodzenia ograniczającego ich miejsca do parkowania samochodów.

Do sprawy po stronie mieszkańców włączył się już w 1989 roku Komitet Solidarności Obywatelskiej Osiedli Mistrzejowice. Jego intensywne działania przyniosły rezultat w postaci decyzji urzędniczych satysfakcjonujących choć w części mieszkańców bloku nr 67. W kwietniu 1990 roku Urząd Dzielnicy

Kraków Nowa Huta wydał decyzję, na mocy której nakazano inwestorom zespołu garaży, tj. S.M. „Hutnik” likwidację stałego ogrodzenia placu manewrowego przed garażami, likwidację kanałów rewizyjnych wykonanych wewnątrz boków garażowych, usunięcie ostrych występow z siatki zabezpieczającej garaże od strony północnej oraz likwidację zieleni zasadzonej na rurociągu wodnym. Te decyzje 13 sierpnia tego roku, po odwołaniu się niezadowolonych „garażowiczów”. Urząd Wojewódzki utrzymał w mocy. Sprawa jednak nie została ostatecznie załatwiona. Użytkownicy garaży zaskarżyli decyzję Wydziału Gospodarki Przestrzennej U. Woj. w Krakowie do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Tu, wbrew wszelkim obowiązującym terminom, sprawa przeleżała się cały rok, gdyż rozprawa odbyła się dopiero 7 sierpnia 1991 r. NSA, mając liczne wątpliwości co do stanu faktycznego, uchylił zaskarżoną decyzję i sprawa powróciła ponownie do organów administracji, tym razem samorządowej. Od końca ub. roku w sprawę włączyła się Rada Dzielnicy XV mająca na uwadze interes wszystkich mieszkańców Mistrzejowic.

### Starcie pod garażami

17 marca br. odbyła się wizja lokalna pod spornymi garażami z udziałem przedstawicieli użytkowników garaży, mieszkańców bloku 67, radnych dzielnicy XV, Zarządu S.M. „Mistrzejowice”, Komitetu Obywatelskiego Osiedli Mistrzejowice, Wydz. Ochrony Środowiska UMK. Spotkanie prowadził T. Pele z IV referatu Wydz. Architektury UMK. Temperatura, mimo chłodnej aury, była gorąca. Co chwilę dochodziło do starć słownych pomiędzy przedstawicielami mieszkańców a użytkownikami garaży. Podenerwowany L. Grab-

ski, w imieniu czyi pretensj oni przede terenu otacza dzianego pro przed blokier wego, wybud strony głów uważają, że i zgodnie z pr wane na dzie wną, bo od t Praca stolarz prawy samoc kańców. Nale wać kanały i do boksu pa nym”. Część obserwacjach nieobecności, którzy nie i trakcie wizji zentujący int boksy zostały kich urzędów pełnianymi p zliwości zmia wych dla m im proponow Najwięcej niczny ton uż ni swego leko kańców. Tak chując się ro Dziwi mnie r Jego brak, S zentanci nie dzenia w cz byli zoriento nów, na któr dzony plac m



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## SKLEP MOTORYZACYJNY

# BAJMOT

KRAKÓW  
os. Szklane Domy 1  
tel/fax 44-17-26

Poleca części zamienne do samochodów:

- Łada 2103, 2105, 2107, 2108
- Zaporozec
- Wolga
- UAZ
- Skoda-Favorit
- Fiat 126p
- Żuk
- Sprzedaż odrębna i na zamówienie obłożenia, atrap, zderzaków itp. do samochodów marek zachodnich
- oraz szeroki asortyment opon i akcesorii samochodowych

**Zapraszamy**  
od pon. do piątku w godz.  
10-18  
oraz wszystkie soboty  
9-14

- ◆ ZAPRAWY: klejące, samowyrównujące i wodoszczelne (do flizowania)
- ◆ ZESTAWY MALARSKIE EURO-2000
- ◆ FARBY: emulsyjne i wodorozcieńczalne. Nietoksyczne lakiery do parkietów i boazerii
- ◆ SPRZĘT OGRODNICZY: węże, bębny, wózki na węże, złączki, dysze, pistolety i inne
- ◆ WYKŁADZINY PODŁOGOWE (z atestem)
- ARTYKUŁY DRZEWNE
- W SZEROKIM ASORTYMENCIE (boazerie, listwy, kształtowniki, kątowniki, ćwierćwałki, listwy montażowe i przypodłogowe, itp.)

## CHEMILAK

Kraków, 2. Pułku Lotniczego, paw. 1  
(obok gazowni)

## MECHANIKA I DIAGNOSTYKA POJAZDOWA

JAN FIJAŁKOWSKI

Geometria kół ► Diagnostyka silnika ► Regulacja świateł ► Wyważanie kół ► Naprawy bieżące.

31-752 Kraków, ul. Nad Dłubnią (boczna Kocmyrzowskiej), tel. dom. 43-75-80, tel. 44-95-80.

Zakład czynny od godz. 8 do 16.

Najstarsza firma  
konserwacji działająca od  
1977 roku zaprasza



Zygmunt Zajączkowski  
**KONSERWACJA**  
Jana Pawła II nr 112,  
Kraków (Czyżyny)

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

**Autoryzacja FSM i FSO**  
Bonifikata 10% w weekendy

## Agencja Turystyczna „SKARPA”

organizuje  
wyjazdy na zakupy  
ISTAMBUL

- 4 dni w hotelu, wyżywienie, przejazd
- cena: 1 500 000 zł

## TRIEST — WIEDEN

- zakupy w hurtowniach
- cena: 750 000 zł

## BUDAPESZT

- 2 dni, hotel, przejazd
- zakupy w Słowacji
- cena: 250 000 zł

## MISKOLC

- 2 dni pobytu, hotel przy bazarze, przejazd
- zakupy w Słowacji
- cena: 220 000 zł

## Przejazdy

Niemcy, Holandia, Paryż, Londyn, Grecja, Rzym

## ZAPRASZAMY

do agencji  
Kraków — Nowa Huta  
os. Złota Jesień 7  
tel. 48-55-10, 47-37-71  
w godz. 9—18

## OGŁOSZENIE DROBNE

▲ MECHANIKĘ pojazdową solidnie wykonuję. Franciszek Paluch, tel. 48-37-17 (od 7 do 8 i po 21).

## NOTOWANIA CENOWE

### Artykuły szewskie

Obecnie szukamy oszczędności we wszystkich wydatkach domowych. Tym razem chcemy naszym czytelnikom polecić mały sklepik z art. szewskimi. Każdy może spróbować naprawić swoje buty za tanie pieniądze. Mieści się on na pl. „Tomex” przy rondzie Kocmyrzowskim w paw. 108. Jest to w głównym budynku mieszczącym biura „Tomexu” na lewo od małej bramy wejściowej. Można tu kupić wszystko co może się przydać do reperacji obuwia. 90 rodzajów fleczków w różnych rozmiarach i cenie 2—5 tys. zł (para). Dla porównania wymiana fleczków u szewca kosztuje 20—30 tys. Okucia na obcasy — 3 tys., blaszki od 400 do 600 zł, guma na obcasy i żelówki jest tu na wagę kosztuje 38 tys./kg. Można ją także kupić przyciętą do własnych potrzeb. Wilbra-barwnik do skóry w pełnym wyborze kolorów kosztuje 6 tys. opak. W tej samej cenie jest specjalny klej szewski „Metopren”. Całość oferty uzupełnia wybór sznurowadeł w różnych kolorach i długości od 17 cm do 40 cm, zamków do butów, wkładek i „napiętków” oraz past i czernideł do obuwia. Z tego co nam wiadomo jest to jedyny tego typu sklep w Nowej Hucie i zamiast wydawać na tramwaj 3600 zł jadąc do Krakowa i z powrotem na tego typu zakupy, za tą samą cenę możemy kupić już parę fleczków w Nowej Hucie.

Waluta: nadal lekko zwyżkuje. W nowo otwartym kantorze pl. targowy Złoty Wiek odnotowaliśmy następujące ceny: USD — 13 710—13 760. DEM — 8180—8220, fr. franc. 2380—2420. Natomiast na pl. Targowym Bieńczyce paw. 14 były ceny: USD — 13 700—13 770, DEM — 8180—8230, frank.fr. — 2370—2430, kor. czeska — 430—450. (sp)

**Firma**



SC. Krzesławice  
ul. Wąwozowa 10,  
tel. 44-08-96

## NAPRAWY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH OD A DO Z!

- Blacharstwo samochodowe
- Elektromechanika pojazdowa
- Naprawa podwozia
- Diagnostyka silnika
- Diagnostyka pojazdowa
- Lakiernictwo
- Naprawy główne silników
- Holowanie pojazdów
- Pośrednictwo handlowe + Inne

## WYPOŻYCZALNIA KASET

# VIDEO RAMBO

Nowa Huta, os. Wysokie 20E  
Filia, ul. Królewska 51

atrakcyjne kasety ■ ceny konkurencyjne  
■ nowości dla stałych klientów 5.000 zł.

## Spółka Cywilna „ANDORA”

oferuje w ciągłej sprzedaży

# BANANY

Hurtownia, ul. Bandosa 38 (obok Kopca Wandy) czynna od 6 do 18, tel. 44-08-34, fax 33-86-86, tlx 33-32-93.

Poszukujemy pomieszczeń na hurtownię.

FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS

# → "FOTO VIDEO ART KUBUS" ←

Laboratorium Fotograficzne Galeria TPSP os. Centrum B, bl. 3

## 60 MINUT

ceny promocyjne — 1 odbitka tylko 2 200 zł na materiałach „FUJI”. przyjmujemy zamówienia na wszelkie uroczystości np. wesela, chrzty itp.

**TECHNIKĄ VIDEO I FOTO REALIZUJEMY WSZYSTKIE ŻYCZENIA KLIENTÓW!!!**

FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS



# Antena z widelca

Słuchając audycji nadawanych przez rodzime stacje radiowe, czasem mamy zapewne ochotę rzucić odbiornikiem o ścianę. Rzecz jasna nie chodzi o samą atrakcyjność programu, ale o jakość jego nadawania. Koneserzy dźwięku stereofonicznego powinni się jak ognia wystrzegać tego co oferuje np. program III Polskiego Radia. Przeróżne piski, szumy i świergotania słyszalne na dobrym sprzęcie niebytnie niszczą dostrzeżenie takiej fonii. A niewiele stać na zakup cyfrowego odbiornika do odbioru stacji radiowych których programy emitowane są przez satelitarne przekaźniki.

Na przykładzie radia ze wzmacniaczem czy tunera nieźle jakości widać jak w naszych warunkach nie są wykorzystane możliwości tych urządzeń. Np. sprzedawany u nas sprzęt takich firm jak Sanyo czy Philips posiada w tylnej części gniazdo antenowe z wetkniętym kawałkiem cienkiego drutu. W warunkach japońskich czy holenderskich, gdzie poziom sygnału jest bardzo wysoki, takie urządzenie odbiorcze zupełnie wystarcza. W Kra-

kowie może jedynie pozwolić na jakiś taki odbiór Radia RMF. Gorzej że w naszych krakowskich warunkach nawet najbardziej rozbudowane anteny niebytnie poprawiają odbiór dźwięku.

Sprawa zmiany pasma nadawania programów na falach ultrakrótkich ciągnie się od wielu lat. Polityczny podział Europy dotknął również radiofonii i niestety trwa nadal. Pasma od 66 do 73 MHz należy do krajów na wschód od Odry, inni korzystają z zakresu od 88 do 108 MHz. Dlatego też, odkąd w Pewexie pojawił się sprzęt radiowy, zawsze musiał być on przestrojony. Oczywiście oba radiowe standardy nie różnią się. Nie było jednak chętnych aby zainwestować w wytwarzanie na polski rynek radioodbiorników ze wschodnim pasmem UKF. Może z wyjątkiem Sanyo i Sony. Inni dostawcy tego sprzętu ograniczają się do montażu dodatkowej płytki przestrojającej te urządzenia.

Na całym świecie już dawno stwierdzono, że jedynie UKF może gwarantować słyszalność na poziomie hi-fi. W Krakowie nie dość, że cztery stacje nie rozpieszczają nas jakością fonii, to na dodatek, szczególnie w Nowej Hucie, szaleje radiowe piractwo. I nie w tym zlego jeżeli młodzi konstruktorzy starają się puszczać muzykę wykorzystując wolne zakresy fal. Gorzej, gdy służą to do rozmów, nie zawsze cenzuralnych.

Podobno sprawdzoną metodą polepszenia dźwięku w naszym radiu jest aluminiowy wideliec wetknięty w odpowiednie gniazdo. To oczywiście tylko rozwiązanie doraźne. Podobnie jak podłączenie tunera do blaszanego parapetu czy znajdującej się na dachu anteny telewizyjnej.

## Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

A oto wybrane notowania cenowe z ostatniej soboty i niedzieli:

fiat 126p: rok prod. 80 — 9 mln, 84 — od 12 do 13,5 mln, 86 — 17 mln, 87 — od 19 do 21 mln, 88 — od 28 do 23 mln; fiat 125 p: 81 — 10,5 mln, 83 — 14 mln, 85 — 20 mln, 87 — od 20 do 24 mln, 88 — 26 mln; polonez: 81 — 16 mln, 84 — 22 mln, 86 — 23 mln, 88 — 36 mln, 89 — od 40 do 42 mln, 90 — 52 mln; polonez caro: 92 — 73 mln; trabant 601S: 86 — 8 mln; wartburg 353: 80 — 7,5 mln, 85 — 17 mln; lada samara: 90 — 68 mln, 91 — 77 mln; lada 1500: 80 — 18 mln, 83 — 22 mln; lada 2107: 87 — od 32 do 35 mln; opel kadet 1.6 D: 84 — 42 mln,



**BILARD ▲ DRINKI ▲ MUZYKA  
▲ TERRARIUM**

codziennie od 16 do 4 rano  
w klubie „TROPICANA”

os. Niepodległości 3 (pawilon handlowy)

**Zakłady Produkcji Drobiowej**  
polecają JAJA KURZE

- bardzo niskie ceny
- codziennie świeże dostawy
- wysoka jakość

Sprzedaż detaliczna w sklepie,

**Firma ERGIE KRAKLAND**

os. Kombatantów — Pawilon 7A, w godz. 8—20.  
Sprzedaż hurtowa tel. 48-06-55 w godz. 18-21.

## „KRAKSA”

Kraków, ul. Sołtysowska 37 A

- BLACHARSTWO POJAZDOWE (specjalizacja FIAT 126p)
  - KOMIS SAMOCHODÓW I KAROSERII PO WYPADKU oraz SKUP I SPRZEDAŻ
  - AUTO-PLAC-SCHROTT
  - PARKING STRZEŻONY
  - BEZPŁATNE PORADY Z ZAKRESU BLACHARSTWA POJAZDOWEGO!
- POMOC DROGOWA tel. 43-46-66  
Ceny KONKURENCYJNE — U NAS MOŻNA SIĘ TARGOWAĆ!  
Czynne od 8 do 17, w soboty 8—13.  
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

**Hurtową sprzedaż  
odzieży używanej  
z USA**  
(asortymentowej)

**POLECA**

**Firma „LECHKRAK”**

Kraków — Nowa Huta  
os. Pleszów, ul. Nadbrzezie 3

Polecamy również używane meble z Holandii

**Gabinet  
Alergii Dziecięcej**  
Testy, Leczenie

czynny: wtorek, czwartek  
od godz. 15.30 do 17.30

Nowa Huta, os. Teatralne 16  
(przech. Zakł. Przeds. Bud.)  
tel. 44-89-24

## PHU „LECH”

poleca:

Sklep os. Na Skarpie 8  
(Szk. Podst. Nr 80 — obok kina „Światowid”)

Od poniedziałku  
do piątku w godz. 9—17  
Tel. 43-63-98

- ◆ Wagi elektroniczne
  - ◆ Kasy elektroniczne „SHARP” (instruktaż obsługi)
  - ◆ Materiały eksploatacyjne
  - ◆ Meble sklepowe
  - ◆ System KASA-KOMPUTER
- UWAGA!**  
HURT i DETAL  
Tanie rajstopy  
firmy LCF

## J.M.S. ELEKTRONIK

Kraków os. Centrum C, bl. 9  
sklep czynny od godz. 9 do 19, tel. 41-27-42

## NOWA OFERTA

### WYPOŻYCZALNIA

### KASET VIDEO i PŁYT CD

**zachęcające ceny!!!**

PONADTO:

- WYSOKIEJ KLASY SPRZĘT AUDIO-VIDEO
    - Telewizory SONY od 14” do 34” (również modele z teletekstem)
    - Magnetowidy SONY oraz innych renomowanych firm
  - DUŻY WYBÓR KASET VIDEO (czystych i nagranych)
- NISKIE CENY, MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA  
ZAPRASZAMY!**

## OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW KRAK-SA

ORGANIZUJE KURSY KIEROWCÓW KAT B, C

- w systemie STACJONARNYM (wykłady + jazdy)
- w systemie EKSTERNISTYCZNYM (jazdy + przygotowanie teoretyczne do egzaminu państwowego)

**OŚRODKI SZKOLENIOWE:**

al. Pokoju 20  
os. Młodości 1

tel. 11-76-31  
tel. 44-38-90

PO UKOŃCZENIU KURSU EGZAMIN PAŃSTWOWY  
W WOJEWÓDZKIM OŚRODKU EGZAMINOWANIA UL. KOSZYKARSKA 33

## OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „TEST”

os. Kościuszkowskie 1, pok. 15  
(internat pawilon C)

Prowadzi szkolenia kursowe oraz eksternistyczne na kategorii prawa jazdy A, B, C, T oraz przygotowuje do egzaminu państwowego.

Sekretariat czynny od pon. do piątku  
w godz. 12—18, tel. 48-43-95, 48-05-59 wew. 26

## Ogłoszenia drobne

- GARAŻ na 2 samochody lub miejsce pod garaż wynajmę lub kupię w okolicy os. Jagiellońskiego, tel. 48-22-13

## FIRMA OZIPOL

oferuje meble  
pokojowe,  
przedpokojowe  
oraz usługi  
transportowe  
(kraj, zagranica)  
Al. Róż 3,  
tel. 44-36-61

„INFORMATOR NOWOHUCKI”: adresy i telefony wszystkich instytucji, zakładów usługowych, sklepów i placówek służby zdrowia. „INFORMATOR NOWOHUCKI” kupisz w sklepach i kioskach „Ruchu”. Mając „INFORMATOR” wiesz wszystko!



## WYPOŻYCZALNIA płyt kompaktowych STUDIO NAGRAŃ

ponad 1500 płyt CD

**ZAPRASZA**  
poniedziałek - piątek  
w godz. 10 - 18  
sobota w godz. 10 - 14  
**os. Centrum B, bl. 3**  
**SKUP-SPRZEDAŻ-KOMIS**  
polecamy także duży  
wybór nagranych kaset  
magnetofonowych

Sklep metalowo-chemiczny

## "METALUX"

os. Bohaterów  
Września  
przy petli tramwajowej  
10, 25, 26  
**poleca**

bogaty wybór art. metalo-  
wych i chemicznych w  
tym: armaturę wodną, ba-  
terie, wylewki, pokrętła  
karnisze, okapy kuchenne,  
płyty i tace do cięcia, an-  
teny „siatkowe”, apteczki  
samochodowe, nagrzewnice,  
piece gazowe łazienkowe,  
kleje, farby, lakiery, gips,  
cement, kredę, bejce, pig-  
menty, obicia tapicerskie  
drzwi.

## ZAPRASZAMY

codziennie w godz. 9-18,  
w soboty w godz. 9-13

## SITODRUK

na różnych podłożach

## TAMPONDRUK

na przedmiotach  
wklęsłych i wypukłych  
(zapalniczkach,  
długopisach itp.)

## REKLAMY

najno wszymi  
technikami  
komputerowymi  
**NAJSTARSZE**  
**W KRAKOWIE**  
**PRZEDSIĘBIORSTWO**  
**REKLAMOWE**  
**OS. SŁONECZNE 11**  
Tel. 44-34-64.

**linEa**

Sklep gospodarczy

## Bazar TOMEX

paw. 108  
w gł. budynku na lewo  
od mniejszej bramy  
**POLECA**

części zamienne do pralek,  
lodówek, odkurzaczy, frotek,  
młynków, mikserów,  
maszynek do mięsa, kuchne-  
nek gazowych, armatury  
wodnej, maszyn do szycia  
itp.

oraz pełny asortyment  
**ARTYKUŁÓW**  
**SZEWSKICH:**

blaszki, wilbry, obcasy,  
gumy, flety, sznury, sznu-  
rowki, skóry, podeszwy,  
skuwki i sprzączki.

**ZAPRASZAMY**  
**CODZIENNIE W GODZ.**  
**9-18.**

■ **SPRZEDAM** działkę  
pracowniczą zagospoda-  
rowaną w Grodkowi-  
cach, tel. 43-75-05 lub  
48-07-04.

Zapraszamy na serię spotkań z ewangelistą

Arihurem Swaningsonem z Florydy

pt. **SIĘGNIJ PO LEPSZE ŻYCIE**

do kina „Świt” w Nowej Hucie, os. Teatralne, od 7 mar-  
ca do 5 kwietnia br., w każdą sobotę, niedzielę, wtorek  
i piątek, zawsze o godz. 18. Wstęp wolny.

Komplety wypoczynkowe z tkanin i skóropodobne, na-  
rożniki małe i duże (także podświetlane), amerykański z  
pojemnikami, wersalki, fotele, ławostoly i inne meble a  
także duży wybór obuwi damskiego, w tym brazylijskiego  
poleca

Sklep Meblowo-Obuwniczy, os. Zielone 1.

## "DRIVER" S. C.

Kraków, os. Górali 4, tel. 44-38-98

Kraków, ul. Bratysławska 5 (bud. KPCB)

tel. 34-17-29

## POLECA:

- przewozy do Niemiec, Francji, Włoch
- kursowe i eksternistyczne szkolenie kierowców kat. A,  
B, T oraz doskonalenie jazdy
- szkolenie sterników motorowych
- kompleksowe ubezpieczenie TUIR „WARTA” S.A.  
(komunikacyjne krajowe i zagraniczne AC, OC, NW  
— turystyczne ładunków w transporcie ekspozatów)  
OC wystawcy mienia od ognia i kradzieży).

Uwaga! Posiadacze krajowego ubezpieczenia komunika-  
cyjnego TUIR „WARTA” przy wyjazdach zagranicznych  
otrzymują 70% zniżki.

## SKLEP ELEKTRYCZNY

## " REFLEKTOREK "

Jadwiga i Ryszard Arnold

os. Hutnicze 2

tel. 44-54-67

poleca

- duży wybór żyrandoli i kinkietów poje-  
dynicznych i w kompletach do tradycyj-  
nych i nowoczesnych wnętrz
- telefony z homologacją
- duży wybór baterii, świetlówek i żaró-  
wek, w tym energooszczędnych
- gniazda, wyłączniki, przewody.

⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡ ⚡  
**ZAPRASZAMY NA UDANE ZAKUPY**

## CENTRUM MEDYCZNE



Diagnostyczno-Terapeutyczne  
„SOPHIA”

Os. Dywizjonu 303, bl. 19, tel. 47-59-01

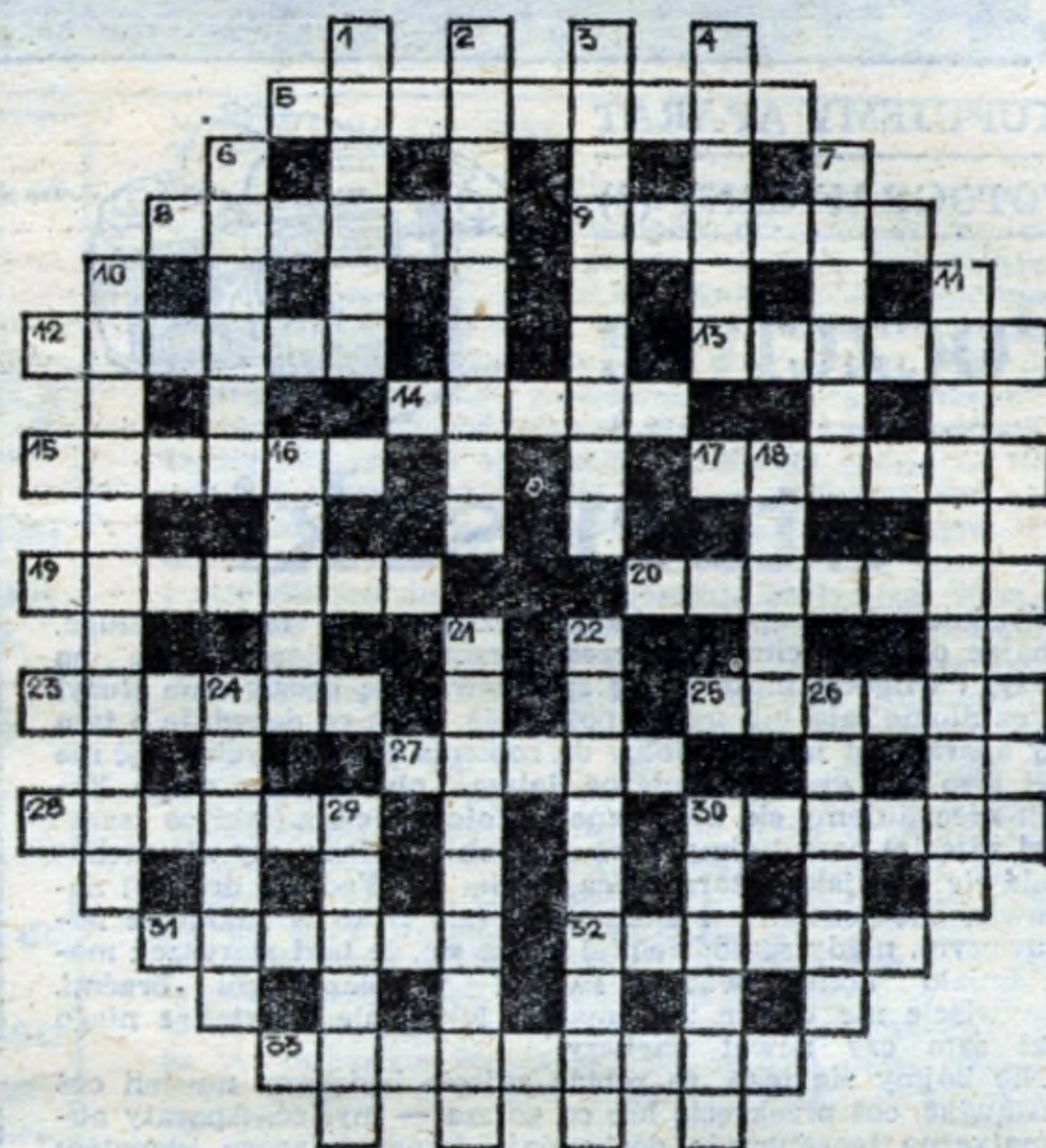
- USG
- Konsultacje specjalistów:
  - Ginekolog
  - Urolog
  - Okulista
  - Pediatra
  - Neurolog dziecięcy
  - Chirurg ogólny
  - Laryngolog
  - Internista — Kardiolog
  - Hepatolog — choroby trzustki, wątroby  
pęcherzyka żółciowego

Czynne w godzinach 9-20

● Montaż haków holowniczych, instalacje elek-  
tryczne itp. Nowa Huta, os. Krzesławickie (obok Dwor-  
ku Matejki).

# KRZYŻÓWKA

13



**POZIOMO:** 5. referendum, 8. manewr, 9. „Gogolewski”, 12. na-  
sze morze, 13. uniwersalny rozpuszczalnik, 14. szpicruta, 15. spór,  
waśń, 17. bankructwo, 19. rzeka i kraj w Afryce Zachodniej, 20.  
cenny w sejfie, 23. sakrament, 25. psota, figiel, 27. surowiec  
tkacki, 28. imię poprzedniego kardynała, 30. miasto w Indii z  
przemysłem włókienniczym (Madhia Pradesh), 31. Cyprian... 32.  
paszyt, 33. zaludnienie też rozród.

**PIONOWO:** 1. młody duchowny, 2. stroni od używek, 3. dąże-  
nie do ambitnych celów, 4. łaźnia „malucha”, 6. dorszowata ryba  
słodkowodna, 7. dziedzictwo, 10. sportowiec na tafli, 11. placona  
okupantowi, 16. wśród kasz, 18. lazaryt, azotan srebra, 21. krótki  
wstępny utwór instrumentalny, 22. łączy wagon z trakcją elek-  
tryczną, 24. glazura patelni, 26. stworzenie, 29. fizyk i matematyk  
angielski (1642-1727), 30. historia.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 3 kwietnia.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 11 numerze  
„Głosu” wylosowała: **KRYSTYNA MISTELA, 31-615 Kraków,**  
os. Złotego Wieku 7/40.

Nagroda jest do odebrania w redakcji.

## Rozwiązanie krzyżówki nr 12

**POZIOMO:** 7. kolekcja, 9. arbitraż, 11. pobór, 12. rabat,  
13. Osterwa, 14. gawron, 15. żeliwo, 16. Dakar, 19. sabotaż,  
21. Albania, 23. urząd, 24. przełom, 27. celofan, 30. armia,  
33. indeks, 35. selery, 36. oczeret, 37. zagon, 38. redyk, 39.  
monaster, 40. infekcja.

**PIONOWO:** 1. rozprawa, 2. schron, 3. saletra, 4. bateria,  
5. Zbaraż, 6. zastawki, 8. embargo, 10. tabelka, 16. dżuma,  
17. krzem, 18. radca, 20. tył, 22. ból, 25. rynsztok, 26. energia,  
28. odkudek, 29. atrakcja, 31. rozwora, 32. igranie, 34.  
sonety, 35. strefa.

# WIERZYĆ SIĘ NIE CHCE...

## Włosi idą na całość

We Włoszech trwają prace nad nowymi regulacjami prawnymi  
dotyczącymi ruchu drogowego. Wśród dyskutowanych zmian  
znalazła się propozycja wprowadzenia przepisu mówiącego, że...  
samodzielne naprawy samochodów i motocykli zagrożone są  
grzywną. Prasa włoską wymienia kwotę równoważną 150 dola-  
rom.

## Kraksa, kraksa i... do „Kraksy”

Rynkowa konkurencja doprowadziła do tego, że firmy ścigają  
się w ofertach mających przyciągnąć klienta. Wiele zmieniło się  
również w branży usług motoryzacyjnych. Powstała niedawno  
„KRAKSA”, firma rodzinna, prowadzona przez panów **Solekich**  
(ojca i syna) specjalizuje się w naprawach blacharskich (zwłaszcza  
„małego fiata”). Dla klientów posiadających ubezpieczenie  
AC wykupione w PZU, firma świadczy bezgotówkowe usługi  
blacharskie. Właściciele „KRAKSY” sami rozliczają się z VI in-  
spektorem PZU, z którym mają podpisaną umowę.

Firma prowadzi także pierwszy w Nowej Hucie **AUTO-  
SCHROTT**, gdzie można sprzedać lub kupić samochody po wy-  
padku. Można tam nabyć także używane części samochodowe w  
cenie od 30 do 50 proc. ceny sklepowej. Właściciele przyjeżdżają sa-  
mochodami lub ci, którzy na jakiś czas wyjeżdżają za grani-  
cę, a nie posiadają garażu, mogą skorzystać z prowadzonego  
przez „KRAKSE” najtańszego strzeżonego parkingu.

Wszystkie informacje można sprawdzić na miejscu — przy  
ul. Sołtysowskiej 37a.

prz  
JF



## KUPOJEMY APARAT FOTOGRAFICZNY (5)

Pocziwe

staruszek



Srednia wieku aparatu fotograficznego jest bardzo dluga. Dbajac o niego, chroniac przed kurzem, piaskiem (wazne na plazy) i wilgocią możemy się spodziewać, że będzie nam służył przez długie lata lub nawet pokolenia. Tym co decyduje o tym czy aparat jest jeszcze zdolny do robienia poprawnych zdjęć nie jest jego sprawność techniczna, łatwość obsługi, lecz moda. Zanim zdecydujemy się kupić aparat fotograficzny (taki co „sam” robi zdjęcia) poszukajmy w szufladach i szafach, czy nie zachowała się tam jakaś stara Leica, Zorka czy Fed. Po drobnej naprawie, odczyszczeniu i odkurzeniu (ale tylko w zakładzie naprawczym, nigdy samodzielnie) okaże się, że taki staruszek może śmiało konkurować ze swoimi współczesnymi braćmi. Oczywiście nie będzie taki mały i lekki, ale pożytek z niego taki sam czy nawet większy.

Nie bójmy się tego, że robiąc zdjęcia będziemy musieli coś nastawiać, coś przekręcić lub co gorsza — myśleć. Aparaty automatyczne teoretycznie pozbawiają fotografującego kłopotów z nastawieniem parametrów ekspozycji, ale paradoksalnie są wyposażone w coraz to większą liczbę przycisków i guzików, których używanie może sprawić trudność początkującemu. Co gorsza, ta wiedza, którą musimy opanować (lub nie, jeśli chcemy mieć zdjęcia byle jakie) nie ma wiele wspólnego z nauką jak poprawnie wykonać zdjęcie, jaką zastosować przysłonę, jaki czas ekspozycji, ale raczej z obsługą konkretnego aparatu. Gdy zaczynamy robić zdjęcia innym modelem aparatu musimy od nowa uczyć się jego obsługi. Oczywiście można przeżyć całe życie bez poznania tabliczki mnożenia i posługiwać się kalkulatorem, ale chyba nie o takiej klienteli marzyli konstruktorzy wielu współczesnych urządzeń.

Gdy kupimy aparat fotograficzny typu compact (taki współczesny jak i jego poprzednik np. Feda) musimy jednocześnie zgodzić się na to, że są to aparaty bez możliwości wymiany obiektywu, np. na długoogniskowy, dołączenia dodatkowej lampy błyskowej, filtrów na obiektyw i wielu innych urządzeń. Takim aparatem, gdy przyjdzie nam ochota, nie sfotografujemy gołębia na wieży Ratuszowej ani też skrzydła motyla. Bez dodatkowych urządzeń nie wykonamy poprawnie zdjęć z wyścigów samochodowych ani też nocnego krajobrazu z księżycem w pełni. Takie możliwości otwierają się dopiero gdy kupimy aparat małoobrazkowy. Ale o tym w następnym odcinku.

PAWEŁ ZECHENTER

Ośrodek Medyczno-Rehabilitacyjny

„RAM”

os. Dywizjonu 303,  
blok 23, tel. 47-21-99  
po 20.00

- Konsultacje lekarzy chirurgów i pediatry
- Masaże — chiński, leczniczy klasyczny
- Leczenie zespołu bólu kręgosłupa
- Fizykoterapia
- Bioenergoterapia i radiestezja
- Kosmetyka w pełnym zakresie
- Upiększanie metodą MYLIFT
- Callanetics

KUPON UPRAWNIA  
DO 10 PROC. ZNIŻKI.

Skup surowców wtórnych

Firma „KLIN”

os. Teatralne 24,  
godz. 10—17

Wznowił działalność!

Już od dzisiaj możesz tam sprzedawać butelki i makulaturę.

Chcesz się napić, sprzedaj butelki, zrób porządek w piwnicy i mieszkaniu.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ SPRZEDAWCZYNIĘ z praktyką do sklepu mięsnego zatrudnię, tel. 44-14-57.

◆ FOTEL jednoosobowy rozkładany do spania, tanio sprzedam, tel. 66-06-98.

Biznesmen już wie

## SPÓŁKA KOMANDYTOWA

Ta forma spółki istniała w przedwojennym Kodeksie Handlowym. Zawieszona została w okresie Polski Ludowej. Możliwość jej powoływania przywrócono ustawą z 31 sierpnia 1991 r.

Jest to odmiana spółki jawnej. Najistotniejsza różnica sprowadza się do tego, że tworzą ją osoby (lub osoba) odpowiadające za zobowiązania całym swoim majątkiem i osoby (osoba — komandytariusz odpowiadający tylko do wysokości wniesionych wkładów do spółki).

Zawarcie spółki komandytowej wymaga aktu notarialnego. Prościej mówiąc umowy o utworzeniu spółki sporządzonej przez notariusza. Aktualnie na terenie województwa krakowskiego działa 29 prywatnych kancelarii notarialnych, niestety jak dotąd żadna z nich nie ma lokalizacji w Nowej Hucie. Treść umowy notarialnej jest zbliżona do treści umowy spółki jawnej z tym, że musi być w niej wyraźnie odnotowane, który ze współników odpowiada za zobowiązania całym swoim majątkiem a który tylko do wysokości wniesionych udziałów. Po ustanowieniu umowy muszą być zgodne z przepisami Kodeksu Handlowego pod rygorem nieważności.

Prócz umowy notarialnej potrzebny jest wniosek współników o rejestrację spółki do Sądu Rejestacyjnego (Sąd Rejonowy dla Krakowa-Sródmieścia przy Rondzie). Sąd ten wpisuje spółkę do rejestru handlowego na dowód czego wydaje stosowny dokument. Trwa to ok. dwóch tygodni.

Spółkę jawną czy też cywilną powołuje się m. in. po to by samemu w niej pracować. W spółce komandytowej, komandytariusz wnosi wkład. Nie musi w niej pracować, ma jednak prawo domagać się odpisu rocznego z zysku jak również prawo wglądu do ksiąg i dokumentów celem sprawdzenia ich rzetelności.

W kwestiach spornych na wniosek komandytariusza Sąd Rejestrowy może zarządzić w każdym czasie sporządzenie

bilansu czy też udzielenie mu niezbędnych wyjaśnień jak też umożliwienie wglądu do ksiąg.

Jeżeli umowa spółki nie stanowi inaczej to komandytariusz nie ma prawa ani obowiązku prowadzenia spraw spółki. I co ważne: umowa spółki powinna określać sposób podziału zysków i strat. Komandytariusz uczestniczy w zysku w takiej proporcji w jakiej umówili się wspólnicy, w stratach natomiast do wysokości wkładu.

Spółka komandytowa jest opodatkowana na identycznych zasadach jak spółki: jawna czy cywilna. Firma ma obowiązek prowadzić podatkową księgę przychodów i rozchodów i na zasadach ogólnych płacić podatki: obrotowy i dochodowy.

Tak jak spółka jawna także komandytowa ma mieć swoją nazwę, z tym, że w komandytowej tworzy się nazwę od nazwiska i pierwszej litery imienia jednego lub kilku współników odpowiadających za zobowiązania całym majątkiem. Obowiązuje również dodanie w nazwie — spółka komandytowa. Nazwisko komandytora nie może być umieszczone w nazwie firmy.

Popularna forma działalności gospodarczej w krajach kapitalistycznych. Po prostu jest to inaczej mówiąc forma zainwestowania własnych pieniędzy, zysk może być większy niż np. dochód z oprocentowanego wkładu w banku.

W Nowej Hucie jak dotąd nie zarejestrowano spółki komandytowej.

I uwaga: spółka ta ma ograniczoną zdolność procesową.

(jdz)

Ciąg dalszy nastąpi w kolejnym numerze „GTN” — o spółce z ograniczoną odpowiedzialnością.

## ZA KIEROWNICĄ

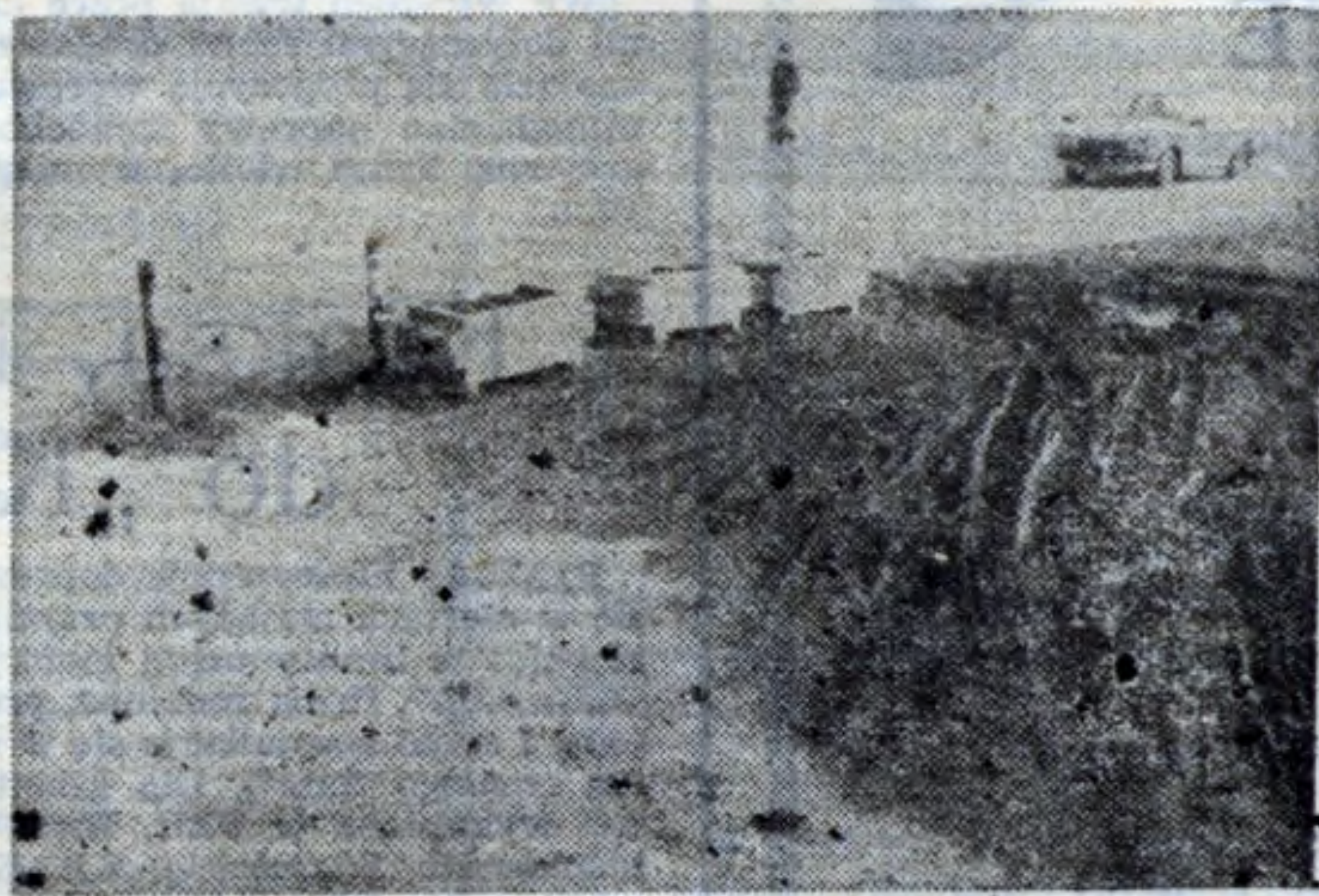
### Jak ustrzec się niesubordynacji?

Na całym świecie — naprawdę! — kierowcy nie szanują przepisów ruchu drogowego. W niektórych krajach owa niesubordynacja wobec podstawowych norm prawnych dotyczy niewielkiego tylko odsetka uczestników ruchu drogowego jak np. w Niemczech. W innych krajach — choćby w byłych „demoludach”, osobliwie w Polsce, nieposzanowanie przepisów ruchu drogowego występuje na skalę masową. I na całym świecie każdy ustawodawca liczy się z tym, że jednak wydane przezeń przepisy nie będą respektowane. Przecież to wcale nie w Polsce, a w krajach EWG wynaleziono tzw. hiszpańskiego buta, czyli swoiste kajdany zakładane na koło niewłaściwie zaparkowanego pojazdu. Ów but może zdjąć tylko przedstawiciel sił porządkowych po zainkasowaniu sownitego mandatu. Również nie w Polsce wymyślono szereg utrudnień skutecznie powstrzymujących niesforowanych kierowców od łamania zakazów. W szpitalu w Ostii opodal Rzymu po to, by kierowcy nie parkowali na pięknie utrzymanych kłombach kwiatowych po prostu wykonano krawężnik o wysokości 30 cm skutecznie broniący dostępu do tych kłombów. Jak ktoś chce wjechać na kłomb musi to uczynić dużą ciężarówką, a nie samochodem osobowym. Ale znowu taka ciężarówka nie zmieści się w szpitalną bramę. W ten właśnie sposób dochodzi do łamania przepisów

przez kierowców oszczędza się na wydatkach na wszelakie straże miejskie, a nadto ma się pewność, że np. wysoki krawężnik nie zostanie skorumpowany...

W Polsce inaczej. Łatwiej postawić strażnika niż wykonać utrudnienie. Wprawdzie właśnie na terenie Nowej Huty usiłowano zastosować wzory z EWG, ale z powodu oszczędności w nakładach wyszło rozwiązanie połowiczne. Pas startowy byłego lotniska stanowi najkrótsze połączenie

zanieczyszczeń — to należało postępować konsekwentnie. Najpierw dla odstraszenia kierowców postawiono grube metalowe słupki, ale szybko zaczęto je omijać po błotnistym terenie. Potem umiejscowiono betonowe donice na drodze objazdowej, ale było ich za mało, więc kierowcy natychmiast znaleźli objazd. A przecież można było prościej... Gdyby rząd słupków miał długość 50 metrów nikomu nie chciałoby się jechać po błocie tak daleko. Gdyby betonowych



FOT. STANISŁAW GAWLIŃSKI

po między osiedlami 2 Pułku Lotniczego i Dywizjonu 303. Skoro już uznano, że posiadające samochody jeżdżący pomiędzy tymi osiedlami rafał... a tym samym emitować więcej

donic było więcej — podobnie. A najprościej było wzniesić krawężnik wysoki na 30 cm — jak w szpitalu w Ostii — bo wówczas nikt nie pokusiłby się o jego pokonanie samochodem osobowym.

## Młodzi muzycy szukają sponsorów

Krakowska Młoda Filharmonia istniejąca przy Zespole Szkół Muzycznych im. Mieczysława Karłowicza w Nowej Hucie stoi przed olbrzymią szarą zaprezentowania swojej twórczości i pokazania się w wielkim świecie. Młodzi muzycy zostali zaproszeni na tournée do Stanów Zjednoczonych Ameryki. Wyjazd ma nastąpić 2 kwietnia a tu brakuje pieniędzy na sfinansowanie przelotu. Otóż LOT w związku z dewaluacją złotych podniósł ceny za swoje usługi na które organizatorzy nie byli przygotowani. Kilku sponsorów obiecuje pieniądze, ale ich jeszcze nie przekazało. Dlatego organizatorzy tournée proszą firmy i osoby indywidualne o pomoc finansową. W tej sprawie można kontaktować się z sekretariatem szkoły, tel. 44-88-35 lub przekazywać fundusze bezpośrednio na konto Towarzystwa Przyjaciół PSM BPH V Oddział Miejski w Krakowie nr 323428-2534-132. Młodzi muzycy stojący u progu swojej wielkiej szansy obiecują się zrewanżować w specjalny sposób sponsorem i ofiarodawcom.

(SP)



# ach, rentach i zasiłkach

przysiężenie zasługuje na wy-

## Waloryzacja emerytur i rent

kwietnia br. nastąpi waloryzacja emerytur i rent. Będzie ona oparta na ponownym ustaleniu wysokości świadczenia przy ujęciu nowej kwoty bazowej, średniej płacy za IV kw. r. Wynosi ona 2344 700 zł. Jest to uśredniona kwota wynagrodzenia z V kwartału 1991 r. (netto).

Wysokość świadczenia mnożąc kwotę bazową

przez tzw. wskaźnik wysokości świadczenia, określony na ostatniej stronie decyzji o podwyższeniu emerytury lub renty w związku z wprowadzeniem podatku. Od tak ustalonej kwoty emerytury i renty potrąca się podatek. Dla przykładu emerytura przy stażu 44 lata, wskaźniku wysokości podstawy wymiaru 153,89 proc. wynosi od 1 stycznia br. 2344 700 zł. Po potrąceniu podatku daje to 1947 800 zł. Wskaźnik wysokości świadczenia wynosi w tym przypadku 112,03. Od 1 kwietnia nowa wysokość emerytury wyniesie 2 426 000 zł (112,03 proc. z 2 171 000 zł). Po potrąceniu podatku będzie to 2 246 300 zł.

## Najniższe świadczenia i nowe wysokości zasiłków

Od 1 kwietnia br. kwoty najniższych świadczeń wynoszą: 349 100 zł — emerytura i renta inwalidzka I i II grupy oraz renta rodzinna. Należy pamiętać, że jest ona uśredniona podatkiem. Po jego potrąceniu kwota ta wynosi 301 300 zł. Renta inwalidzka III grupy (ubrutowiona) wynosi 655 100 zł. Kwoty najniższych rent inwalidzkich i rent rodzinnych przewidzianych w przepisach ustawy o świadczeniach z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych od 1 kwietnia wynoszą 1 019 600 zł w przypadku renty I i II grupy oraz

renty rodzinnej, a 786 200 zł w przypadku renty III grupy. Również ulegają podwyższeniu dodatki pielęgnacyjne, kombatanckie, za tajne nauczanie oraz dla sierot zupełnych do wysokości 242 600 zł. Dodatek pielęgnacyjny dla inwalidy wojennego wynosi od 1 kwietnia — 363 900 zł.

Zasiłek pogrzebowy w maksymalnej wysokości wynosi obecnie 4 852 000 zł. Jest to 200 proc. z 2 426 000 zł.

Na koniec dzisiejszego odcinka kierownictwo nowohuckiego Inspektoratu ZUS prosi o wyrozumiałość szczególnie osoby, którym niedawno przyznano renty. Nadal brakuje przepisów wykonawczych, a ponadto trwa programowanie komputerów. Obecnie prowadzona rewaloryzacja świadczeń opóźnia wydawanie ostatecznych decyzji. Szereg osób otrzymuje zaliczkowe kwoty na poczet rent i po ich ostatecznym przyznaniu świadczenia będą wyrównywane. (sp)

Pelnią sezonu wędkarskiego coraz bliżej. Wielu czytelników zwróciło się do nas z pytaniami dotyczącymi pozyskania karty wędkarskiej i możliwości wędkowania na akwenach krakowskich. Pytania przekazuje p. Andrzejowi WILKOWI przewodniczącemu Komisji Egzaminacyjnej Koła PZW Nowa Huta.

— Jak można zdobyć kartę wędkarską?

— Aby uzyskać kartę wędkarską uprawniającą do samodzielnego wędkowania należy spełnić kilka warunków: mieć ukończone 18 lat, wnieść opłatę egzaminacyjną w kasie Koła w wysokości 20 tys. zł i zdać egzamin z znajomości poszczególnych gatunków ryb, statutu PZW oraz regulaminu sportowego połowu ryb. Ponadto trzeba uzyskać podpisy dwóch członków wprowadzających, a potem już tylko załączając 3 fotografie wyrobić sobie kartę wędkarską.

— Gdzie można skorzystać z materiałów szkoleniowych? Gdzie zdaje się egzamin?

— Materiały szkoleniowe można zakupić w każdym kole wędkarskim za niewielką opłatą. Jeżeli natomiast chodzi o egzaminy w Kole PZW

Z rybą na Ty

## Jak uzyskać kartę wędkarską?

Nowa Huta: to odbywają się one 2 razy w miesiącu, w godzinach 17.30—19.30. Najbliższe terminy to 12 i 27 kwietnia, 11 i 25 maja oraz 8 i 22 czerwca.

— Jakich są koszty uzyskania karty wędkarskiej?

— Istnieją 3 rodzaje opłat: normalna i dwie ulgowe dla młodzieży uczącej się i emerytów oraz rencistów otrzymujących emeryturę lub rentę do wysokości 1,4 mln zł. W takiej kolejności podam odpowiednie kwoty opłat. Wpisowe — 20 tys. 5 tys. 20 tys. Składka członkowska — 40 tys. 4 tys. 20 tys. Identyfikacyjne są opłaty za legitymację — 7 tys. za kartę wędkarską — 2 tys., oraz na fundusz koła — 20 tys. zł. Natomiast zróżnicowana jest opłata za możliwość połowu w wodach nizinnych — 50 tys. 10 tys. 25 tys. lub opłata na wody górskie, uprawniającą także do połowu w wodach nizinnych — 70 tys. 15 tys. 35 tys. Jak z tego wynika wyraźnie preferowana jest młodzież.

— Na terenie Krakowa istnieją wody „Wspólnoty” regularnie zarybione, wiem, że do wędkowania na nich trzeba wnieść dodatkową opłatę.

— Faktycznie wszystkie trzy grupy wymienionych wędkarzy mogą wykupić zezwolenie uprawniające do połowu na wodach „Wspólnoty”. Opłata wynosi 60 tys. zł (na cały rok) i uprawnia do wędkowania na następujących zbiornikach: Bagry, Przylasek Rusiecki, Dąbie, Kryspinów, Sciejowice i Podgórk Tyniecki.

— Nie wymieniał Pan Zalewu w Nowym Hucie, czyżby wędkowanie tutaj opierało się na innych zasadach?

— Zalew jest łowiskiem specjalnym, bardzo dobrze zarybionym. Chcąc w nim łowić należy spełnić następujące warunki: należeć do PZW, posiadać kartę wędkarską z opłaconym znaczkiem na wody nizinne lub górskie. Ponadto należy wykupić bilet za kwotę 7 tys. zł uprawniający do połowu przez 1/2 dnia tj. rano lub po południu. Można także wykupić licencję całoroczną za 300 tys. zł. Warto również wiedzieć, że Zalew w niedzielę i święta jest zamknięty dla indywidualnych połowów. Wtedy najczęściej są tu organizowane różnego rodzaju zawody.

Z cyklu: Znani i wybitni jasnovidze

## Wizje Petriciusa sprzed 400 lat

Najbardziej znaną z bogactwa swoich szczegółów dotyczących Polski i świata jest wizja **Slawomirusa Petriciusa**, urodzonego w Rakowie na Kielecczyźnie. Żył na przełomie XV i XVI wieku, ukończył Akademię Rakowską stanowiącą centrum intelektualne Braci Pol-  
skich.

Już wtedy przepowiedział, że dla Polski nadejdą ciężkie czasy i straci ona swój byt państwowy na więcej niż sto lat. Odrodzi się na początku XX wieku w wyniku zawieruchy wojennej i upadku 3 cesarstw. Niestety, na tym nie skończą się nieszczęścia Polaków. Położenie naszych ziem w środkowej Europie, na styku wielkich narodowości niemieckiej i rosyjskiej, doprowadzi do kolejnej wojny światowej, drugiej w tym wieku. W jej wyniku zginie kilkadziesiąt milionów ludzi na całym świecie, a wojna rozpocznie się od Polski, która sama utraci ponad 6 mln obywateli. Wojnę wywołają Niemcy i poniosą sromotną klęskę militarną, ale już w kilkadziesiąt lat później zostaną mocarstwem ekonomicznym, które będzie pomagało tym, którzy wygrali II wojnę światową.

„Przegraną będą zwycięzcy, a zwycięzcy będą przegrani. Będzie to efektem systemu utopijnego, którego wdrażanie będzie eksperymentem i zuboży narody słowiańskie. System upadnie, ale to co nastąpi potem spowoduje na początku jeszcze większy chaos. Wygrają silniejsi, którzy zdobędą przewagę kosztem innych ludzi. Przegrają ci, którzy są pokornego serca i wierzą w nowo-głoskie ideały. Zanim się zorientują będą już w nowym jarzmie. Batem będą ich poganiać często te same osoby, które czyniły to w poprzednim systemie. Dołączą do nich złotouści, którzy co innego będą mówić, a co innego czynić...”

Nie koniec to nieszczęść. Po zburzeniu ładu zbudowanego w wyniku II wojny światowej nastąpią na kontynencie europejskim lokalne wojny i rozruchy społeczno-narodowościowe.

„U schyłku XX wieku upadną państwa wicynarodowościowe. W efekcie, mimo znacznego rozwoju cywilizacyjnego i umiłowania przez świat pokoju, na oczach tego świata sasiad będzie mordował sasiada, z którym niedawno pił wino. Dojdzie do takiego rozlewu krwi, że same narody europejskie nie będą mogły go powstrzymać. Wtedy pojawi się „Wielki Mediator” o żółtej cerze i skończonych oczach. Pod pretekstem przywrócenia ładu i pokoju wkroczy na ziemie europejskie przychodzący z dalekiej Azji. Początkowo będzie to przyjęte przez pozostałe narody za dobrą monetę, gdy jednak się zorientują, że jest to próba podbicia Europy dojdzie do III wojny światowej. Będzie to krótka wojna, ale straszna w swoich skutkach. Świeciste kule będą wybuchać sięgając śmierć i zniszczenie. Największe straty będą wśród istot żywych. Straszna broń będzie niszczyła życie pozostawiając nie naruszone domostwa, a nawet pancerne wozy, które będą nadal jechały z nieżyjącymi już wewnątrz żołnierzami. Życie przetrwa na Ziemi lecz skutki wojny zatrują planetę na długie lata. Ci co przeżyją, wstrząsnęci ogromem strat i nieszczęść będą już żyli w pokoju i miłości. Każdy spotkany człowiek będzie nawzajem siebie traktował jak brata brata. Wreszcie idea braterstwa i tolerancji zwycięży. Od tej pory ludzie będą żyli w pokoju...”

Zadziwia trafność przepowiedni jasnovidza sprzed 400 lat. Z kilkusetstronicowego manuskryptu wybrałem najbardziej interesujące fragmenty dotyczące wojen światowych. Większość przepowiedni już się sprawdziła. Oby jednak wizja III wojny była niezrealizowaną przepowiednią. Petricius podaje nawet dokładną datę wybuchu III wojny światowej. To dzień 1 kwietnia w ostatniej dekadzie XX wieku.

Kilkusetstronicowy manuskrypt - przepowiedni Slawomirusa Petriciusa z Rakowa jest przechowywany w archiwum kieleckim. Postaramy się do jego analizy jeszcze powrócić.

oprac. (SP)

## Czy dojdzie do kompromisu?

Najbardziej do kompromisu i znalezienia rozwiązania satysfakcjonującego wszystkich uczestników sporu dąży Rada i Zarząd Dzielnicy XV. **Józef Celewski**, przewodniczący Rady podczas wizji starał się łagodzić „gorące” dyskusje. Powiedział mi, że sprawę tę, którą zaczął jeszcze w Komitecie Obywatelskim, chciałby doprowadzić do szczęśliwego końca. Wierzy, że po ostatniej wizji lokalnej wszystkie urzędy potraktują ten konflikt poważnie i doprowadzą wreszcie do przestrzegania prawa i zmniejszenia uciążliwości garaży dla mieszkańców bloku nr 67.

Całego problemu by nie było gdyby poprzednie władze S.M. „Hutnik” z prezesem **Kolasą** na czele brały pod uwagę przy lokalizacji garaży interes mieszkańców sąsiednich bloków. Jak można rozdzielać garaże nie uwzględniając w ogóle w przydziale osób,

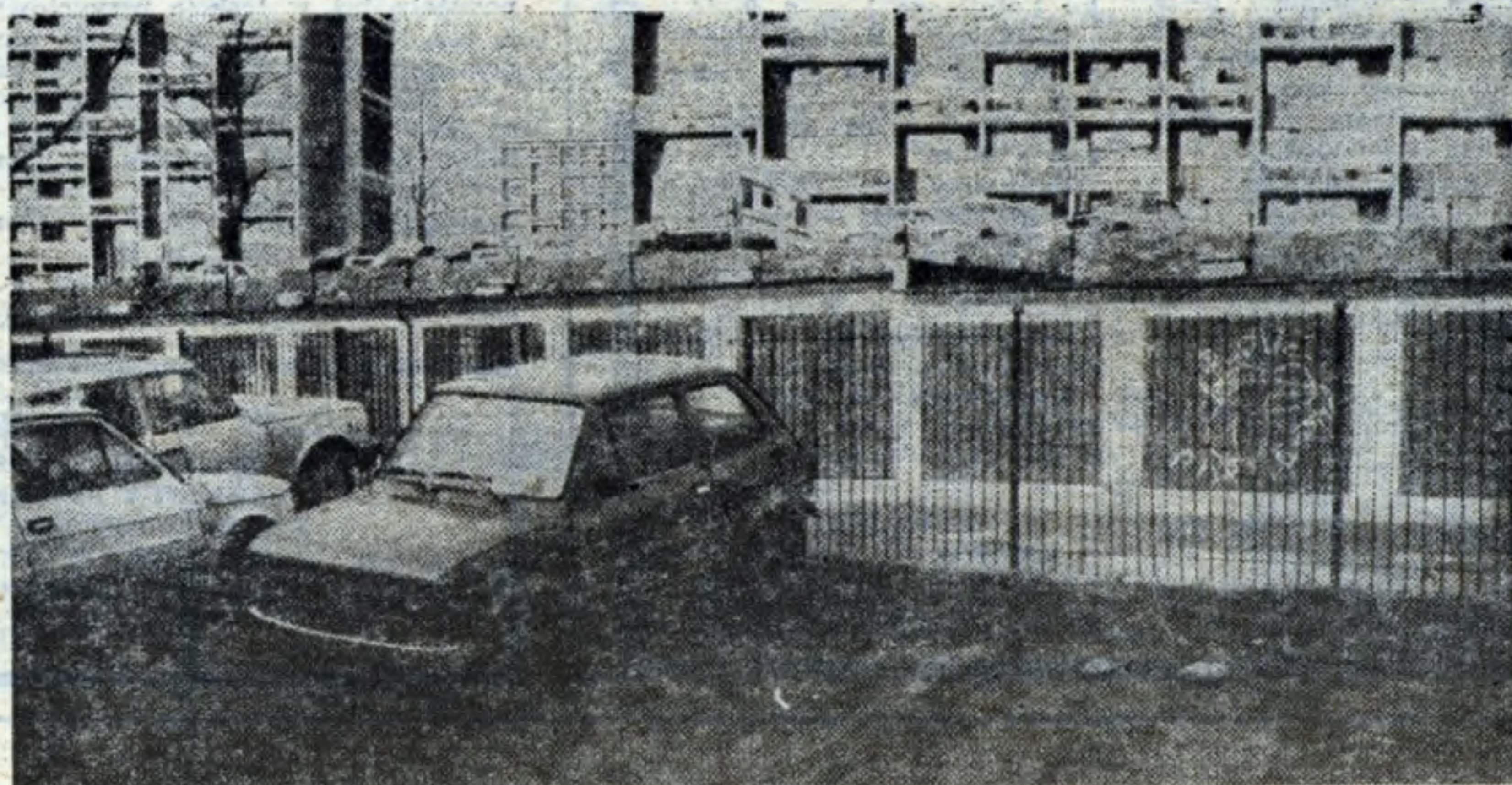
które mieszkają w bezpośrednim sąsiedztwie? Jeżeli użytkownikami garaży byłby mieszkańcy położonych obok bloków, najprawdopodobniej nie byłoby konfliktu. Z tej lekcji wyciągają już wnioski radni dzielnicy XV. Obecnie zgadzając się na lokalizację garaży na terenie Mistrzejowice zalecają w swojej uchwale przeprowadzenie ograniczonego przetargu, który preferowałby w przyznaniu garaży przede wszystkim mieszkańcom okolicznych bloków położonych przy terenie budowy. Dopiero w razie braku chętnych mogłyby budować tam garaże osoby z innych bloków położonych dalej od tego miejsca.

Mam nadzieję, że wkrótce będę mógł napisać o znalezieniu rozwiązania sporu wokół niechcianych przez część mieszkańców garaży, bo jestem przekonany, że taka możliwość istnieje.

Slawomir PIETRZYK

## c.d.

u mieszkańców bloku, wyłuszczyć współlokatorów. Domagają się wszystkim przywrócenia stanu istniejącego, tj. usunięcia ogrodzenia i, zmniejszenia placu manewrowania dojazdu do garaży od uliczki osiedlowej. Mieszkańcy garaży powinny być użytkowane oznaczeniem, a nie wykorzystywane gospodarczo czy usługowo pobierane są inne czynsze. I, zakładu metalowego czy narodów jest uciążliwa dla miesz-  
czy także, ich zdaniem, zlikwidować fizyczne i doprowadzenie wody adoksalnie nazywanego „socjal-powyzszych zarzutów oparta na mieszkańców, potwierdza fakt części użytkowników garaży, dostępni ich do przeglądu w lokalnej. Cz. Juszczyk — rep-  
resy „garażowiczów” uważa, że wybudowane za zgodą wszyst-  
i zgodnie z poprawianymi i uzu-  
projektami. Nie widzi dzisiaj mon i zrobienia miejsc parkingo-  
eszkawców bloku 67, co kiedyś  
mo.



Fot. PAWEŁ ZECHENTER



## MIASTA Z „MITOLOGIA”

Zbigniew Biel uprawia rysunek, malarstwo, grafikę. Urodzony w 1957 roku. Ukończył studia na Wydziale Grafiki Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Brał udział w wystawach w Polsce, Francji, Japonii, Kanadzie, USA. Do 5 kwietnia można oglądać jego grafiki w Bibliotece w os. Dywizjonu 303, pawilon 1.

— Czy z malarstwa można się dzisiaj utrzymać?

— W czasach rozchwalania ekonomicznego i politycznego rzeczywistości przestaje się kupować obrazy. Jestem z natury zawzięty i postanowiłem się utrzymywać z tej profesji. Zawdzięczam to mojej żonie, która również jest plastyczką, dlatego rozumie to, że chcę malować za wszelką cenę. O tym, że plastykom nie jest łatwo świadczyć chociażby czynsze za pracownię, za które musimy płacić jak za pomieszczenia mieszkalne.

— „Miasto Sodoma”, „Jerycho”, „Miasteczko Belże”... to tylko niektóre tytuły Pana grafik. Czy one wyznaczają pewien krąg zainteresowań?

— Tytuły w tych pracach są bardzo ważne, gdyż są to prace abstrakcyjne. Te akurat przedstawiają tematykę starotestamentową, ale miasteczko Belże istnieje w Polsce. Na moich obrazach przedstawiałem też inne miasta: Nowy Jork, Kraków, Nową Hutę. Miasta niosące pewien mit...

— Co oglądający obrazy mogą w nich odnaleźć?

— Zawsze zastanawiam się nad odpowiedzią na tego typu pytanie. Moje prace nie mają za zadanie coś pokazywać, przekazywać, narzucać. Jest to bardziej forma „zadania” problemu, przedstawienie propozycji do przemyślenia... W tej wystawie cieszy mnie to, że znajduje się w bibliotece. Gdyby obrazy te, umiejscowione w historii czy literaturze mogłyby być ilustracją do książki.

Galeria otwarta poniedziałki, środy i piątki, w godz. od 14 do 19

### TEATR LUDOWY

27 i 28. 03. (piątek i sobota), godz. 11 — „Królowa śniegu”.

### KINA

Sfinks: 27 i 28. 03. godz. 16 i 18 — „Bliźniaki” (USA, 15 lat), godz. 20 — „Niewypowiedziana wojna” (USA, 15 lat); 29. 03., godz. 12 — Zestaw bajek, godz. 16 i 18 — „Bliźniaki”, godz. 20 — „Niewypowiedziana wojna”.

Światowid Centrum: 28 bm. godz. 11 — Kopciuszek (USA b.o.); 28-29 bm. godz. 12.30 „Mała syrenka” (USA b.o.); godz. 16 — „V. I. Warszawski — detektyw w szpilkach” (USA 15 lat); godz. 18 — „Odnaleźć siebie” (USA 15 lat); godz. 20 — „Ognisty podmuch” (USA 15 lat); 30 bm. godz. 18 — „V. I. Warszawski”; godz. 20 — „Nieśmiertelny II” (USA — 12 l.); 31 bm. — 3. 04. — godz. 16 „Wojownicze żółwie Ninja” (USA b.o.), 18.00 — „Nieśmiertelny II”, godz. 20 — „V. I. Warszawski”.

### NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

27. 03., godz. 18 — Cykl: POKONAĆ BEZRADNOŚĆ — spotkanie z psychologiem dr. Elżbietą Leśniak z Ośrodka Interwencji Kryzysowej pt.: „Jak radzić sobie z udręczeniami życia?”.

28. 03., godz. 19 — Mistrzostwa Polski Południowej w kulturystyce: godz. 17 — Występ zespołów folklorystycznych: „IKARUS” z Belgradu oraz „Hamernik” z Krakowa.

29. 03., godz. 10 i 12 — KINO VIDEO dla dzieci; godz. 16 — Musical „RYTM” w wykonaniu Dziecięcego Eksperymentalnego Teatru „AKADEMIA PANA BRZECHWY”.

### OŚRODEK KULTURY HTS (os. Góralski 5)

27. 03., godz. 18 — WARSZTATY LITERACKIE z udziałem laureatów Turnieju Jednego Wiersza. Prowadzi Elżbieta Zechenter-Splawińska.

30. 03., godz. 9.30 — Spektakle dla dzieci teatru FRAJDA: „Na jagody”, „Calineczka”, „Lalki z całego świata”.

### KLUB „KUŹNIA”

(os. Złotego Wieku 14)

28 i 29. 03., w godz. 9-17 — DROGA DO UNIWERSALNEJ MIŁOŚCI 15-godzinna nauka medytacji i relaksu.

### OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-

### NOWA HUTA

os. Zgody 1

● Callanetics, gimnastyka francuska — zajęcia dla pań

# KN

## Kalendarz Nowohucki

i dziewcząt w Ośrodku Kultury dwa razy w tygodniu. Fachowy indywidualny instruktaż, małe grupy ćwiczeniowe. Zapisy: pon.-pt. 10-19.

● Rozszerzamy zajęcia młodszych dzieci dla dzieci 4-6 lat. Zapraszamy: poniedziałki, środy, czwartki od 9-12.30. Zabawy i gry, rytmika, śpiew, plastyka, kino-video. Zapisy: j. w.

● Klub „Amigo” — Os. Szkolne 3 przyjmuje zapisy dzieci w wieku 8-13 lat do zespołu wokalo-tanecznego. Zapisy w klubie, codziennie w godz. 12-19.

● Klub „Wersalik” — Os. Ogrodowe 15 zaprasza na prelekcję Jadwigi Broczkowskiej z cyklu „Stolice Europy — Wiedeń”, dn. 31. 03., godz. 17.00.

### DYŻURY APTEK

Od piątku do czwartku dyżurują: Apteka nr 21, al. Rewolucji Październikowej 6, tel. 44-17-19 i Apteka nr 24, os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36

### WYPOŻYCZALNIE KASET VIDEO

„COBRA” Nowa Huta, os. Centrum B, bl. 11. Zaprasza od pon. do soboty: 10-19, w niedziele: 9-14 „INTERVIDEO” pl. Bieńczyce paw 14 zaprasza codziennie 9-19, sobota 9-16, niedziela 10-16 „RAMBO” os. Wysokie 20E zaprasza pon. — piątek 11-19.30, sobota 10-16.30, niedziela 9.30-13.30.

### NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18. Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30 Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19. Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19 Dywizjonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

## DUSZPASTERSTWO AKADEMICKIE CZYŻYNY

proponuje:

▲ poniedziałki: w godz. 19-19.30 — Dyżur w konfesjonale; godz. 20-21 — „Modlitwa ciszy” — adoracja Najśw. Sakramentu.

▲ wtorki: w godz. 19-19.30 — Dyżur w konfesjonale; godz. 19.30-20.15 — Eucharystia; godz. 20.15-21 — Spotkania dyskusyjne z cyklu: TWOJA PRZYSZŁOŚĆ — rozmowy o miłości, małżeństwie, rodzinie (uczestnicy mogą otrzymać dokument o ukończeniu kursu przedmałżeńskiego).

ks. Emil FURTAK, duszp. akademicki

PS. Zapraszamy do kawiarerii „PERLA”, która mieści się w piwnicach „starej plebanii” i czynna jest codziennie od godz. 17.

Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18. Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

### SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogotowie Gazowe 992, Toksykologia 11-99-99 Informacja o lekach 11-07-65 (8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Pożarna, os. Zgody: 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe — Nowa Huta 44-49-99, Pogot. Elektryczne 44-49-08, PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogot. c.o. 44-38-46, Wodociąg: 46-26-61.

### CENTRUM „MEDYK” NOWA HUTA

Psycholog, pedagog, seksuolog. Leczenie nerwic. Wizyty domowe (od 15 do 23) internistów, pediatrów, dermatologów, EKG w domu. Zgłoszenia codziennie, tel. 44-10-49, w godz. 10-20.

### PRYW. CENTRUM USŁUG PSYCHOL. „IMPULS”

Psycholog ♦ psychiatra ♦ logopeda, ♦ specjalista od alkoholizmu tel. 44-28-86, od poniedziałku do piątku w godz. 10-18, os. Centrum B, 11/41.

### CAŁODOBOWE SKLEPY SPOŻYWCZE

— Sklep spożywczy — os. Na Skarpie 35.  
— „Grosik” — os. Kazimierzowskie 34.

### SKLEPY NIEDZIELNE

„AGA” — os. Góralski 5 — g. 9-12.  
„ALTI” — 2. Pułku Lotniczego — g. 8-15.  
„ALTI” — os. Tysiąclecia 12 — g. 9-15.  
„BAND-POL” — os. Słoneczne 8 — g. 9-15.  
„BASKA” — os. Przy Arce 1 — g. 9-15.  
„FURTEKS” — os. 2. Pułku Lotniczego 1 — g. 9-14.  
Delikatesy „U BIELAKA” — os. Dywizjonu 303 — g. 9-15.  
„MISLA” — os. Słoneczne 8 — g. 9-15.  
Delikatesy PZ „SCHIMIZU PRODUCTS” — os. Piastów 21 — g. 9-18.  
„SŁONECZKO” — os. Słoneczne 14 — g. 8-12.  
Sklep spożywczy, os. Na Skarpie 39 — g. 9-13.  
Kwiaciarnia „KALINA” — os. Centrum D, bl. 1 — sob. 8-15, niedz. 9-13.

### GIEŁDA SAMOCHODOWA

„SOL-HUT” (parking HTS) soboty i niedziele godz. 6-15

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

### Trochę statystyki

Policjanci z Komendy Kraków-Wschód interweniowali w ub. tygodniu 164 razy. Jak zwykle najwięcej odnotowano przestępstw samochodowych bo aż 38 w tym 28 włamań i dwie kradzieże aut. Pozostałe to uszkodzenia pojazdów.

Zarejestrowano dwa włamania do mieszkań i pięć do tzw. obiektów użyteczności publicznej.

Zanotowano siedem roboi i pobić. Wśród 30 innych przestępstw dominują kradzieże: kieszonkowe, „na trupka”.

Zatrzymano 19 pijanych kierowców. Jeden z kierowców zapomniał uiścić należność za benzynę w stacji CPN w os. Strusia. Zatraskował do pełna i odjechał nie płacąc.

(jdz.)

### Z PRAC RADY DZIELNICY XV

26 lutego odbyła się VI sesja Rady Dzielnicy XV, podczas której uchwalono regulamin Rady. Wysłuchano również członków Spółdzielni Mieszkaniowej przy HTS zamieszkałych w os. Oświecenia skarżących się na drażniące warunki egzekwowanych od nich kredytów zaciągniętych na budowę bloków. W trakcie sesji z udziałem przedstawicieli placu targowego „Złoty Wiek” wyjaśniano wątpliwości związane z funkcjonowaniem tej placówki handlowej.

11 marca odbyła się VII sesja, na której zaopiniowano plan ogólnego zagospodarowania m. Krakowa w części dotyczącej Mistrzejowic. Wątpliwości radnych wzbudziła propozycja budowy arterii komunikacyjnej łączącej Mistrzejowice z Prądnikiem. Taka droga naruszyłaby tereny zielone wzdłuż potoku Rozrywka i pogorszyła i tak nie najlepsze warunki ekologiczne tego rejonu.

Kolejne, VIII posiedzenie Rady Dzielnicy XV odbędzie się 1.04. o godz. 18 w Szk. Podstawowej nr 144 (os. Boh. Września).

PS. Do spraw poruszanych na sesjach Rady (w tym do sprawy placu targowego) powrócimy w odrębnym materiale dziennikarskim.

### OŚRODEK WYPOCZYNKU

### I SPORTÓW ZIMOWYCH HTS

serdecznie zaprasza miłośników narciarstwa

## do KONINEK

Panują znakomite warunki narciarskie: grubość pokrywy śnieżnej ok. 70 cm.

Od poniedziałku do piątku stosujemy zniżki cen biletów na kolej linową.

### FIRMA HANDLOWA

## „VIRGO”

os. Urocz. 4, tel. 44-43-67

### WSZYSTKO DLA PSA I KOTA

(Pedigree PAL, Whiskas)

także:

■ Eleganckie obuwie damskie, męskie, buty sportowe ■ Duży wybór obuwia dziecięcego!

UWAGA — NOWOŚĆ! Wtapianie dokumentów w tworzywo!

Zapewniamy życzliwą i fachową obsługę.

Zapraszamy w godz. 11-19, w soboty 11-14

### Uzupełniamy „Informator”

„Informator Nowohucki” jeszcze jest w sprzedaży. Znajduje wielu chętnych nabywców, służy ludziom w poszukiwaniu unikalnych usług i atrakcyjnych placówek handlowych. Łatwiej zorientować się w poszukiwaniu instytucji i zakładów pracy. Wiemy oczywiście, że „Informator” nie jest doskonały, w tej skromności utrzymują nas zresztą Czytelnicy zgłaszając uwagi, poprawki i opinie. Zresztą wszystko się zmienia, niektóre zmiany powstały już w trakcie przygotowywania i druku wydawnictwa. A oto jeszcze jedno z naszych niezamierzonych uchybień. Pomieliśmy adres MDK im. J. Korczaka

W Nowej Hucie mamy trzy młodzieżowe domy kultury — w os. Tysiąclecia, Na Stoku i Złotej Jesieni. Ten ostatni to właśnie Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka, os. Złotej Jesieni 13, tel. 47-15-25. Ta placówka posiada także filię w os. Dąbrowszczaków, tel. 43-64-34, oraz Miasteczko Komunikacyjne przy al. Jana Pawła 2, nr 156.

Prosimy naszych Czytelników o dopisek w „Informatorze” a pracownikom MDK dziękujemy za ważną informację. (R)

### ZMARLI

EUGENIUSZ CYRAZY, lat 44  
ELŻBIETA KOCZKODAJ, lat 62  
FRANCISZEK KRAWCZYK, lat 76  
STANISŁAW KUPIEC, lat 61  
RYSZARD MISZCZYŹYŃ, lat 65  
JAN PYDA, lat 59



# TV

27.03. — 2. 04.

## piątek

### PROGRAM I

15.00 Telewizja edukacyjna zaprasza  
15.20 Prawa człowieka  
15.40 Uniwersytet Nauczycielski  
16.15 Dla najmłodszych: „Ciuchcia”  
17.05 Język angielski dla dzieci  
17.15 Teleexpress  
17.35 Studio sport — mistrzostwa świata w łyżwiarstwie figurowym  
18.30 „Dziedzictwo Guldenbergów” (4) — serial  
19.15 Dobranoc — Bouli  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Irlandczyce” (2) — serial prod. franc.-irlandz.  
21.00 Polskie Zoo (powt.)  
21.15 Studio publicystyczne  
21.50 Szumy, zlepy, ciągi (7)  
22.15 Raport — publicystyka międzynarodowa  
22.45 Wiadomości wieczorne  
23.00 Wieczór konesera — „Nakarmić kruki” — film fab.

### PIĄTEK II

15.50 „Pif i Herkules” — film anim. prod. franc.  
16.15 „Z kart krakowskiego archiwum”  
16.30 Panorama  
16.40 Benny Hill  
17.10 Międzynarodowy Dzień Teatru  
18.00—21.00 Program regionalny  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Międzynarodowy Dzień Teatru  
22.10 Próba — spektakl Bogusława Schaeffera  
23.30 Kazik Staszewski — koncert live (1)  
24.00 Panorama  
0.10 Kazik Staszewski — koncert live (2)

## sobota

### PROGRAM I

7.30 Wiadomości — pr. red. rolnej  
7.55 Wszystko o działce  
8.20 Rynek agro  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Ziarno  
9.25 5-10-15  
10.00 Język angielski — dla dzieci  
10.30 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial  
11.00 „Świątynie przyrody” — Grenlandia — film dok.  
11.30 „Wędrowniki dalekie i bliskie” — kokaina (cz. 1) — 12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Z Polski rodem  
13.00 Ścisłe jawne  
13.30 My i świat  
14.00 „Kacze opowieści”  
15.15 Czy po drodze nam z EWG?  
15.25 Z archiwum Teatru Telewizji: James Joyce „Trio”  
16.10 Studio sport  
17.15 Teleexpress  
17.30 Oko  
18.00 „W 80 dni dookoła świata” (4) — serial  
18.45 Business Women Club  
19.00 Małe wiadomości  
19.10 Dobranoc: Wodniaczki  
19.30 Wiadomości  
20.00 Polskie Zoo

20.20 Szeregowiec Benjamin — film fab. prod. USA  
22.10 Przegląd wydarzeń tygodnia  
22.25 Benefis, czyli Mazepa po raz trzeci  
22.55 Sportowa Sobota  
23.45 „Obłąk” — film prod. USA (horror).

### PROGRAM II

7.30 Panorama  
7.35 Bellona  
8.00 Halo Dwójka  
8.20 Mała Księżniczka — serial prod. jap.  
8.45 Dom  
9.10 „Shanties '92” — Festiwal Piosenki Żeglarskiej  
9.40 Tacy sami  
10.00 „Współnota w kulturze” — Stanisław Frenkiel  
10.30 Magazyn przechodnia  
10.40 Teatr Osobny „Klinika lalek”  
11.00 PKF  
11.10 Akademia Polskiego Filmu: „Lunatycy”  
13.00 „Zwierzęta świata” — serial prod. ang.  
13.30 Kinomania  
14.00 Wrockowa lista przebojów  
14.30 „Skalpel i pióro”  
15.05 Sport — koszykówka  
NBA: Utah — Phoenix  
16.05 Warszawskie spotkania teatralne — „Skrzypek na dachu” — reportaż  
16.25 Losowanie totolotka  
16.30 Panorama  
16.40 Mysz-masz  
17.05 „Nędznicy” (4) — serial prod. franc. (1983 r.)  
18.00 Kronika  
18.30 Wielka gra  
19.20 Gość „Dwójki”  
19.30 Aktorzy prowincjonalni: Zofia Melechówna  
20.00 Dang Thai Song w Warszawie — koncert F-moll F. Chopina  
21.00 Panorama  
21.30 Obrazy, słowa, dźwięki  
22.10 „Człowiek z hotelu Ritz” (4-ost.)  
23.00 Legendy filmu — Robin Williams  
24.00 Panorama

## niedziela

### PROGRAM I

8.00 Rolnictwo na świecie  
8.15 Przystanki codzienności — program red. rol.  
8.35 Notowania  
9.00 Teleranek  
9.50 J. ang. dla dzieci  
9.55 Kino Teleranka: „Operacja Mozart” (5) — serial  
10.30 „Rzeka Żółta” (5)  
11.20 Telewizyjny koncert styczniowy  
11.50 Morze  
12.20 Tydzień  
13.00 Teatr dla dzieci: M. Zaleska „Palcem na mapie”  
13.45 W starym kinie: „Zabawa”, film prod. pol. z 1933  
15.05 Studio sport  
16.15 Alfabet komediantów — Henryk Machalica  
16.55 Klub samotnych serc  
17.15 Teleexpress  
17.35 7 dni — świat  
18.05 „Paradise — znaczący raj” (13) — serial prod. USA  
18.50 Klub Dobrych Książek  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Rodzina Straussów” (4) — serial  
21.05 Sportowa niedziela  
21.35 „Hej, szable w dłoni” (1) — kabaret „Elita”  
22.35 Spotkanie z Krzysztofem Kieślowskim  
23.05 Wokół wielkiej sceny

### PROGRAM II

7.30 Przegląd tygodnia  
8.00 Film dla niesłyszących „Rodzina Straussów” (4)  
8.55 Słowo na niedzielę  
9.00 Powitanie  
9.10 Rebusy — teleturniej  
9.30 Program lokalny  
10.30 Ulica Sezamkowa  
11.30 „Róbta co chceta” — rockowe spotkanie  
11.50 Animals — magazyn ekologiczny  
12.30 Gość „Dwójki”  
12.40 „Podróże w czasie i przestrzeni” — serial dok.  
13.30 Auto  
14.00 Klub Yuppies?”

14.40 Spiećcie  
15.00 Międzyzłowa Akademia Filmowa przedstawia: Jim Jarmusch  
15.30 Kino rodzinne: „Księżniczka Kate” (1)  
16.20 Program dnia  
16.30 Panorama  
16.40 „Do trzech razy sztuka”  
17.10 Studio sport: żużel  
18.10 Bliżej świata  
19.00 „Powrót Rogera” czyli „Zdarzyło się w Palermo”  
20.00 100 pytań do...  
20.40 Jubileuszowy przegląd spektakli szkół teatralnych  
21.00 Panorama  
21.30 Gość „Dwójki”  
21.40 „Weekend Ostermana” — film prod. USA  
23.15 „Gwiazdy światowego jazzu” — Jazz Jambore '91  
24.00 Panorama

## poniedziałek

### PROGRAM I

13.30 Wiadomości  
13.45—16.10 Telewizja edukacyjna  
14.05 Język francuski (22) — 14.25 Film dok.  
15.00 Język angielski (27)  
15.30 Uniwersytet nauczycielski  
16.05 Wideoszkola  
16.10 Program dnia  
16.15 Luz  
17.15 Teleexpress  
17.35 Antena  
18.00 „Alf” — serial  
18.30 Studio sport  
19.15 Dobranoc: Reksio  
19.30 Wiadomości  
20.05 Teatr Telewizji na Świecie M. Gorki „Letnicy”  
22.00 Kraje, narody, wydarzenia  
22.45 Wiadomości wieczorne  
23.00 Kino europejskie

### PROGRAM II

16.30 Panorama  
16.40 Sonda  
17.10 „Artysta i jego świat” — „Rafael” (5) — serial dok.  
17.40 Ojczyzna — polszczyzna  
18.00 Kronika  
18.30 „Biuro, biuro” (15) — „Lurzer, Harryman i Sell”  
19.00 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)  
19.20 Fotel „Dwójki”  
19.30 Język niemiecki (22)  
20.00 Wielka piłka  
20.30 „Na przekór wszystkim” — film dok.  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Wydarzenie tygodnia  
22.00 „Król olimpiad — opowieść o życiu i namiętności Avery’ego Brundage’a” (2)  
23.00 997  
24.00 Panorama

## wtorek

### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Domowe przedszkole  
9.40 Program dnia  
9.45 Gotowanie na ekranie  
10.00 „Dynastia” — serial  
10.50 Gotowanie na ekranie  
11.05 Kwadrans na kawę  
11.20 Program muzyczny  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15—16.10 Telewizja edukacyjna  
12.15 Agroszkola  
12.50 „Świadek czasu” — film dok.  
13.20 Fizyka  
13.50 Co, jak i dlaczego?  
14.00 Chemia — węglowodany  
14.35 Tele-komputer  
14.55 Przygody kap. Remo  
15.15 Sezam  
15.25 Świat chemii — serial  
15.55 Co, jak i dlaczego?  
16.05 Wideoszkola  
16.10 Program dnia  
16.15 Dla dzieci: „Tik-Tak”  
17.05 Język angielski (28)  
17.15 Teleexpress  
17.35 „Królik Bugs przedstawia” — serial anim.  
18.00 „Druga rosyjska rewolucja” (2) — film dok.  
18.50 Zaproszenie do Teatru TV: „Mężczyzna”

18.55 Test  
19.15 Dobranoc  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Dynastia” — serial  
21.00 Co do grosza  
21.30 Oscary '92 (cz. 1) — retransmisja z Los Angeles  
22.45 Wiadomości wieczorne  
23.25 Oscary '92 (cz. 2) — retransmisja z Los Angeles

### PROGRAM II

7.30 Panorama  
7.40 Rano  
8.00 Telewizja biznes  
8.15 „Denver — ostatni dinosauz” — serial anim.  
8.40 Świat kobiet  
9.00 Program lokalny  
9.30 Rano  
9.40 „Pokolenia” (93)  
10.00 CNN  
10.15 Język francuski  
10.45 Teleklinika dr Anatolija Kaszpirowskiego  
11.05 Rano  
15.45 Powitanie  
15.50 „Denver — ostatni dinosauz” — serial anim.  
16.15 Sport: deska śniegowa  
16.30 Panorama  
16.40 Okruchy rzeczywistości  
17.05 Przegląd kronik filmowych  
17.40 Moja modlitwa  
18.00 Kronika  
18.30 „Pod wspólnym dachem” — serial prod. franc.  
19.00 „Pokolenia” — serial  
19.20 Rozmowy o Rzeczypospolitej  
19.30 Język angielski (25)  
20.00 Wielki sport — Puchar Ameryki w żeglarskim  
20.30 Reportaż  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Perły z lamusa: „Hrabina Władynów”  
23.30 Festiwal Polskiej Muzyki Współczesnej  
24.00 Panorama

## środa

### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości poranne  
9.10 Domowe przedszkole  
9.35 Porozmawiamy o dzieciach  
9.40 Program dnia  
9.45 Głowa do góry  
10.00 „Kobieta na ładzie” (2)  
10.50 Głowa do góry  
11.15 Kultura na wsi  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15—16.10 Telewizja edukacyjna  
12.15 Agroszkola  
12.45 „...swego nie znacie” — katalog zabytków: Miechów  
12.55 Telewizyjny słownik biograf. A. Borkiewicz  
13.20 Spotkania z literaturą  
13.50 Wieczory z panem Pałkiem  
14.20 „...swego nie znacie” — katalog zabytków: Jędrzejów  
14.30 Spotkania z literaturą  
15.05 „Ptak, o którym trochę wiem” — film dok.  
15.40 Uniwersytet nauczycielski  
16.05 Wideoszkola  
16.10 Program dnia  
16.15 Dla młodych widzów „Latający Holender”  
16.45 Kino nastolatków: — „Wychowawca” — serial  
17.15 Teleexpress  
17.35 Klinika zdrowego człowieka  
18.00 „Bill Cosby show”  
18.30 Rewizja nadzwyczajna  
19.00 10 minut dla ministra  
19.15 Dobranoc  
19.30 Wiadomości  
20.00 Polskie Zoo (wyd. specjalne)  
20.20 Studio Sport: półfinały europejskich pucharów w piłce nożnej  
22.10 Reflex  
22.45 Wiadomości wieczorne  
23.00 „Daleko od szosy” (5)

### PROGRAM II

7.30 Panorama  
7.40 Rano  
8.00 Telewizja biznes  
8.15 „Starcom” ser. anim. USA  
8.40 Świat kobiet  
9.00 Program lokalny  
9.30 Rano

9.40 „Pokolenia” — serial  
10.00 CNN  
10.15 Język niemiecki (25)  
10.45 Rano  
15.45 Powitanie  
15.50 „Starcom” — ser. anim. USA  
16.15 Sport — magazyn tenisowy  
16.30 Panorama  
16.40 Ekostres  
17.00 Losowanie totolotka  
17.05 „Telewizja: nowy wymiar rzeczywistości” — film dok. prod. USA  
18.00 Kronika  
18.30 „Allo, allo” — serial prod. ang.  
19.05 „Pokolenia” — serial prod. USA  
20.00 „Z biegiem rzeki” (1) — serial prod. austral.  
21.00 Panorama  
21.25 Express reporterów  
22.00 Studio teatralne „Dwójki” — Przewodniczka  
23.35 Polska i Expo 1992  
24.00 Panorama

## czwartek

### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości  
9.10 Domowe przedszkole  
9.35 Porozmawiamy o dzieciach  
9.45 Przyjemne z pożytecznym  
10.00 „Gliniarz i prokurator”  
10.50 Przyjemne z pożytecznym  
11.05 Sto lat  
11.35 Groźne słowo informacja — wojsk. pr. dok.  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15—16.10 Telewizja edukacyjna  
12.15 Agroszkola  
12.45 Notatki przyrodnicze  
13.00 „Wspaniała maszynaria” (2) — „Ucho” serial dok.  
13.45 „Ostatnia wiosna bez krwawego łowcy” — film dok.  
14.20 Opowieści księżniczki Lilavati  
14.40 Rzeźba Polski  
15.05 „Zwierzęta świata” — 15.40 Przez lądy i morza — saharyjskie oazy  
16.05 Wideoszkola  
16.15 Kwant  
17.15 Teleexpress  
17.35 Magazyn katolicki  
18.00 „Sherlock Holmes i Doktor Watson” (5) — serial  
18.30 Zwierzęta Ameryki (4) — serial dok.  
19.00 Dziękuję — Jacek Kuroń  
19.15 Dobranoc  
19.30 Wiadomości  
20.05 „Gliniarz i prokurator”  
21.00 Pegaz  
21.30 Telemuzak  
22.00 Studio publicystyki  
22.45 Wiadomości wieczorne  
23.00 „Divertimento sylwestrowe” progr. J. Przybory

### PROGRAM II

7.30 Panorama  
7.40 Rano  
8.00 Telewizja biznes  
8.15 „Nowe przygody Hermana” — serial prod. USA  
8.40 Świat kobiet  
9.00 Program lokalny  
9.30 Rano  
9.40 „Pokolenia” — serial  
10.00 CNN  
10.15 Język angielski (25)  
10.45 Rano  
15.50 „Nowe przygody Hermana” — serial prod. USA  
16.15 Sport  
16.30 Panorama  
16.40 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają  
17.05 Studio im. Andrzeja Munka „Voglos”  
18.00 Kronika  
10.30 „Marc i Sophie” — serial prod. franc.  
19.00 „Pokolenia” — serial  
19.20 Jaka konstytucja USA  
19.30 Język francuski  
20.00 Magazyn piłkarski  
20.30 Batha jogi  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Bez znieczulenia  
22.00 „Hamak” — film fab. prod. czechosl.  
23.20 Non-stop kolor  
24.00 Panorama



# Z

## Zdrowie i uroda

### Jaki jesteś (2)

Tydzień temu wydrukowałam cztery pytania. Dzisiaj pomyślmy co oznaczają udzielone wtedy odpowiedzi: Wyobraźmy sobie symbol obecnego życia. To co zrobisz z piłą określa Twój stosunek do świata. Jezioro symbolizuje Twoją postawę do sfery seksualnej, a to co widzisz za murem przepowiada Twoją przyszłość.

### Sny szare, kolorowe

## O biżuterii

Bransoletkę mieć we śnie — ukryta miłość, zdejmować ją — twoje starania będą odrzucone, dostać w prezencie — jesteś zakochany.

Bursztyn. Mieć naszyjnik z bursztynu — otrzymasz prezent.

Dialem nosić — będziesz sławny, utracić — utrapienie.

Dialem — dobrobyt, bogactwo. Dla mekatek — liczna rodzina. Znaleźć diament — strata, polknąć — bogactwo, zgubić go — przykrość.

Klejnoty widzieć — będziesz wkrótce na weselu krewnego, mieć klejnoty — strzeż się straszy, kupować — czeka cię niepowodzenie w interesach, nosić je na sobie — uzyskasz uznanie w towarzystwie.

Koleżki widzieć — zasługujesz na wyróżnienie, lecz nie licząc na to, znaleźć — wysk, zgubić — marte zmartwienie, nosić je — dowiesz się ważnej dla ciebie nowiny, kupować — postępujesz lekkomyślnie, złamać — zdrada.

Naszyjnik zakładać — podobasz się, zerwać — wpadniesz w biedę na stare lata.

Perły widzieć — zapowiedź wielkiego majątku, który zdobędziesz dzięki swej pracowitości i wytrwałości. Gdy dziewczyna śni, że ją ktoś przyozdabia perłami — oznacza bogate zamążpójście. Perły czyścić, nawlekać na sznurek — smutek, lzy.

Pierścienie. Otrzymać złoty pierścionek — zaszczyt, zgubić go — zdrada współmałżonka, podarować komuś — zaręczyny, znaleźć — pomyślność, widzieć z drogim kamieniem — wesele lub chrzciny, kupić pierścionek — zakochasz się.

Szafir, szmaragd widzieć — spotkasz natręta.

Złoto mieć na sobie — strzeż się, kraść — stracisz szacunek, podarować — będziesz na weselu, zgubić złoto — strata, dużo złota i srebra mieć — masz w sobie siebie pochlebów.

### Psychozabawa

## Czy możesz zostać biznesmenem?

Ta psychozabawa sprawdzi stopień Twojej odpowiedzialności i kompetencji.

1. Co jest konieczne, Twoim zdaniem, do osiągnięcia sukcesu: a) luzosstwo, b) szczęście, c) poświęcenie, d) entuzjazm?

2. Masz ochotę wybrać się na urlop. Musisz:

- a) zaplanować go z dużym wyprzedzeniem,
- b) odsunąć na bok niektóre obowiązki,
- c) zabrać ze sobą pewne prace na urlop,
- d) odłożyć urlop na lepszy czas?

3. Było dużo pracy — ale wreszcie udało się wyjechać na odpoczynek i...

- a) nie można Cię nigdzie znaleźć,
- b) mówisz w pracy, że jak tylko będziesz na miejscu dasz znać gdzie jesteś,
- c) nie możesz spać spokojnie i dzwonisz codziennie "do pracy", chcąc wiedzieć jak idą interesy,
- d) zostawiasz w pracy numer telefonu, pod którym można Cię zastać?

4. Masz tyle pracy, że zostajesz w biurze wieczorami. Na moment się odrywasz i...

- a) zapominasz o wszystkich sprawach,
- b) zastanawiasz się nad swoim ciężkim życiem,
- c) telefonujesz do współpracownika i ustalasz sprawy,
- d) rozpatrujesz projekty i ustalasz zadania na jutro?

5. Masz pecha. Znowu zwołano niespodziewanie zebranie i to na godzinę, na którą masz już wcześniej umówione spotkanie:

- a) respektujesz zarządzenie,
- b) zostajesz na zebraniu, ale gdy podpiszesz listę wychodzisz nie zauważony,
- c) telefonujesz, że może się trochę spóźnisz,
- d) decydujesz się zostać do czasu zebrania, bo chcesz uczestniczyć w dyskusji?

6. Dzień wolny od pracy to dla Ciebie:

- a) wytrącenie z biegu,

Koniec marca i kwiecień to najwyższy czas by pomyśleć o pracy na działce. To pora zasiewów, sadzenia i pierwszych zabiegów pielęgnacyjnych. Coraz częściej myślimy o tym — i to dobry symptom — by plony z działki były nie tylko dorodne, czym można się pochwalić przed sąsiadami, ale by były zdrowe. Uprawa warzyw i kwiatów, sadownictwo wymagają gruntownej wiedzy i nieustannego dokształcania się fachowego, niepozostawiania w kręgu utartych zwyczajów przejętych po dziadkach. Choć niektórzy z nich warto są kulturowania, zwłaszcza te skojarzone z rytmem przyrody.

Do powszechności to nie należy, ale częściej można spotkać ostatnio ogrody biodynamiczne. Gleba jest tu nawożona kompostem, powstałym z rozkładu roślin żyjących na tej działce. Nie ma mowy o stosowaniu w takim ogrodzie biodynamicznym łatwo rozpuszczalnych nawozów azotowych, fosforowych, soli potasowych zawierających chlor. Ogrodnik biodynamicznie dobiera starannie sąsiedztwo roślin, wie, które ze sobą „sympatyzują” i korzystnie na wzajem wpływają na rozwój, wie, które posadzone obok unicestwiają się. Wie też, kiedy, o jakiej porze doby, i przy „jakim księżycu” rośliny się sadzi, pielęgnuje. Wie, że zamiast pestycydów trzeba odpowiednio skojarzyć warzywa, a nie tknąć się roślin szkodliwych. Nie sposób o tym wszystkim opowiedzieć w jednym tekście, ale choćby lapidarnie warto kilka praktycznych rad wyczytać z pism fachowych, przekazać — działkowiczom, zwłaszcza początkującym.

### CZEKAJ NA PEŁNIĘ KSIĘŻYCA

Rośliny sadzone lub siane na dwa dni przed pełnią księżyca dają większe i lepsze plony. Podobno w przypadku pomidorów wielkość te są niebagatelne, bo wynoszą około 60 proc., w przypadku zbóż — 25 proc., a fasoli — aż 80 proc. więcej. Marchew siana przy pełni (ale w dzień), ma bardzo gładką powierzchnię, jest słodka i soczysta. Trzeba jednak pamiętać, że to dobre oddziaływanie księżyca sprawdza się podczas dni suchych. Gdy przypadnie na ten czas pora deszczowa, sianie i sadzenie trzeba odłożyć.

Dużo osób kieruje się też innym rytmem księżycowym — opadania i wznoszenia się Księżyca. Przy „opadającym” księżycu należy pielęgnować rośliny korzeniowe, to również sprzyjający okres na przycinanie drzew, żywopłotów. Jest to jednak głównie najlepszy czas sadzenia, bo rośliny łatwiej się przyjmują, zakorzeniają. Na szczyt drzew owocowych najlepszy jest czas wznoszącego się księżyca.

Rośliny, podobnie jak ludzie sprzyjają sobie, łączą do siebie, lub nie cierpią się, już nawet od pierwszego wejrzenia.

### CEBULA Z MARCHEWKĄ A TRUSKAWKI OBOK FASOLI...

Zdecydowanie nie powinno się sadzić truskawek obok kapusty. Nie dobrego z takiego skojarzenia nie będzie. Kapusta dobrze się czuje w sąsiedztwie cebuli, kopru, a także roślin leczniczych (jeśli pamiętamy o nich na działce), rumianku i szalwi. Bielinka, kapustnika od kapusty odstrasza także pomidory. Kalafior będzie dorodny i nie „pogryziony”, jeśli w pobliżu posadzimy fasolę i seler. W pobliżu fasoli, selera i salaty mogą znakomicie rosnąć ogórki.

Pietruszka naciowa dobra jest jako roślina okrywająca glebę, chroniąca ją przed wysuszeniem, na grządce z pomidorami. Podobno w sąsiedztwie pietruszki także lepiej rosną róże. Salatek można wysiać nawet w jednym rzędzie z rzodkiewką i marchewką.

### Wiosna w ogrodzie

## NIE SADŹ KAPUSTY OBOK TRUSKAWEK

Znakomicie uzupełniają się cebula z marchewką. Cebula odpędza szkodniki marchwi, a marchew dystansuje szkodniki, które miałyby ochotę na cebulę. A na zdrowość wszystkich warzyw dobrze wpływa czosnek, jest postrachem dla wszystkich szkodników na działce.

Złym sąsiadem najogólniej są ziemniaki. Trzeba unikać ich sadzenia na przykład pod jabłonią. Wówczas pnie drzew mogą zostać zaatakowane przez pasożytnicze grzyby. Ziemniaków nie znoszą też maliny. Jeśli ktoś myśli teraz o sadzeniu truskawek (choć na wiosnę rzadziej decydujemy się na sadzenie, raczej w sierpniu, wrześniu), to absolutnie obok truskawek nie zostawiamy miejsca na kapustę. Będą mizerne plony, truskawki dobrze znoszą rośliny strączkowe — fasolę, groch.

Oczywiście podane przykłady nie wyczerpują tego rodzaju wiedzy na temat kojarzenia roślin. Powoli, każdy z działkowiczów chłonny wiedzy, nie zasklepiający się tylko w kręgu tradycji, będzie eksperymentował. Po wielu doświadczeniach dojdzie jeszcze do innych wniosków. Na początek jednak warto „być skorystnym z rad, nie odkrywać Ameryki”, a wzorować się na tych, którym się udało.

Nie stosujemy też na działce, jak wcześniej wspominałam, chemii, tak przy odżywianiu roślin, jak i w walce ze szkodnikami. „Dożywianie” najlepiej wychodzi roślinom na zdrowie jeśli to jest kompost, i to kompost biodynamiczny, czyli powstały z roślin pochodzących nie skądinąd, ale z tej samej działki. Do takiego wniosku doszli biodynamicy obserwując przyrodę. W lesie opadające liście, gromadzą się na ziemi, gniją, są przerabiane przez mikroorganizmy i zamieniają się w cenną próchnicę. Próchnica dostarcza pokarmu roślinom na niej rosnącym. Trzeba więc postępować podobnie jak to się dzieje w naturze. To jest najważniejszy nawóz, po kilku latach takiego nawożenia gleba uzyskuje równowagę biologiczną, odczyn optymalny dla rozwoju roślin.

### POD JABŁONIAMI SIEJ SZCZYPIOREK

Rośliny w ogródku biodynamicznym są bardziej odporne na choroby. Wzmocnienia je wymieniony wcześniej kompost,

odpowiedni dobór roślin, ziół. Gdy na przykład obok róż posadzi się krzewy atrakcyjne dla ptaków (czerecha, curny bez), to przylatujące ptaki zniszczą ewentualne szkodliwe owady. Gdy do kompostu doda się waleriany to zwabi się dżdżownicę, niezwykle pożyteczną na działce. Krety i myszy odstraszają wilczomleczem. Mszyce nie znoszą zapachu nasturcji i mięty. Jabłonie, przed groźnym parchem chroni szczyporek. Jeśli pod drzewami posiejemy szczyporek, zabezpieczymy nasze jabłonie przed chorobą, która przekłada im w rozwoju.

Dla satysfakcji osobistej z pięknych plonów i dla zdrowia rodziny warto korzystać z wiedzy i samemu w trakcie eksperymentowania ją wzbogacać. Wyhodowanie zdrowej żywności na działce wymaga wiele czasu i myślenia. Nie wolno prowadzić uprawę byle jak szkodzić przyrodzie. Łatwiej i szybciej podsypać grządki nawozem sztucznym, ale zdrowiej i mądrzej obywać się bez chemii, a dostarczać glebie kompostu biodynamicznego. Zdrowiej i mądrzej zamiast pestycydów w walce ze szkodnikami szukać rozsądniejszego wyjścia. Warto naśladować porządek panujący w przyrodzie.

Oprac. HENRYKA ROSIEK



„Hutnik” wznowia współpracę z Turynią

W ub. tygodniu na zaproszenie K.S. „Hutnik” przebywała w Krakowie delegacja władz sportowych z Turynii w Niemczech. Jest to wznowienie kontaktów, które już wcześniej posiadał hutniczy klub sportowy z tym regionem.

Goście z Niemiec zaprosili już w tym roku dzieci i młodzież na wypoczynek, a trampkarzy i piłkarzy „Hutnika” na mecze połączone z obozem kondycyjnym. Doszło również do spotkania z władzami miasta Krakowa w wyniku których współpraca zostanie rozszerzona na całe województwo.

(sp)

## Przegrali we własnej hali

Coraz groźniejszym przeciwnikiem dla młodych tenisistów stołowych Wandy są zawodnicy Prądnickanki. W rozegranym w hali nowohuckiego klubu strefowym turnieju kwalifikacyjnym wygrali wszystkie kategorie, awansując do ogólnopolskiego turnieju kadetów i juniorów w Skierniewicach. Bez konieczności udziału w „strefie”, prawo gry w finałowym turnieju — dzięki liście krajowej — uzyskali m. in. kadet — Łukasz Fita, juniorka — Anna Pęczka, junior — Grzegorz Zawadzki (wszyscy Wanda).

(dan)

Po raz trzydziesty

## Na trasach hutniczego rajdu

Już ten jubileusz świadczy najlepiej o tym, że rajdy hutnicze cieszą się dużą popularnością. Organizowane są zawsze bardzo starannie przez nasz zakładowy Oddział PTTK, a najmocniejszym chybą ich atutem przyciągającym hutniczą brać jest wybór, zawsze bardzo atrakcyjnych terenów, przez które przebiega jego trasy. Przypomnę zatem, że pierwsza dziesiątka rajdów odbywała się na terenie Pienin, druga — na równie pięknych szlakach górskich. W następnych latach wędrowano na centralnych hutniczych rajdach po Beskidach.

XX Jubileuszowy Centralny Rajd Hutników odbędzie

Koszykarskie derby dla Stali

## Tylko baraże!

Niestety nie udało się koszykarzom Hutnika znaleźć w ligowej „ósemce” mającej pewne miejsce w ekstraklasie. Szansy na pozostanie w pierwszej lidze szukać trzeba będzie w barażach z jednym z wicemistrzów drugiej ligi, bądź o czym się sporo mówi, w powiększeniu najwyższej klasy basketballowych rozgrywek, aż do 16 drużyn.

Walka o ósme miejsce trwała do samego końca i ostatecznie zdobył je PolFrost Bydgoszcz. Hutnicy, którzy w kilku meczach pokazali dobrą formę nie potrafili tego udowodnić w decydujących meczach. Może wpływ na zbytnią nerwowość w grze miała nie najlepsza sytuacja w sekcji i klubie. Jak ujawnił trener koszykarzy Franciszek Szporna, zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami z zarządem Hutnika, zawodnicy dostawali tylko połowę premii za mecze. Dopiero po zakwalifikowaniu się do grupy „pewniaków” mieli dostać wyrównanie. Dla niektórych z nich ostatnie porażki oznaczają stratę kilku milionów zł.

Tylko przez pierwsze 10 min. hutniczych derbów w Stalowej Woli gra była w miarę wyrównana. Przy remisie 24-24 hutnicy przestali grać, w ich szeregach wkraśniała zbyt duża nerwowość. Słabą grę w środku pola i pod koszem stalowców wykorzystali gospodarze zdobywając kosz po koszu i coraz większą przewagę. Bardziej wyrównany zespół Stali był nie do pokonania.

Wśród gości jedynie Rutkowski nie stracił snajperskich umiejętności, reszta drużyny jakby czuła w nogach i rękach groźbę baraży. Próba uporządkowania gry w drugiej połowie na niewiele się zdała.

## Finansowe kłopoty Wandy

Drużyna juniorek w siatkówkę BKS „Wanda” bardzo dobrze radziła sobie w rozgrywkach okręgowych, dzięki czemu wywalczyła prawo udziału w półfinałowym turnieju MP (27-29. 03). Niestety, jest jedno ale... Zawody rozegrane zostaną w Węgrowie (woj. siedleckie), a

w klubowej kasie brak pieniędzy. Koszty wyjazdu wyniosłyby ok. 4 miliony zł i nie ma komu ich pokryć. Nie ma co liczyć na dofinansowanie z Urzędu Miasta, gdyż nie uchwalony został jeszcze budżet Krakowa. Natomiast w Urzędzie Wojewódzkim twierdzą, że juniorki to już wy-

Sytuacja w Hutniku na pewno nie wpływa dopingująco na sytuację w drużynie. Coraz częściej wspomina się bowiem o likwidacji sekcji. Jakich, nikt tego jeszcze głośno nie powiedział. W każdym razie koszykarze zawsze byli planowani w drugiej kolejności do „skreślenia” po siatkarskich i piłkarskich ręcznych. Jeżeli by im się nie dało obronić ekstraklasy, sytuacja mogłaby się znacząco zmienić. (mar)

STAL STALOWA WOLA — HUTNIK 95-72 (48-36).

Punkty dla krakowian: Rutkowski 26, Griszczenko 15, Baron 10, L. Janczura 9, Wolański 7, Pacuła 5.

### TABELA I LIGI KOSZYKARZY

1. Śląsk	32 60 3191-2659
2. Stal B.	32 54 2754-2686
3. Aspro	32 51 2963-2741
4. Lech	32 50 2877-2754
5. Polonia	32 49 2822-2767
6. Fortum	32 45 2635-2659
7. Stal S. W.	32 48 2708-2677
8. PolFrost	32 47 2562-2682
9. Górnik	32 47 2680-2856
10. Hutnik	32 46 2665-2737
11. Victoria	32 44 2599-2732
12. AZS L.	32 36 2629-2785

czyn (!) i pieniędzy nie dadzą. Czyżby przyszło się juniorkom Wandy obyć tylko mianem najlepszych w okręgu?

Również seniorki czeka wyjazd poza Kraków. Mają wystąpić w Skierniewicach w półfinałowych zawodach o wejście do II ligi. Znosi się na to, że koszty wyjazdu w przyszłym tygodniu będą musiały pokryć z własnej kieszeni same zawodniczki oraz działacze klubu. (dan)

## Grając za darmo, zdobyły IV miejsce

WANDA — STAL ZAWADZKIE 3:7. Punkty dla Wandy zdobyli: Alicja Put, Anna Rączka oraz debel Jolanta Szatko-Nowak — Put.

nie wystąpiła Nela Mamlina, szkoląca młodzież właśnie w Zawadzkim.

Stal przyjechała do Krakowa motywowana bardzo silnym bodźcem — szansą na wicemistrzostwo kraju. Okazję tę wykorzystwała, plasując się w tabeli za Siarką Tarnobrzeg, a przed Alchemem Włocławek. Kolejność na miejscach 1 i 3 mogła być odwrotna. W Tarnobrzegu Siarka jednak nie zmarnowała okazji i pokonała Alchem 7:3.

Wanda zajmując 4 pozycję osiągnęła duży sukces. Zapracowały nań Nela Mamlina, Alicja Put, Jolanta Szatko-Nowak, Anna Rączka i 14-letnia Monika Krząścelk, która wystąpiła w paru meczach. Panie te grały bez żadnych premii. Klubu po prostu nie było stać na ich wypłacanie. Na spot-

kania wyjazdowe zaciągano pożyczki. W kasie są tylko długie. J. Szatko-Nowak wabiona jest ofertami z innych zespołów, w tym m. in. z Krakowa, a N. Mamlina najprawdopodobniej powróci do Stali. Nie daje to pomysłów rokowani przed następnymi rozgrywkami. W Wandzie starają się jednak nie zamykać rąk. (dan)

1. Siarka	30: 6 124- 56
2. Stal	29: 7 118- 62
3. Alchem	28: 8 113- 67
4. Wanda	21:15 95- 87
5. Zofiówka	19:17 104- 76
6. Spółdzielnia	16:20 87- 93
7. Motor	15:21 84- 96
8. Włóknarz	9:27 64-116
9. AZS Gd.	8:28 59-121
10. Ogniwo	5:31 54-126

Spadły: AZS Gdańsk i Ogniwo Chełm.

### Turniej

#### „Oyama Karate”

W Nowej Hucie odbył się I regionalny turniej „Oyama Karate”, zorganizowany przez Stowarzyszenie Oyama Karate w Polsce i szkołę karate „Sensei Jan Dyduch”. W zawodach wzięło udział 40 zawodników. W poszczególnych kategoriach zwyciężyli: juniorzy — kategoria lekka: 1. Rafał Szafraniec, 2. Mariusz Struzik, 3. Paweł Marcin; seniorzy — kat. lekka: 1. Maciej Blecharczyk, 2. Jan Bierowiec, 3. Paweł Sępek; kat. średnia: 1. Dariusz Peca, 2. Jacek Karcz, 3. Mirosław Mirowski; kat. ciężka: 1. Bogusław Lany, 2. Krzysztof Maliszewski, 3. Tomasz Hober.

Szkoda, że organizatorzy nie zadbali o nagłosnienie imprezy. Na pewno w sali DMR w os. Stalowym pojawiłoby się więcej miłośników karate. (dan)

## CIEKAWOSTKI PIŁKARSKIE

### Kara w zawieszeniu dla Węgrzyna

Zarząd Hutnika na swoim poniedziałkowym posiedzeniu postanowił ukarać Kazimierza Węgrzyna 3 miesiącami dyskwalifikacji, z zawieszeniem na pół roku. Ponadto obrońca hutniczej drużyny piłkarskiej nie otrzyma premii za trzy najbliższe mecze. Będzie też musiał przeprosić za odmowę gry w inauguracyjnym meczu z warszawską Legią swoich kolegów z zespołu oraz trenerów i kibiców. Karę zawieszenia zatwierdzić musi jeszcze PZPN. (mar)

### Jeszcze raz o sprawie Sarnata

Przed rozpoczęciem sezonu piłkarskiego pisaliśmy o próbie pozyskania przez Hutnika utalentowanego bramkarza Wawelu — Artura Sarnata. Posądziliśmy piłkarza o niezbyt poważne potraktowanie szansy gry w wyższej klasie rozgrywkowej.

Jak dowiedzieliśmy się sprawa wyglądała inaczej. Hutnik zwrócił się do jednego ze społecznych działaczy Wawelu z zapytaniem o możliwość transferu okresowego (do końca czerwca), z ewentualnością zakupu definitywnego, latem. Po rozmowie z działaczem A. Sarnat pojawił się na treningach na Suchych Stawach. Tymczasem okazało się, że szefowie Wawelu nie wiedzieli o zajęciach swojego zawodnika w Hutniku. Trudno się więc dziwić kierownictwu „wojskowych”, że nakazało bramkarzowi, pełniącemu zasadniczą służbę wojskową, powrót na ul. Bronowicką. Sam A. Sarnat również nie wiedział, że Hutnik nie prowadził rozmów z działaczami Wawelu. Najmniej więc winny w całym tym zamieszaniu okazał się piłkarz. (dan)

### Na szczytny cel

Bez Marka Koźmińskiego i Mirosława Waligóry (kadra olimpijska), ale za to z Kazimierzem Węgrzynem wystąpił piłkarz Hutnika w sobotnim spotkaniu towarzyskim z Pegrotourem w Dębicy. Dochód z tego meczu przeznaczony został na koszty leczenia 8-letniego chłopca chorego na białaczkę. Cieszy postawą zawodników obydwu zespołów, którzy mając świadomość, że grają na humanitarny i szczytny cel, potraktowali zawody poważnie. Lepiej zaprezentowali się piłkarze Hutnika. Mieli więcej szans na zdobycie goli od swoich rywali, ale brakowało im zdecydowania pod bramką. Wykorzystali tylko jedną okazję. W 85 min. Robert Kasperczyk trafił z rzutu karnego do bramki. Trener Krzysztof Buliński wykorzystał czternastu futbolistów. Bramki Hutnika przez całe spotkanie bronili Siergiej Szypowski. (dan)

### Czy Kowalik zagra...

Hutnik oczekuje na sfinalizowanie umowy z norweskim klubem sportowym, w którym ma grać wypożyczony na razie Jerzy Kowalik. Trwają również pertraktacje na szczeblu PZPN w sprawie uiszczenia przez Norwegów certyfikatu w wysokości 10 tys. dolarów.

Na razie Kowalik przebywa w Krakowie i... trenuje z piłkarzami Hutnika. Nie jest wykluczona możliwość jego gry w najbliższym meczu z Zagłębiem Sosnowiec, na wyjeździe.



# HOROSKOP

**BARAN (21 III — 19 IV).** Znajdziesz się w centrum zainteresowania, w centrum sceny. Szczególnego znaczenia nabierają Twoje sprawy osobiste, sprzyja Ci w tym księżyc. Poprawi się więc sytuacja w małżeństwie, czy też w innych bliskich związkach. Pierwsze dni kwietnia szczególnie pomyślne.

**BYK (20 IV — 20 V).** Próbujesz odciąć się od tego co było, a cały wysilek skupić na tym co nowe, perspektywiczne. Uda Ci się, gwiazdy są przyjazne, a ten kto ma szczęście osiągnie więcej od innych. Ogólnie radzisz sobie w kontaktach z ludźmi, wykorzystaj i tę szansę na spotkaniach towarzyskich.

**BLIŹNIĘTA (21 V — 20 VI).** Masz niewątpliwie duże szanse na sukces w stosunkach towarzyskich i przyjacielskich spotkaniach. Wszy-

sko to odbywać się będzie w luksusowej oprawie. A i w sprawach zawodowych coraz lepiej, zdobywasz wytrwale pozycję i dobrą opinię. Wyjaśnią się też w końcu tajemnice sercowe. Bądź dobrej myśli.

**RAK (21 VI — 22 VII).** Chciał z dużym zaangażowaniem zajmujesz się sprawami zawodowymi, to najważniejsze teraz są działania co do nieruchomości, własności, sąsiedztwa. Nie obawiaj się porażek nie będzie, doskonale poradzisz sobie i w tej dziedzinie.

**LEW (23 VII — 22 VIII).** Myślisz o dalszych i bliższych wyjazdach. Ogarnęła Cię jakaś przemożna chęć podróżowania. To chyba wiosna gna Cię w świat. Poddaj się losowi, a gdy będziesz miał dość eskapad popracuj w Twoim środowisku.

**PANNA (23 VIII — 22 IX).** Jesteś w finansowym żywiole. Kalkulujesz wydatki, przeliczasz oszczędności, załatwiasz ulgi podatkowe i sprawy ubezpieczeń. Długo tak nie sposób

żyć w świecie cyfr. Wrócisz do drobnych spraw codziennych i do rodziny.

**WAGA (23 IX — 22 X).** Prowadzenie w sprawach osobistych. Poprawa atmosfery w związku małżeńskim i innych układach partnerskich. Zwłaszcza pierwsze dni kwietnia są w tej dziedzinie pomyślne. Dopisuje Ci też lepiej niż zwykle zdrowie i energia. Wykorzystaj to dla zabezpieczenia przyszłości.

**SKORPION (23 X — 21 XI).** Masz niemałe osiągnięcia w pracy zawodowej. To dzięki Twojej roztadze i dotychczasowym doświadczeniom, które poważnie bierzesz pod uwagę w działaniach na co dzień. Pierwsze dni kwietnia nie będą zbyt pomyślne, ale później pójdziesz wszystko jak z płatka.

**STRZELEC (22 XI — 21 XII).** Pochłonięła Cię praca zawodowa, i pogoń za pieniędzmi. Brniesz w tej galopadzie nie zwracając uwagi na bliźnich. Zatrzymaj się w tym szaleńczym biegu. Twoja rodzina pragnie Cię częściej wi-

dywać, a krewni i teściowie są Ci teraz niezwykle przychylni.

**KOZIOROŻEC (22 XII — 19 I).** Cały Twój świat obecnie to rodzina — jej problemy i potrzeby. Masz świadomość swojej roli wśród najbliższych. Ten mały, ciepły świat przyniesie Ci wiele zadowolenia, doceni to. Uporządkuj przy okazji sprawy własności i nieruchomości.

**WODNIK (20 I — 18 II).** Przed Tobą dodatkowe możliwości zarobku. Masz szansę na poprawę sytuacji materialnej swojej i rodziny. Ty z pewnością to wykorzystasz, zdolaś wcześniej niż inni przejrzeć wyniki kontraktów i transakcji.

**RYBY (19 II — 20 III).** Masz wielu opozycjonistów, ale nie zdolają oni teraz w niczym Ci przeszkodzić. Masz fart, nowe interesujące pomysły, na powiększenie kapitału i na innowacje w miejscu pracy. Osiągniesz wiele jeśli wykażesz się pewnością siebie i siłą przebicia.

Wybrała: SAMANTA

# HUMOR

Szkot zaskładał antenę na dachu, nagle potknął się i spadł. Lecząc koło swoich okien, zdążył jednak krzyknąć do żony, która właśnie obierała ziemniaki:  
— Obierz tylko dla siebie, ja zjem w szpitalu.

Przyjaciel podchodzi do Szkota i ze zdumieniem zauważa, że mówi on płynnie, choć jeszcze wczoraj się jękał.

— Jak to zrobiłeś?  
— Zmuszony byłem rozmawiać telefonicznie z Rzymem, a wiesz ile to teraz kosztuje...

Szkot siedzi już trzeci dzień u przyjaciela, który wreszcie nie wytrzymuje i delikatnie napomyka:

— Czy żona i dzieci nie tęsknią za tobą?  
— O, na pewno tęsknią. Wiesz co, napiszę do nich, żeby przyjechali.

Żona Szkota przychodzi do sklepu, chce kupić chleb.

— Czy pani wie, że chleb dzisiaj podrożał?  
— To poproszę wczorajszego.

Szkot zapamiętał czyta książkę. Od czasu do czasu gasi światło, potem znów je zapala.  
— Co ty robisz? — pyta go żona.  
— Przecież przewracać kartki można i po ciemku.



## Kotlety z ziemniaków

Składniki: 1/2 kg ziemniaków, 3 dag tłuszczu, 5 dag cebuli, 2 jaja, 5 dag maki, 6 dag tartej bułki, 6—8 dag tłuszczu do smażenia, pieprz, sól.

Ugotowane ziemniaki przepuścić przez maszynkę, dodać jaja, mąkę zrumienioną na tłuszczu z cebulą, sól i pieprz. Całość starannie utrzeć. Masę wyłożyć na stolnicę, ukształtować wałek średnicy 4 cm, krajać na kawałki dł. 3 cm. Następnie formować w tartej bułce owalne kotleciki. Smażyć na silnie rozgrzanym tłuszczu z dwóch stron.

Kotlety z ziemniaków podawać z sosami i surówkami.

SMACZNEGO!

STANISŁAW KMITA zaprasza do swojej restauracji w os. Piastów 24B. Przyjęcia weselne i bankiety okolicznościowe u Kmita należą do wyjątkowo udanych. Tel. 48-36-04.

## Szka sprawy...

Okazuje się, że prowadzenie domu otwartego nie zawsze musi owocować mnóstwem przyjaznych znajomości. Czasami bywa, że goście odwiedzają nas w całkiem nietowarzyskich celach. Szczególnie, gdy wcześniej zdążyliśmy się pochwalić naszymi oszczędnościami.

## Przypalanie sąsiada

Wśród bliskich znajomych pana Edwarda T., 57-letniego mieszkańca jednej z nowohuckich garsonier, byli również ci „urodzeni w niedzielę”. Dwaj 26-latkowie Mariusz U. i Aleksander Z., oprócz nadmiaru wolnego czasu mieli jeszcze marzenia o dużej forsie. O takiej, która pozwoliłaby im na wyjazd z Polski i na spokojne życie w ciepłym klimacie. Kiedy jeszcze podczas jednej z towarzyskich bibek u Edwarda T. obaj dowiedzieli się o spadku jaki miał on otrzymać po swej dalekiej krewniej, ich przyjaźń wobec sąsiada wzrosła niepomniernie.

Ponieważ próby nakierowania rozmowy na interesujący ich temat rodzinnego majątku pana T. nic nie dały, obaj młodzi ludzie zdecydowali się wymusić na swym gospodarzu takie zeznania. Najpierw służyła im do tego pita szybko wspólnie wódka, a kiedy i to nic nie dało, grzany nad palącym się gazem nóż.

Zaatakowany sąsiad początkowo pomyślał, że obaj jego goście są pijani i nie wiedzą co robią. Kiedy jednak spostrzegł, że ich działania są najzupełniej przemyślane, przerażony spróbował uciec. Kiedy mu się to nie udało, rozścieczeni tym obaj mężczyźni zaczęli stosować coraz wymyślniejsze tortury mające zmusić pana T. do wyznania miejsca przechowywania spadku. Oprócz bicia napastnicy zaczęli przypalać gospodarzowi włosy, potem na ramieniu robili mu nacięcia, aż wreszcie przykładali do czoła rozżarzony nóż. Powtarzane kilkakrotnie próby nic nie dawały, tak samo było z dokładnym przeszukaniem mieszkania. Wtedy Mariusz U. nie wytrzymał i zagroził napadniętemu, że wypali mu oko, jeżeli nie dostanie nic cennego. Przerażony mężczyzna wskazał na podłogę, gdzie pod

jedną z parkietowych klepek leżał pakiet z dolarami. Wewnątrz obaj sadyści znaleźli 150 dolarów.

Zaalarmowani sąsiedzi zaraz zawiadomili policję. Jak nie trudno zgadnąć suma zabrana z mieszkania pana T. nie mogła pokryć planów zagranicznej podróży obu młodzieńców. Była za to wystarczająca na kilkudniową libację. Dlatego też w momencie zatrzymania Mariusz U. oraz Aleksander Z. słożeni pijackim snem odpoczywali na ławce w pobliżu nie istniejącego już baru „Marten”. Nie wiedzieli nawet jak trafili do policyjnego aresztu.

Obrażenia jakie odniósł napadnięty wymagały kilkudniowego leczenia szpitalnego. Po kilku tygodniach, w sądzie wojewódzkim rozpoczęła się rozprawa przeciwko dwóm niedoszłym emigrantom. Mariusz U. — mimo wniosku rewizyjnego obrońcy — otrzymał wyrok 5 lat pozbawienia wolności, a jego kolega Aleksander Z. 4 lata. (mar)

# UDANE ZAKUPY

artykułów spożywczych możecie Państwo zrealizować również w soboty i w niedziele

## W SIECI SKLEPÓW „M”

■ MZ os. Ogrodowe 7, tel. 44-14-23

■ TM os. Słoneczne 14, tel. 44-29-12

■ MS os. Piastów 41, tel. 48-69-58

Oferujemy pełny wybór artykułów spożywczych, cukierniczych, lodów, wędlin, owoców, jarzyn, piwa

U NAS DLA STAŁYCH KLIENTÓW DO CZASU ŚWIAT WIELKANOCNYCH „GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI” GRATIS.

ZAPRASZAMY!

## SKLEP—HURTOWNIA FIRMY „EWA”



os. NA LOTNISKU w garażu (bud. Sp-ni Elektrotechn.) naprzeciwko bloku 18

● GLOBAL — koncentrat proszu do prania w opak. 1.2 kg 25.4 tys. oraz 0.6 kg 14 tys. zł — można w nim prać ubranka dziecięce.

- rewelacyjny proszek ASTRO — 12.7 tys. opak.
- proszek do mycia naczyń i urządzeń sanitarnych Fein Extra
- szampony i płyny do kąpieli
- znicze w porcelanie 300 gram z megasnącym knotem
- tania biała porcelana stołowa

Zapraszamy na udane i tanie zakupy w cenach hurtowych i półhurtowych codziennie godz. 9—19 i w soboty 10—14